

ESTADO DE EMERGENCIA EN GRAN BRETAÑA

Lo ha proclamado la Reina para hacer frente a la huelga de los puertos

(Página 4)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 17 de julio de 1970

AÑO XXXI :: N.º. 10.276
PRECIO: 4- PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Voluntarios de Camboya



PHNOM PENH (Camboya). — Miembros del cuerpo voluntario femenino de Camboya, con armas automáticas, durante unos ejercicios de entrenamiento en la base de Phnom Penh. En dicho entrenamiento usan armas francesas y norteamericanas de la II Guerra Mundial. — (Telefoto Cifra).

EL MINISTRO DE INFORMACION PAKISTANI MARCHO A LONDRES



MADRID, 16. (Pyresa). — El Ministro de Información y Asuntos Nacionales del Pakistán, señor Nawabzada Muhammad Sher Ali Khan, salió a las 10 de la mañana del aeropuerto de Barajas en vuelo de Iberia con destino a Londres. Le despidieron en el aeropuerto, don Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo; Embajador del Pakistán en España, y alto personal de los Ministerios de Asuntos Exteriores e Información y Turismo.

LA BOMBA ATOMICA CUMPLIO 25 AÑOS

(Página 5)



Crónicas de Felanitx, Pollensa, Lluchmayor, Ca'n Picafort, Cala Ratjada, Artá, Lloseta y Manacor.

Miguel Angel Asturias asistirá hoy a la subasta pro-Perú

Una sociedad participante, por Juan Beneyto

La Europa de las Guerras Civiles, por M. Blanco Tobio

Iglesia y Julio 1936, por Adolfo Muñoz-Alonso

El caso de M. Martínez, por García Palou

Hoy se inaugura la iluminación de la autopista de Palma

BONN: 8.000 sociedades alemanas están instaladas en Suiza

PARIS: Cordiales relaciones chino-francesas

VIENA: 723 reactores nucleares existen en el mundo

BUENOS AIRES: ¿Ha sido hallado el cadáver de Aramburu?

HOY 32 PAGS.

VACACIONES EN LA ISLA DE SKORPIOS



ATENAS. — El Príncipe Stanislas y Mrs. Lee-Radzwil a su llegada al aeropuerto de Atenas con sus dos hijos. Tres generaciones de la familia Kennedy pasan actualmente sus vacaciones veraniegas en la isla Skorpios. Se trata de la señora Rose Kennedy, de sus dos hijas y sus nietos. — (Telefoto Cifra).

CURIOSEANDO EL RESCATE DE UN AUTOBUS



NEW SMITHVILLE. — Los curiosos contemplan los trabajos de rescate de un autobús que volcó en la cuneta a causa de la lluvia. El autobús hacía una excursión. De sus ocupantes siete resultaron muertos y 52 niños heridos. — (Telefoto Cifra Gráfica).

VITAFOR LA AUTENTICA CRUZ MAGNETICA

1.000.000

VENDIDAS DESDE 1.959

El Dr. MESMER (1.733-1.815) en sus memorias habla del poder del magnetismo y de una eficacia radical en las enfermedades nerviosas e indirectamente en reuma, lumbago, malestar general, etc. etc.

VISITENOS O ESCRIBA:
Plaza del Olivar, 36-1. - B

HOY, 10 NOCHE - VERBENA COLL D'EN REBASSA

LOS DEL SOL Y LOS OLIVERS

CORTES

QUEDARON DICTAMINADAS LAS NORMAS DE CONCESION DE RECOMPENSAS

TANTO EN TIEMPO DE GUERRA COMO EN LA PAZ

MADRID, 16. (Pyresa). — La Comisión de Defensa de las Cortes ha dictaminado las normas por las que en lo sucesivo habrá de regirse la concesión de recompensas en tiempo de guerra...

La Cruz de Guerra, según los textos aprobados, se concederá al personal que hubiera realizado actos o servicios muy destacados, que tuvieren extraordinaria eficacia en el desarrollo del combate o batalla.

la anterior, sólo podrá ser concedida a clases de tropa de la marinería y consistirá en un 4 ciento del sueldo de sargento.

Se registraron varias intervenciones con motivo del precepto 35, en el que se contemplan los beneficios inherentes a la Medalla de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria.

La medalla se concederá al personal en posesión del título de Caballero Mutilado de Guerra por la patria, obtenido con arreglo al Reglamento del Cuerpo.

La Medalla de Sufrimientos por la Patria constituirá el distintivo de quienes sin mengua ni quebranto de su honor militar resulten heridos o lesionados en tiempos de guerra en actos de servicio.

La Medalla de Sufrimientos por la Patria podrá concederse también a los prisioneros de guerra que hayan soportado el cautiverio de manera honorosa.

En el artículo 40 se regula la concesión de las medallas conmemorativas de Campaña, como distintivos del personal militar o civil que haya participado activamente en una campaña durante un tiempo que se determinará al crearla.

Por último, entre las recompensas de tiempo de guerra se especifica la "citación en la orden", que servirá para premiar actuaciones destacadas en el cumplimiento del deber y los méritos contraídos durante el transcurso de operaciones o servicios de campaña.

Aprobados estos artículos que hacen referencia a las recompensas en tiempo de guerra, se entró a considerar las concedidas en tiempos de paz.

RECOMPENSAS EN LA PAZ

En el artículo II, que trata de las recompensas en tiempos de paz, se afirma que para premiar los méritos, trabajos, servicios o actuaciones distinguidas en tiempos de paz podrán concederse las siguientes recompensas:

—Medalla del Ejército, Medalla Naval y Medalla Aérea.

—Cruz del Mérito Militar y Aeronáutico con distintivo blanco, Medalla del Mutilado, Medalla de Sufrimientos por la Patria, Mención honorífica, Citación en la Orden.

Serán también recompensas para premiar la constancia en el servicio y la entrega con indudable conducta en la carrera de las armas:

1. El ingreso en la Real y Militar Orden de San Hermenegildo para Generales y Almirantes, Jefes y Oficiales y sus asimilados.

2. La Cruz de la Constancia en el servicio para Suboficiales y sus asimilados.

La sesión se reanuda a las 5:20 de la tarde, bajo la presidencia de don Raimundo Fernández Cuesta, Presidente de la Comisión de Justicia, por ausencia del Teniente General Galera Panigagua.

En el artículo 43, primero de los aprobados en la sesión de la tarde, se especifica que también podrán concederse en tiempo de paz las recompensas de guerra señaladas para tiempos de campaña, cuando el Gobierno de la nación declare hechos de guerra los servicios determinantes de las mismas y siempre que específicamente sean de índole militar.

Se entró, finalmente, en la parte no articulada del proyecto, denominada "disposiciones comunes". En ellas se afirma que no podrán concederse otras recompensas militares que las contenidas en el proyecto. También se indica que no podrá ostentarse sobre el uniforme más de una

insignia de cada clase de las recompensas concedidas y su repetición se señalará por medio de pasadores o inscripciones. Se exceptúa de esta limitación la Cruz de San Fernando.

La sesión se suspendió cuando se debatía la disposición común sexta. Se trataba entonces sobre la posibilidad de ascenso de quienes están en posesión de más de una recompensa, que lleven ajejo los beneficios de ascenso efectivo u honorífico.

La Comisión volverá a reunirse mañana a las diez y media.

NOTA DEL GABINETE

DE PRENSA DE

LAS CORTES

MADRID, 16. (Pyresa). — En relación con las informaciones aparecidas en la prensa diaria sobre una supuesta entrevista celebrada en el día de ayer por el Presidente del Tribunal Supremo con el de las Cortes Españolas, el Gabinete de Prensa de la Cámara hace saber que tales informaciones carecen de fundamento.

SILVA MUÑOZ, PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE CAMPS

MADRID, 16. (Cifra). — Don Federico Silva Muñoz, ex-Ministro de Obras Públicas, ha sido nombrado esta tarde Presidente del Consejo de Administración de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S.A. (CAMPSA), según informó a "Cifra" un portavoz autorizado de la compañía.

Afirmó que el nombramiento del señor Silva Muñoz había sido acordado por unanimidad, por los miembros del Consejo de Administración.

Trasladado al Ministro de Hacienda en la misma tarde de hoy

el acuerdo del Consejo de Administración de "CAMPSA" titular, de dicha cartera de nombramiento.

En la actualidad y en escasos días, el señor Silva Muñoz era Consejero en la SA" como miembro representante del capital de España.

Don Federico Silva Muñoz, Letrado del Consejo de Abogado del Estado, desde octubre de 1923 en Zamora, y el Comisionado del Movimiento Nacional del Jefe del Estado.

EL TIEMPO

ASCENDERA LA TEMPERATURA

Madrid, 16. (Servicio especial de Pyresa). — El anticiclón atlántico está desplazando su centro hacia el Cantábrico que basculando hacia el Mediterráneo próximo. Esto hará que los vientos sean de componente este, en el norte de la península y del sureste más templado, en la mitad meridional.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, mínima, máxima, mínima. Rows include Oslo, Estocolmo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhagen, Paris, Berlin, Hamburgo, Bonn, Roma, PALMA.

ORGANIZACION COMUNISTA DESARTICULADA EN MADRID

EL CABECILLA ES AUTOR DE UN ATRACO EN BARCELONA

MADRID, 16. (Pyresa). — El Fiscal Central de Investigación Social ha finalizado un brillante servicio desarticulando una organización establecida clandestinamente por los miembros del llamado Partido Comunista Internacional de España, según informó don Alfredo Semprún en "ABC".

En un acto de servicio hace unos meses a pasar nuestra frontera numerosos elementos subversivos que fueron sometidos a una estrecha vigilancia en la última hora de la detención de doce de los prisioneros de las cárceles del llamado Comité Central de Madrid y la identificación de sus colaboradores.

La misma información afirma que entre los detenidos figura uno que se supone máximo responsable, a escala nacional, de la organización, Manuel Valverde que era conocido en el seno de la misma como "Andrés". Ha sido asimismo identificado como autor de un atraco perpetrado en la sucursal de una entidad bancaria de Barcelona en compañía de otro de los ahora detenidos, Jesús Arango, conocido por "Mao". El periódico añade que se les oculta abundante documentación, material y maquinaria para la impresión de propaganda subversiva, propaganda ya impresa, e importantes cantidades de dinero en efectivo.

ESPAÑA, UNO DE LOS PAISES DONDE SE FABRICA MEJOR CALZADO

BALEARES Y ALICANTE COPAN LA MAYOR PARTE DE LA INDUSTRIA

MADRID, 16. (Pyresa). — España es uno de los países en donde se fabrica mejor calzado. Sin embargo, hasta no hace mucho, se abastecía tan sólo al mercado nacional.

Bastó que se trazara un plan de promoción de esta industria, para que los resultados desbordaran los más optimistas cálculos. Sencillamente, lo que hacía falta era que ese calzado se exhibiera en el extranjero. Aquello de «el bueno paño, en el arca se vende», no reza con nuestro tiempo, en donde la competencia cuenta con el gran aliado de la publicidad.

Ahora, ante la posibilidad de que el mercado de los Estados Unidos se cierre al calzado español, según un proyecto de Ley que se estudia en el Senado norteamericano, se pone de relieve la importancia de un hecho que perjudica a un sector muy importante de nuestra economía.

La prensa madrileña ha destacado, en sus primeras páginas, la trascendencia que puede tener el citado proyecto de Ley.

Destaquemos el hecho de que las zonas de España en donde están enclavadas la mayor parte de la industria del calzado son Alicante y Baleares, que, en rigor, existen industrias de calzados las provincias españolas, salvo en Sevilla.

El núcleo industrial del calzado de Baleares absorben más del 53 por 100 del total de calzado que se produce en España.

Si tenemos en cuenta que más del 90 por 100 de la exportación del calzado español se realiza en los Estados Unidos se comprenderá el trascendente proyecto Ley puede ocasionar a este sector de nuestra industria que tan magníficamente ha logrado incidir en el mercado internacional, un grado de prestigio y competencia.

Más de nueve millones de pares de zapatos se exportan cada año al extranjero. Y se calcula que en 1971 llegaría a fabricarse hasta treinta y cinco millones de pares.

El aumento que las exportaciones de calzado acumulan experimentando cada año es de un 20 por 100.

CONVENIO FIRMADO ENTRE LA SECCION FEMENINA Y EL MINISTERIO DE TRABAJO

DE FORMACION PROFESIONAL EN AQUELLAS ESPECIALIDADES DE MAYOR OPORTUNIDAD DE EMPLEO

MADRID, 16. (Pyresa). — "Confío en que pronto se podrá promulgar una nueva disposición, con la que se potencie y dignifique la aportación de la mujer en el mundo de las relaciones laborales, siguiendo la trayectoria marcada por la Ley de Igualdad de Derechos de la Mujer", manifestó el Ministro de Trabajo, en el acto de la firma de un convenio entre su Departamento y la Sección Femenina del Movimiento.

El Ministro, después de hacer entrega a las 53 alumnas que acaban de terminar un curso metodológico de formación de monitoras de la Sección Femenina y tras la firma de un convenio con la Delegación Nacional del Movimiento, pronunció unas palabras en las que tras felicitar a las diplomadas que acababan de recibir sus títulos, alabó el papel que ha desempeñado la Sección Femenina en la promoción de la mujer y felicitó a su Ministerio por la colaboración que va a encontrar en la Sección Femenina mediante el concierto que se acaba de firmar.

Don Licio de la Fuente destacó la comunidad de ideas existentes entre la Sección Femenina y el Ministerio de Trabajo en orden a la mejor promoción del papel de la mujer en la sociedad española,

tarea esta, dijo, en la que la Sección Femenina presta un servicio de los más destacados a España.

Las 53 alumnas que han recibido hoy el título de Monitoras de la Sección Femenina han completado el curso de acuerdo con las directrices del convenio firmado con el Ministerio de Trabajo, que ha especializado en las técnicas de formación profesional de trabajadores adultos.

Con el concierto hoy firmado la Sección Femenina y el PPO estudiarán conjuntamente el desarrollo de aquellas especialidades que son más adecuadas para el trabajo de la mujer y que ofrecen mayores oportunidades de empleo.

En el último bienio, el Ministerio de Trabajo y el PPO han dado formación a 3.323 mujeres, lo que ha supuesto una inversión de unos siete millones de pesetas con cargo al fondo de colaboración entre los dos organismos.

Durante el acto acompañaban al Ministro de Trabajo, la Delegada Nacional de la Sección Femenina, señora Pilar Primo de Rivera, el Subsecretario del Departamento, Secretario General del PPO, señores Pilar Primo de Rivera, Regidora del Ayuntamiento de Madrid y el Gerente Nacional del PPO.

La dramática crisis de un alma femenina. L'une et l'autre. Un film de RENE ALLIO. (UNA Y LA OTRA). MARYA RIBOVSKA - PHILIPPE NOIRET. Musique: SERGE GAINSBORG. BOISE PREVOST - CLAUDE DAUPHIN.

¡¡USTED... MANAÑA PUEDE ESTAR ASÍ ¡¡EVITVELO!! examine hoy mismo el estado de su cabello y si en él observa grasa, caspa, caída progresiva etc. acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema. INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN. AVDA. JAIME III, 135 - 5.0. Reserve su hora, de 11 a 20 horas, al Tel. 21.07.58. PALMA DE MALLORCA. Inst en ALICANTE - VALENCIA - ZARAGOZA.

FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

MISA EN EL PARDO CON MOTIVO DE LA ONOMASTICA DE LA ESPOSA DEL CAUDILLO

LA ARMADA Y LA MARINA MERCANTE CELEBRARON EL DIA DE SU PATRONA

Madrid, 16. (Pyresa). — Con motivo de la festividad de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, sus Excelencias el Jefe del Estado...

Celebró el santo sacrificio, en el curso del cual se procedió a la imposición del Santo Escapulario, el Capellán de la Casa Militar, don Eloy del Moral.

Finalizado el acto religioso, su Excelencia la señora del Jefe del Estado fue cumplimentada por representantes de las Casas Civil y Militar.

En nombre de todos los reunidos, pronunció unas palabras de felicitación el Jefe de la Casa Militar de S. E., Teniente General González Vidaurreta.

En el Palacio de El Pardo se vienen recibiendo numerosas felicitaciones procedentes de toda España para cumplimentar con motivo de la fiesta onomástica a la esposa del Jefe del Estado, a la Marquesa de Villaverde y a la nieta de su Excelencia, María del Carmen Martínez Bordiu.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO

Madrid, 16. (Pyresa). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar, en su residencia del Palacio de El Pardo, en el día de hoy, a una comisión de Amirantes y Generales presidida por el Excmo. Sr. Ministro de Marina, don Alfonso Baturone Colombo, que le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Marina Española.

MARINA MERCANTE

Madrid, 16. (Pyresa). — El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, presidió al mediodía de hoy un almuerzo celebrado con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina Mercante, al que asistieron altas personalidades de su Departamento, así como repre-

sentantes de la profesión y de la empresa marinera.

PALABRAS DEL MINISTRO

—A los postres, el Almirante señor Boado, pronunció un discurso y cerró el acto el Ministro de Comercio, que consideró un honor presidir por primera vez esta conmemoración y recordó las informaciones dadas a la correspondiente Comisión de las Cortes Españolas sobre las líneas directrices de la política de su Departamento. Señaló la necesidad de una expansión y reajuste de la Marina Mercante española, así como de precisar con regularidad los ámbitos de coordinación con otros sectores. Por último, elevó a la Virgen del Carmen, símbolo de la actividad marinera de nuestro país el ruego de que sean conseguidos los logros —dijo— "que nos hemos prometido alcanzar".

Segunda ronda del «Benidorm, 70»

«FUISTE FELIZ», DE GRAVES Y FARRAN, DE CORTE CLASICO Y MUY PEGADIZO

Esta noche, la gran final que dará T V E en directo

BENIDORM, 16. (Crónica telefónica de la enviada especial de Pyresa, Pirula Arderius). — Por retransmisión directa desde la Plaza de Toros, los doce jurados ubicados en las distintas emisoras de la Cadena R.E.M. escucharon la totalidad de las canciones. Mientras que Karina, Chicho Gordillo, Salomé y Julio Zeger actuaban en el fin de fiesta, estos jurados, por medio del notario de las ciudades respectivas, fueron comunicando telefónicamente al notario de Benidorm las calificaciones que les han sido atribuidas a las diez canciones que ellos han calificado como finalistas, asignando diez puntos a la primera, nueve a la segunda, ocho a la tercera y así sucesivamente en orden inverso, hasta dar un solo punto a la décima.

Estas canciones serán interpretadas mañana en la final. Terminada la doble versión, los jurados regionales comunicarán, por el mismo sistema que ayer, el título de la canción que voten como ganadora absoluta, así como la que estimen merecedora del premio a la mejor letra. Sumados los votos, se hará público inmediatamente el fallo del jurado, proclamándose los premios del Festival en el transcurso del fin de fiesta. En el caso de que dos o más canciones quedasen empatadas en la puntuación máxima, serán interpretadas de nuevo en versión doble y otra vez los jurados regionales emitirán su voto telefónicamente para decidir entre ellas la canción ganadora.

JUICIO CRITICO DE LA SEGUNDA RONDA

La segunda etapa del certamen registró muy buena entrada. No llovió. El Alcalde tenía razón. Abrió el fuego de la noche la canción «Peras, manzanas, cerezas y besos», de Simó y Solá. Es una canción de letra muy pegadiza, que defendieron muy festivamente «Los Continuados». En la segunda versión hubo aplausos para la interpretación de Luc Barreto que le dio un estilo muy personal y obtuvo muchos aplausos.

Segunda canción: «Busca siempre la amistad», de Ano. De gran impacto comercial. «Made in Festival». Con mucha clase. «Los Cinco Musicales» estuvieron vocalmente muy bien conjuntados. «Los Bríos» la defendieron con ímpetu, pero sin sacar de ella mejor partido que los primeros.

Tercera canción: «Dímelo con besos», de Marín y Agüero del Risco. Es una canción basada simplemente en el ritmo, del cual supieron sacar gran provecho «Los Dominicanos». La versión de «Los Magos de Oz» se determinó a ritmo de cha-cha-cha. Lo hicieron aplausos (la chica no salió con su traje de boda, pero prometió que si la canción pasaba a la final lo exhibiría la última noche).

Cuarta canción: «FuiSTE feliz», de Graves y Farran. Los coros estuvieron. Es una canción de corte

co. Muchos aplausos antes de finalizar. Ovación final. Séptima canción: «¿De qué color?», de César Nuño de la Rosa. Diana Kelly sacó con desenvoltura esta agradable canción de fácil estribillo que apunta a la popularidad. Muy aplaudida.

Jean Jacques recibió aplausos de entrada. Todo vestido de blanco. Se le ha agravado la voz. Interpretó bien la canción. Se aplaudió bastante.

Octava canción: «Acuérdate», de Gefingal y San Antonio. Antonio tiene una de las más bellas voces españolas. La canción es de tono triunfalista, pero un poco desfasada. Se le aplaudió bastante.

Larry Wald estuvo más comedido esta noche imponiendo su propio estilo a la canción. Hubo pitos y aplausos.

Novena canción: «Tus manos», de García Gutiérrez al canción tiene una gran calidad y muchas posibilidades. Joe-Louis defendieron su propia canción con fuerza. Páse lo que pase, pegará. La letra, sin decir mucho es sugerente. Muy buena la dirección de Pepe Nieto. Donna Hightower es una gran profesional. Su versión fue muy efectiva y acompañada de aplausos. Un final sensacional.

Décima canción: «¿Qué tengo que hacer para que vuelvas?», de Cimadevilla y Arteaga. Samantha defendió la canción que opta al premio a la mejor letra. Musicalmente es pobre. Está compuesta más bien para ser recitada. Solo Juvacha le dio más fuerte interpretación, pero nada más. Aplausos fríos.

EN PALMA Y EN INCA

Se crean sendos Institutos Nacionales de Enseñanza Media

MADRID, 16. (Pyresa). — Por varios decretos correspondientes al Ministerio de Educación y Ciencia se crean trece institutos nacionales de Enseñanza Media Mixtos entre los que figura uno en Palma de Mallorca y otro en Inca.

Los referidos decretos se publican hoy en el Boletín Oficial del Estado.

DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

EN SOLLER Y EN SU PRIMER INTENTO, UN «CARTERISTA» RECIENTE LLEGADO DE BARCELONA

EN EL ARENAL, DOS JOVENES QUE ARREBATABAN BOLSOS POR EL PROCEDIMIENTO DE «EL TIRON»

Por fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Sóller, fue detenido en la Plaza de España el delincuente habitual, calificado de «carterista» Luis Giménez Bazo, de 37 años de edad, recién llegado de Barcelona e instantes después de intentar apoderarse del monedero de una señora extranjera, aprovechando la aglomeración de gente que se hallaba en la parada del tranvía.

Por su parte las fuerzas del Servicio de Información de la Guardia Civil del Puesto de El Arenal, han conseguido desentramar y detener a dos indeseables que los últimos días se dedicaban a arrebatar los bolsos a las mujeres por el procedimiento de «el tiron».

Entre las víctimas se toparon una noche con una joven madrileña que sobreponiéndose al tremendo sobresalto, hizo frente a los facinerosos y defendió su bolso hasta el máximo. Tuvo que ceder, al fin, pero grabó en su mente las características de los facinerosos dándolas luego a conocer a las fuerzas de la Guardia Civil lo que sirvió para que en las subsiguientes indagaciones se lograra identificar y detener la indeseable pareja de ladrones. Resultaban ser Manuel Fernández Varela, de 18 años de edad y Jaime Hidalgo Arroyo, de 20 años, ambos naturales de Granada, sin profesión ni domicilio.

SOBRE UN COMENTARIO DEL DIARIO «PUEBLO»

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE CULTURA POPULAR Y ESPECTACULOS

Madrid, 16. (Pyresa). — Los servicios informativos de la Dirección General de Prensa ha facilitado la siguiente nota:

«La Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, sabiendo al paso de la errónea afirmación que supone el comentario aparecido en el diario «Pueblo» del día 14 del actual, con el título «Todavía la censura», y que firma el Sr. García de la Puerta, considera obligada la siguiente aclaración:

Primero. — La película de referencia fue ofrecida por los productores de la misma, a los miembros del Festival de Berlín, cuando aún no había obtenido la viabilidad que otorga la autorización oficial; lo que significa, de una parte, la infracción de normas reglamentariamente establecidas y que, de otra, puede provocar el desprestigio en país extranjero, de las decisiones del propio país.

Segundo. — Las razones que motivaron la intervención de la Junta de Censura en la referida producción, no fueron las que el comentarista supone, dejándose llevar por el consabido tópico de lo «verde», sino otras de tan delicado alcance como las que a continuación se puntualizan:

A) Burla manifiesta de la actuación de nuestro Ejército en la pasada guerra española y menosprecio de los Principios del Movimiento Nacional, y B) Presentación irreverente de prácticas, creencias y ceremonias religiosas, con una intención maliciosa que raya en lo blasfemo.

Tales excesos son los que determinaron el dictamen de una Junta que actúa de acuerdo con unas normas establecidas, en virtud de su carácter de órgano oficial, y no con el aire de irresponsabilidad que parece desprenderse del juicio del articulista.

Lo que esta Dirección hace público para general conocimiento y para la más exacta y veraz información a que los administrados tienen derecho»

PLAZA de TOROS de BENIDORM

R. E. M. - AYUNTAMIENTO DE BENIDORM «XII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION»

HOY VIERNES, 17 DE JULIO DE 1970 a las ONCE de la noche FINALISIMA

INTERPRETACION DE LAS CANCIONES CLASIFICADAS COMO FINALISTAS Y PROCLAMACION DEL FALLO DE LOS JURADOS

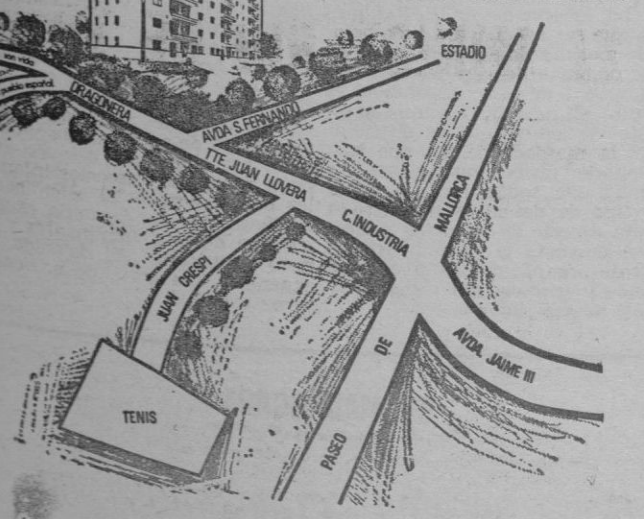
ORQUESTA Y COROS DE LA R.E.M. Director: ALFREDO DOMENECH Presentadores: LUIS DEL OLMO y CONCHITA BAUTISTA

FIN DE FIESTA TIP y COLL JULIO ZEGER (ganador del Festival de Viña del Mar)

FORMULA V CONCHITA BAUTISTA VICTOR MANUEL

ENTRADA UNICA 150.000 pts. Resto reducidas cuotas durante 144 meses Precio total 450.000 pts.

PISOS LLAVE EN MANO C/ Teniente Juan Llóbera



INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO TEL.: 235987

Titos PRESENTA PROXIMO SABADO 18 UNICA GRAN GALA EARTHA KITT

ESTADO DE EMERGENCIA EN GRAN BRETAÑA

Londres, 16. (Efe). — El primer acto de la Reina a su regreso del Canadá ha sido declarar el Estado de Emergencia en todo el país, a causa de la huelga de los puertos. "S. M. ha creído necesario proclamar desde el día de hoy, en uso de la Ley de Poderes de Emergencia de 1920, que existe el estado de emergencia en el país". Así reza la declaración real, leída ayer en la Cámara de los Comunes y hecha pública luego en todo el país. Las tropas británicas comienzan a ser ya trasladadas a los puertos. La radio advierte que no hay motivo para alarmarse y que no faltarán alimentos ni van a subir los precios.

LO HA PROCLAMADO LA REINA PARA HACER FRENTE A LA HUELGA DE LOS PUERTOS

divisas mantienen la libra esterlina. Una huelga de marineros británicos, que sólo afectaría a los buques ingleses, fue causa de la última devaluación de la libra esterlina. Nadie puede predecir que sucederá ahora. De entrada, la situación es muy grave, como acaba de reconocer la Reina y el Gobierno al declarar el estado de emergencia.

LA SITUACION ES MUY GRAVE

tos perecederos, medicinas y correo, aunque podría ampliarse a juicio de las autoridades gubernativas.

El Ministro del Interior Reginald Maudling ha explicado que el estado de emergencia se ha adoptado porque la situación amenaza seriamente la vida del país y que el Gobierno está estudiando el empleo de tropas en los muelles, así como las debidas regulaciones para proteger al consumidor de posibles subidas en los artículos de primera necesidad.

do que el empleo de tropas sería contraproducente y dificultaría hasta el infinito una posible solución.

Por su parte, la antigua Ministra de Empleo y Productividad,

Barbara Castle ha estimado como contraproducente la rigida postura intransigente de las empresas portuarias. También Harold Wilson, actual jefe de la oposición, ha atacado al Ministro de Empleo y Productividad, Robert Carr, por lo que considera "inapropiado para solucionar el problema". Le ha pedido que influya con los empresarios, pero Carr contestó que no piensa influir en ninguno de los lados más que en el otro.

El debate continuaba en medio de acaloradas discusiones.

Inglaterra recibe a través de sus puertos algo más de la mitad de los alimentos que consume.

El paro de los 50.000 estibadores taponan esas vías tradicionales de aprovisionamiento que impide la salida de las exportaciones, cuyas

LAS TROPAS, PREPARADAS PARA INTERVENIR EN LOS MUELLES

Londres, 16. (Efe). — Los soldados del Ejército británico, están preparados, esperando la orden para hacerse cargo de trabajos en los muelles de los puertos británicos, como consecuencia del estado de emergencia, declarado en el país a las cuatro de la tarde de hoy.

La decisión de intervención de las tropas habrá de tomarla el Gobierno, en el momento que crea necesario. El estado de emergencia, confiere también poderes al Gobierno para controlar precios de alimentos y artículos de primera necesidad.

La intervención de las tropas estaría destinada únicamente a la carga y descarga de alimen-

Después de haberse leído en la Cámara de los Comunes, el mensaje de la Reina, declarando el estado de emergencia, ha seguido un debate sobre el mismo, que ha alcanzado alto grado de calor en varios momentos. Cortando una fuerte discusión de los diputados, el «Speaker» (Presidente) de la Cámara, Doctor Horace King, dijo «el ruido y las disputas no ayudan en absoluto a solucionar la situación.»

El antiguo Ministro laborista del Interior, James Callaghan ha declarado que cree imposible que los soldados reemplacen a 50.000 estibadores y que, además, los líderes sindicales le han comunica-

SALAZAR, ENFERMO DE CIERTA GRAVEDAD

Lisboa, 16. (Efe). — La dolencia de carácter infeccioso que aqueja al profesor Oliveira Salazar, que fue Jefe del Gobierno portugués, le ha sido localizado en los riñones, informa la agencia «Ani».

El estado del Presidente Salazar que ha inspirado grandes

preocupaciones, teniendo en cuenta su avanzada edad, es una consecuencia de la enfermedad que postuló a Salazar en septiembre de 1968 y que afectó a todas sus actividades. Se le ha apreciado alguna mejora, pero sigue presentando su estado cierta gravedad.

Explosión en un banco de Belfast

VEINTITRES PERSONAS RESULTARON HERIDAS. Belfast, (Irlanda del Norte), 16. Una gran explosión se ha producido esta tarde en un banco del centro de Belfast, y ha causado 23 heridos y grandes destrozos. La explosión destruyó la fachada principal del banco así como los cristales de escaparates y ventanas de numerosos edificios cercanos.

EL MEDIODIA FRANCES AZOTADO POR LOS INCENDIOS FORESTALES

Diez mil personas tuvieron que ser evacuadas

Detención de un pirómano que en diez años ha causado más de cien incendios

PARIS, 16. — (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Como todos los años por estas fechas, los bosques del sur de Francia, especialmente los del mediodía y de la isla de Córcega, se ofrecen en holocausto de los dioses del Mistral y de la sequedad, pero también de los diablos de la

imprudencia o de la perversidad. Los incendios forestales, que destruyen cada año en este país unas quince mil hectáreas de bosques hechos y derechos, han vuelto a manifestarse con toda su violencia. Las noticias que llegan de las zonas afectadas por los incendios, no pueden ser más alarmantes ni más deprimentes. Unas veinticinco mil hectáreas de bosque se han convertido en puro carbón en menos de veinticuatro horas y el viento, que sopla en algunas zonas a más de cien kilómetros por hora, hace que las llamas avancen en un amplio frente a más de treinta kilómetros por hora. Puede que en las informaciones, exista un poco de exageración marseles, de la que participan todos los habitantes de aquellos Departamentos, pero la verdad es que la vertiginosa marcha del fuego obligó a unos diez mil veraneantes de tienda de campaña o caravana, a salir por pies del braseiro que los amenazaba por todas partes. La Costa Azul y la isla de Córcega, sufren los efectos de este desastre pero, donde es más aguda la amenaza es en El Var. Según testigos presenciales, las montañas parecen volcanes y el cielo se muestra rojo, mientras que una lluvia de cenizas cae sobre las localidades aledañas de las zonas del incendio, como Saint Tropez o Saint Maxime. La localidad de Restanques tuvo que ser evacuada a toda velocidad y el drama se ha repetido en otras colonias de veraneantes.

El origen de estos incendios, es siempre el mismo: La imprudencia de los irresponsables de siempre o la maldad de los que han pregonado "un verano caliente" en Francia. De todas formas, como este tipo de desastres ha entrado en una especie de tradición maldita, se descarta la posibilidad del sabotaje organizado, aún cuando algunos incendios han comenzado casi al mismo tiempo.

ABANDONO ESTUPIDEZ HUMANA

El país cuenta con trece millones de hectáreas de bosques que cuentan con una vigilancia especial y con unos medios extraordinarios para acudir a cualquier foco de incendio que se manifieste. Pero, según las estadísticas oficiales, en la relación de causas de fuegos forestales figuran en primer lugar el abandono y la estupidez de la criatura humana. Un treinta y nueve por ciento de los incendios se deben a los niños, un diecisiete a los fumadores despreocupados, un doce a unas hierbas secas prendidas por error o por alguna causa imprevista. El hecho de que haya un dispositivo especial para acudir rápidamente, tanto en hombres como en aparatos, ha reducido los perjuicios. Así, en 1950, se destruyeron sesenta y seis mil hectáreas de bosque, en 1958 la cifra bajó a cincuenta y ocho mil y en 1968 a treinta y cuatro mil.

La batalla contra el fuego forestal se libra desde dos frentes: Por tierra, con equipos de bomberos especializados y de voluntarios, y por aire con los "bombarderos de agua" tipo "Catalina". En la base de Marsella se cuenta con diez aviones de este tipo. Los "Catalina" pueden "beber" en doce segundos seis toneladas de agua del mar que arrojan después sobre los focos incendiados. Pero ahora, debido al fuerte viento, se tarda más en la operación ya que deben cargar el agua en los aeropuertos. De todas formas, solo tardan doce minutos en este caso. En total solo por lo que se refiere a la zona boscosa del Mediterráneo, el Estado gasta unos ciento cincuenta millones de pesetas en el estudio y establecimiento de medios de protección.

En fin, entre los causantes de este tipo de desastres, no faltan los pirómanos. Hoy ha sido detenido uno de ellos, un sujeto llamado Edmon Cousin, tranquillo padre de familia y peón caminero de su profesión, que se ha acusado como autor de más de cien incendios forestales en los últimos diez años. El individuo en cuestión, se dedicaba a rellenar cáscaras de caracoles con una mezcla de cloruro de sodio, azufre y otras cosas por el estilo y, después, tiraba a voleo sus caracoles infernales por el bosque. El calor, hacía el fuego. La gendarmería encontró uno de esos fulminantes y se puso en acción. El detenido, se expone a una pena de prisión perpetua.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Miguel Monllor Deltell

Encargado «PINTURAS SEGUI»

Que falleció ayer, a la edad de 63 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Rosario Vázquez; hijo Miguel; hija política; nietos; ahijado Francisco García Vázquez (Gerente de Viajes España Mundial); cuñados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/ Caballero d'Asphelt, 37, 3.º No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Francisco Castillo Calafell (INDUSTRIAL PANADERO)

QUE FALLECIO ESTA MADRUGADA, A LA EDAD DE 58 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Maria Crespi; hijas Antonia y Apolonia; hijos políticos Juan Pons (empleado municipal) y José María Jiménez; madre Antonia; hermanos políticos Sebastián y Antonia; nietos, ahijado, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 17, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Calatrava, 62 (Panadería).

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SEPTIMO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Magín Marqués Fiol

QUE ACAECIO EL 17 DE JULIO DE 1963, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida viuda doña Jerónima Vallés; hijos María y Pablo; hija política María Teresa Ratier y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán hoy, en la iglesia parroquial de San Sebastián, a las siete y media, ocho y media de la mañana y ocho de la tarde, serán aplicadas al eterno descanso de su alma.

DE MADRUGADA

Dos heridos gravísimos en accidente en el Paseo Marítimo

A las 3:30 de esta madrugada, un «600» que a fuerte velocidad circulaba desde Porti Pi para entrar en el Paseo Marítimo unos 12 metros antes de llegar al semáforo situado ante la entrada a los muelles de

Perares derrapó, yendo a estrellarse contra el poste del semáforo. A consecuencia de la violenta colisión resultaron gravísimamente heridos, dos de los cuatro ocupantes de dicho vehículo.

TREINTA MIL MILLONES DE PESETAS

BONN, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO). Si uno quiere hacer dinero en este país, sin que el fisco se le lleve un céntimo de los beneficios, tiene que llevar la central de la sociedad a Suiza y dejar las fábricas aquí. Según cálculos del Ministerio alemán de Hacienda hay en Suiza unas veinte mil sociedades de este tipo. Ocho mil de ellas están en relación con la industria alemana. Tres mil, enteramente en manos alemanas. Gracias al convenio impositivo germano-helético, en vigor desde 1931, mil quinientos millones de marcos de impuestos escapan todos los años, legalmente, de la República Federal. Estas evasiones fiscales van a parar, como es lógico, al «paraíso fiscal» de Europa, es decir, a Suiza.

Al Ministro de Hacienda de Bonn, el socialista Alex Moeller, que sin duda conoce bien el problema porque antes de ser Ministro fue Director General de una gran compañía de seguros, la emigración fiscal por el sistema de las sociedades enmascaradas no le hace ninguna gracia. Mil quinientos millones de marcos sustraídos al capítulo de entradas fiscales, representan una sustracción considerable. Incluso para un país tan rico como la República Fe-

OCHO MIL SOCIEDADES ALEMANAS ESTAN INSTALADAS EN SUIZA

DEJANDO DE PAGAR AL FISCO ALEMÁN 1.500 MILLONES DE MARCOS CADA AÑO

deral. Para impedir estas huidas legales, el ministro propondrá al Parlamento una «ley-cerrojo», en virtud de la cual los ciudadanos alemanes propietarios de una de esas sociedades bñntes tendrán que declarar al fisco los beneficios obtenidos en Alemania. ¿Lo conseguirá? No lo veo fácil, de una parte porque Suiza no colaborará con entusiasmo en la tarea de desmontaje de sociedades alemanas instaladas en la Confederación helvética que llevan mucho dinero a sus Bancos y proporcionan em-

pleos magníficamente remunerados a millares de suizos. De otra, porque la operación requeriría un aparato administrativo eficazísimo y finísimo que no existe. Aunque el ministro alemán de Hacienda llegue a crear, como al parecer es su intención una «Oficina Federal de Impuestos» competente para las cuestiones fiscales internacionales, cabe dudar que las autoridades del «paraíso fiscal» le den facilidades para fisgonear en los libros de las sociedades alemanas establecidas en Suiza.

En todo caso, el hecho es que al presupuesto de ingresos de la República Federal se le birlan anualmente mil quinientos millones de marcos, o sea, unos treinta mil millones de pesetas. Naturalmente, estas sociedades son las que les ponen más peros a cualquier revisión de salarios. Aunque ya es sabido que al dinero europeo «le sienta» admirablemente el clima alpino, conviene frenar su tendencia al turismo. Esto es lo que intenta, o por lo menos piensa intentar, el ministro alemán de Hacienda. Con razón. Que se sepa, ningún obrero de la República Federal —caso de tenerlo de sobra— lleva su dinero a Suiza. ¿Por qué han de llevarse los industriales o los financieros? Ahora, a los trabajadores y empleados, se les ha obligado al pago anticipado del diez por ciento de los impuestos a devolver, lo más tarde, en 1973. Las ocho mil sociedades alemanas instaladas en Suiza no tienen este problema. A nadie dan cuenta de sus beneficios. La faz adusta del fisco no existe para ellas. En realidad, como queda dicho, viven en el paraíso.

723 reactores nucleares, existen en el mundo

Estados Unidos es el que posee mayor cantidad, seguida de Alemania Federal

VIENA, 16. — (Del corresponsal de Pyresa). Setecientos veintitrés reactores nucleares, existen hoy en el mundo. Esta cifra global comprende tanto a los que están en funcionamiento, como a los que se hallan en período de construcción o pendientes de realización previo encargo, y los dedicados a la investigación, según informa el Organismo Internacional de Energía Atómica, con sede en Viena, según datos estadísticos referidos al 31 de enero del corriente año. Respecto a los reactores de investigación hay en funcionamiento 356 y 22 en construcción. Los Estados Unidos poseen 136; la República Federal de Alemania, 28; Rusia, 26; Francia, 22; Gran Bretaña, 21; Japón 19; Italia, 14, etcétera. Existen 99

reactores de potencia funcionando, de los que solamente 52 cuentan con 100 megawattios: Gran Bretaña posee, 16; Estados Unidos, 10; Rusia, 9; Italia, la República Federal Alemana, 3 y dos Japón.

De los 112 reactores nucleares en construcción, 50 se fabrican en los Estados Unidos; 12 en Rusia; 10 en Gran Bretaña; seis en la República Federal Alemana; siete en Japón; seis en el Canadá y Suecia, y tres en Francia.

Por último, de los 129 reactores previstos, 48 lo son en los Estados Unidos, 14 en Alemania Occidental y Japón, 10 en Gran Bretaña y 3 en Canadá.

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

ver página n.º 19

HOY

32

PAGINAS

LA BOMBA ATOMICA CUMPLIO 25 AÑOS

Se inició con ella una nueva era, de amenaza y servicio a la humanidad

NUEVA YORK, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La «bomba A» cumplió ayer veinticinco años de edad. Pero el aniversario ha pasado casi desapercibido. Alamogordo, donde, hace un cuarto de siglo, el cielo de Nueva Méjico fue iluminado por primera vez en la historia de la humanidad por un sol artificial tan deslumbrador «como varios supersoles» —según describió el fatídico acontecimiento un cronista de la época— es hoy en día un trozo de desierto abandonado, casi olvidado. América no ha querido convertir el lugar en meta de peregrinación, ni tan siquiera en una especie de «monumento nacional» a semejanza de otros conservados en este Continente para recordar al pueblo los orígenes de su reciente historia. Y sin embargo, en Alamogordo alumbra una nueva era no solo para los Estados Unidos, sino para todas las Naciones de la tierra.

Apenas tres semanas después de que el «proyecto Manhattan» concluyera con esa nueva arma nacida de la mente de los hombres de ciencia más destacados del mundo, el artefacto, bautizado con el nombre inocente de «Little Boy» —o «mozalbetes»— arrasaba el 6 de agosto de 1945 la ciudad de Hiroshima, causando setenta mil muertos y sesenta y ocho mil heridos. Paradójicamente, empero, el alba artificial que iluminó el cielo de Alamogordo el 16 de julio de 1945 parece haber contribuido más que cualquier otra creación de los hombres (Naciones Unidas también nacieron por aquel entonces) a mantener en equilibrio, aún cuando precariamente la balanza de la paz. A esa primera «Bomba A» han sucedido millares de artefactos infinitamente más poderosos, capaces de destruir en pocos minutos toda la vida en nuestro planeta. Es su terror, mucho más que la sabiduría de los hombres, el que ha logrado mantener en jaque al monstruo de la guerra.

JARDIN DE INFANCIA

Tal vez sea esta la mayor tragedia del mundo ac-

tual. Hace pocos días, horas, casi, antes de morir, el General Groves, director y coordinador del «Proyecto Manhattan» declaró en su última entrevista concedida a la prensa que los científicos y técnicos que crearon la «Bomba A» ignoraban por completo lo que realmente iba a suceder en Alamogordo en la madrugada fatídica del 16 de julio de hace un cuarto de siglo. «Nos encontramos todos —dijo el General Groves— en el «jardín de infancia» de la ciencia nuclear.

Desde el punto de vista científico, el «Jardín de infancia» se ha convertido en «Universidad». La energía nuclear —tanto derivada de la fisión como de la fusión del átomo— ha sido totalmente domada. Lo ilustran no sólo los millares de artefactos de guerra de todo tamaño y potencia, desde el kilotón al multimegaton, prácticamente diseminados hoy sobre toda la faz del globo, amenaza constante de extirpación de la humanidad, sino también los centenares de centrales nucleares construidas en el mundo (más de un centenar únicamente en Estados Unidos) para ofrecer nuevas fuentes de energía a los hombres, amén de otras e infinitas aplicaciones pacíficas de la terrible fuerza destructora.

Pero si los hombres de ciencia han dejado atrás el «Jardín de infancia», todo indica que todavía se encuentran en él los políticos y diplomáticos. Tanto la política cuanto la diplomacia aún siguen viviendo en la noche que precedió el alba de Alamogordo. Si la comprobación es melancólica —y en Naciones Unidas que nacieron en el mismo mes que la «Bomba A» se puede comprobar este fenómeno a diario— casi más triste aún es ver como las juventudes del mundo ahora congregadas en el rascacielos de la paz tampoco han sabido liberarse de las hipotecas que gravan a sus mayores, demostrando que, si bien nacieron en un mundo iluminado por la bomba de Alamogordo, aún siguen siendo víctimas de las ideologías y dogmas de la era pre-nuclear.

CORDIALES RELACIONES CHINO - FRANCESAS

POSIBILIDAD DE QUE CHU EN LAI VISITE PARIS


París, 16. (Del corresponsal de Pyresa). — Aun cuando la noticia no pasa todavía de su condición de rumor, se insiste en la posibilidad de que, como consecuencia inmediata de la visita oficial a Pekín de una Delegación Gubernamental francesa, presidida por el Ministro del Plan, Andre Bettencourt, efectúe en breve un viaje oficial a París una delegación china presidida por el Jefe del Gobierno Chu En Lai. Según parece, esta devolución de visita, que abrirá un período de contactos directos entre ambos países, se ha

decidido e incluso fijado su fecha en el curso de las conversaciones franco-chinas celebradas estos días en la capital de la República Popular de China.

Esta visita oficial francesa a Pekín es la primera que se realiza desde el reconocimiento diplomático de la China popular, por Francia, en 1944. Las relaciones entre París y Pekín son inmejorables en todos los aspectos. El Ministro francés Andre Bettencourt, fue recibido por el Presidente Mao, quien le expresó sus mejores deseos «para el pueblo francés, el Presidente Pompidou y el General De Gaulle». La alusión al ex-Presidente francés, es lógica, ya que fue durante su mandato cuando se llevó a cabo el reconocimiento de la China popular, lo cual, según se advirtió en su día por el General De Gaulle, «no equivale al reconocimiento de un régimen político, sino de una realidad geográfica y demográfica incuestionable».

El clima de cordialidad se ha manifestado de modo muy particular, no solo con esta visita oficial de ahora, sino con la presencia en la Embajada francesa, con motivo de la recepción del 14 de Julio, del Primer Ministro Chu En Lai, algo que no había ocurrido en el pasado. Es más, en el boletín diario de la agencia de noticias «China Nueva», en su edición francesa, se ha publicado la versión íntegra de «El asalto de la montaña del Tigre» que, con el «Fanal rojo» y «Chaklapang» forman la trilogía teatral de la revolución cultural china. La traducción al francés supervisada por la esposa del Presidente Mao, Chian Ching, está destinada a la representación de estas obras en Francia. Es decir, las relaciones franco-chinas abarcan todos los ámbitos, desde el comercial al cultural.

ICARIA



24 HORAS HEURES HOURS STUNDEN

PHOTO COLOR SERVICE

Lea «BALEARES»

VD. NECESITA SUS PRENDAS BIEN CUIDADAS

VISITENOS, NUESTRO SERVICIO EN SECO LE SERA DE SU TOTAL AGRADO

Tintorería ULTRA

31 DICIEMBRE, 35
TELF 254878

servicio en 24 horas
SERVICIO A DOMICILIO

Restaurante «LA CALETA»

Se complace en comunicar a su distinguida clientela la apertura de la nueva TERRAZA - GRILL DE VERANO, anexa a la de su conocido restaurante sobre la bahía, para el próximo miércoles, día 22.

PARRILLAS A LA VISTA

CARTA REDUCIDA DE ESPECIALIDADES

MENUS SELECTOS DE PRECIO UNIFICADO

MUSICA AMBIENTAL SELECTA

TAGOMAGO

MAÑANA SABADO, NOCHE

JOSEPHINE BAKER

LA LEGENDARIA ESTRELLA DEL «MUSIC HALL»

CONFERENCIA SOBRE ORIENTE MEDIO

SOLO EN LA FECHA DE LA PROXIMA REUNION HUBO ACUERDO

RUSIA Y EGIPTO CONDICIONAN TODO ACUERDO A LA RETIRADA DE LAS TROPAS ISRAELIES

Naciones Unidas, 16. (Efe). — La retirada total de las fuerzas israelíes de todos los territorios árabes que ocupan desde la guerra de junio de 1967 es la condición indispensable para un acuerdo de paz en Oriente Medio, en opinión de rusos y egipcios, aseguran fuentes de la ONU.

Sobre este punto, aseguran las mismas fuentes han mostrado total acuerdo los líderes soviéticos y el Presidente egipcio Nasser en las conversaciones que han celebrado en Moscú en los últimos quince días.

Antes de que árabes e israelíes iniciaran conversaciones de paz, sin embargo, tendrían que ponerse de acuerdo sobre la forma y el momento en que esta retirada se iniciaría.

En fuentes de la ONU se especula hoy que el Presidente egipcio y los líderes soviéticos podrían estar dispuestos a que las conversaciones comenzaran aunque la retirada israelí no haya sido total. Estarían dispuestos, dicen diplomáticos árabes en la Organización Internacional, a aceptar que la retirada militar israelí se realizara por etapas al mismo tiempo que se llevaran a cabo las conversaciones.

Los detalles de esta nueva postura se espera que queden incluidos en una nueva iniciativa de paz que Rusia someta a la consideración de sus tres compañeros en las conversaciones de los

«cuatro grandes» iniciadas en Nueva York hace dieciséis meses.

Hasta la reunión de ayer la 39 desde que comenzaron los contactos de los representantes en la ONU de Estados Unidos, la Unión Soviética, Inglaterra y Francia, no se ha conseguido progreso en la solución del problema de Oriente Medio.

Como en la de ayer tarde, el único punto que siempre se han puesto de acuerdo los representantes de los «cuatro grandes» ha sido en la fecha de su próxima entrevista.

La próxima reunión la celebrarán, según acordaron ayer, el próximo cinco de agosto, en la residencia del Embajador norteamericano.

El representante soviético Jacob Malik —el único con categoría de Embajador presente en la reunión de ayer, ya que los de Francia, Inglaterra y los Estados Unidos se encuentran de vacaciones y se hicieron representar por sus segundos— presionó para que se diera una respuesta a la última propuesta de paz rusa sobre Oriente Medio.

El Embajador norteamericano a su vez pidió una urgente respuesta ruso-árabe a las propuestas de paz norteamericanas de hace un mes.

Al final de la reunión se llegó sin respuesta por ninguna de las partes, en un indiscutible punto muerto.

Fuentes diplomáticas de la ONU expresan hoy esperanzas de que la reunión del próximo cinco de agosto, la nueva iniciativa de paz rusa nacida de los contactos soviético-egipcios preste nuevos elementos de discusión a los representantes de los cuatro grandes y los que saque de la rutina de fijar la nueva fecha de su reunión como el único tema de sus conversaciones.

A pesar de la dura declaración de ayer del Soviet Supremo de su «grave preocupación por la amenaza a la paz mundial que han creado en el Medio Oriente las agresiones de Israel y sus amos imperialistas», en las Naciones Unidas se tiene la certeza de que la Unión Soviética busca sinceramente un acuerdo diplomático y no militar a la crisis árabe-israelí.

Los líderes soviéticos en las cuatro reuniones mantenidas con Nasser en Moscú, se dice, han convencido al Presidente egipcio para que acepte el inicio de conversaciones indirectas con los israelíes, a través del mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring.

En el comunicado conjunto soviético-egipcio que se publicará mañana se especula aquí podría aparecer la primera luz sobre la nueva iniciativa de paz ruso-egipcia para Oriente Medio.

¿Ha sido encontrado el cadáver de Aramburu?

INFORMES EXTRAOFICIALES CONFIRMAN EL HALLAZGO

BUENOS AIRES, 16. (Efe). — Como un reguero de pólvora corrió la noticia esta tarde del descubrimiento del cuerpo del ex-Teniente General Pedro Euge de Buenos Aires no especificado que es presumiblemente el cuerpo del ex-eniente General Pedro Eugenio Aramburu, secuestrado el 29 de mayo próximo pasado.

Ante la seriedad de los indicios, el hijo del Teniente General Aramburu se entrevistó con el Ministro del Interior interino, Doctor Gilardi Novaro.

Inmediatamente de celebrada la entrevista, dicho funcionario entregó a los periodistas el siguiente comunicado: «Dada la gravedad del hecho y con los elementos de juicio que obran en poder del Ministerio del Interior, hasta este momento no se ha recibido información técnica que permita afirmar con absoluta certeza que un cuerpo encontrado en la provincia de Buenos Aires, sea el del Teniente General Pedro Eugenio Aramburu aunque existan elementos de juicio que lo hacen presumir con bastante fundamento».

PARECE CONFIRMARSE EL HALLAZGO

BUENOS AIRES, 16. (Efe). — Según informaciones extraoficiales parece confirmarse el hallazgo del

cadáver del Teniente General Pedro Eugenio Aramburu.

Tal noticia cundió en medios muy cercanos a quienes practican la investigación sobre el secuestro del ex-Presidente argentino.

CUBIERTO POR BOLSAS DE CAL

BUENOS AIRES, 16. (Efe). — El cadáver de Aramburu que parece haber sido descubierto en una localidad cercana a la capital federal estaba cubierto con bolsas de cal, según averiguaciones de la cronista de la agencia «Efe», en medios afectados a la investigación del secuestro del ex-Presidente argentino.

OTROS 3 DETENIDOS

BUENOS AIRES, 16. (Efe). — Tres personas vinculadas al secuestro del Teniente General Pedro Eugenio Aramburu fueron detenidas por la policía de la provincia de Buenos Aires, según se supo hoy en la vecina localidad de Burzaco.

Trascendió asimismo que, en un hospital abandonado de la citada localidad estuvo el ex-Presidente vigilado por sus captores. Fue en ese lugar donde la policía procedió a la detención de tres personas cuyos nombres aún no han trascendido.

Andreotti encuentra serias dificultades para poder formar Gobierno

Ambiente de pesimismo ante los graves sucesos de Calabria

ROMA, 16. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro PISTOLESI). El ambiente político italiano está pesimista. A los dramáticas noticias que llegan de la Calabria, donde las ciudades de Reggio y Catanzaro se disputan con sangrienta violencia el derecho a ser designadas capitales de la región, se añaden las sombras que se ciernen sobre la buena voluntad del Presidente designado Giulio Andreotti, que ve amenazada su misión por el forcejeo y la intransigencia de los socialistas por un lado y de los socialdemócratas por el otro, en torno al problema de las juntas municipales, provinciales y regionales, que estos quieren que se constituyan respetando la fórmula de la coalición de centro-izquierda y que aquellos, en cambio, quieren dejar abiertas a alianzas con los comunistas o con los democristianos, según los casos, pero dando siempre la preferencia a los intereses prácticos e inmediatos del partido socialista, y despreciando los de la coalición.

regional, las gestiones de Andreotti, como decíamos, no acaban de salir de las sombras de la duda y del pesimismo. La actitud de los socialistas obliga a modificar las previsiones, que daban como probable para hoy la conclusión de los sondeos del Presidente designado. Entre bastidores, varias personalidades políticas, entre ellas el Secretario de la Democracia cristiana, Forlani, están haciendo todo lo posible para convencer a socialistas y socialdemócratas a llegar a un compromiso. A este respecto es interesante llamar la atención sobre un aspecto que podría llegar a tener mucha importancia en el desarrollo futuro de la crisis. Andreotti y la democracia cristiana, frente a la gravedad de la situación económica, que exige la urgente formación de un Gobierno y la adopción de medidas urgentes y adecuadas, empiezan a considerar que el problema de la formación de las juntas es de importancia secundaria y antes o después quedará siempre supeditado al referendo electoral del país. Es sólo un problema de partidos y de grupos. En cambio la situación económica tiene importancia y alcance nacional y

no puede en absoluto pasar al segundo término. Si los socialistas, con tal de asegurarse mano libre en la formación de las juntas, ofrecieran a la democracia cristiana su pleno apoyo para cualquier medida encaminada a modificar el actual signo negativo de la economía italiana, incluso a través de una posible «tregua sindical», no sería nada sorprendente que se llegara a la formación de un Gobierno bipartito «DC-PSI» con el apoyo exterior de los comunistas y la renuncia socialista a votar el divorcio en esta legislatura. En este momento todo es posible, y si Andreotti no consiguiera resolver la crisis con una u otra fórmula, el Presidente Saragat, antes de llegar a la medida extrema de la disolución del Parlamento tendría que jugar también la carta del Gobierno de emergencia, que podría ser un monocolor presidido por Funfani. Uno de esos Gobiernos que se sabe como empiezan pero no como acaban. Son los que quedan de última hora de la noche, que bullen en el clima de desasosiego que ha ido madurando durante toda la jornada de hoy, y que nos limitamos a reseñar.

Un obrero despedido de la Chrysler, dispara contra sus compañeros

Mató a tres e hirió a otros tres

Nueva York, 16. (Efe). — Un obrero despedido empuñó ayer un fusil y en represalia mató a tres compañeros de la fábrica de automóviles Chrysler en Detroit, Michigan.

La policía dijo que James Johnson, de 35 años, intentó regresar a su puesto de trabajo y al no conseguirlo volvió con su fusil y se puso a disparar contra los obreros.

Al menos otros tres obreros de la factoría automovilística sufrieron heridas.

NINO DE TRES AÑOS MUERTO AL SER ACANZADO POR UNA BALA

Nueva York, 16. (Efe). — Oswaldo Vargas, de tres años de edad, falleció hoy a consecuencia del tiro que recibió en la espalda

mientras dormía en su cuna en un apartamento del distrito neoyorquino de Bronx.

La policía ha detenido y acusado de homicidio a Ruben Rodriguez de 30 años, a quien se culpa de ser el autor del disparo. Las autoridades señalaron que Rodriguez disparó su rifle a través de una ventana contra el edificio frente al suyo cuando creyó que alguien había penetrado furtivamente en su apartamento. Según la policía, Rodriguez arrojó por la ventana a la calle el arma homicida después de efectuar el disparo.

MADRE Y CINCO HIJOS PERECEN EN UN INCENDIO

París, 16. (Efe). — La señora Gwendoline Bryant, de 45 años y cinco hijos suyos, comprendidos entre los 11 y los 2 años, han ve-

recido en un incendio declarado hoy en la casa donde habitaban en el barrio de Wembley.

Cuando acudieron los bomberos encontraron a tres de los niños muertos y la madre y los otros dos inconscientes. Los tres fallecieron al ser trasladados al hospital a causa de quemaduras y asfixia producida por el humo.

Los cinco eran de raza india. El padre James Bryant, trabaja en el Ayuntamiento de Brent y se encontraba fuera de la casa al declararse el incendio.

14 PERSONAS MUERTAS DE COLERA

Yakarta, 16. (Efe-Reuter). — Según informaciones llegadas hoy a Yakarta, alrededor de 40 personas murieron como consecuencia de un grave brote de cólera producido en la regencia de Tjirebon en el oeste de Java, a 120 kilómetros al este de Yakarta.

DELEGADO

Importante Firma Comercial y para organizar su delegación en PALMA DE MALLORCA, busca Delegado.

OFRECE: — Integración total a la empresa
— Sueldo
— Comisión sobre ventas
— Posibilidad de promoción, mediante ampliación zona.

DESEA: — Un hombre conocedor de la venta, capaz de orientar y asistir a un equipo de vendedores.

Receptivo para asimilar las más modernas técnicas de trabajo en equipo. Escribir con amplias referencias e indicando teléfono para concertar entrevista al APARTADO DE CORREOS 459 FC. - BARCELONA.

71 OBRAS DE DALI EN LA BIENAL DE MENTON

PARIS, 16. — (Del corresponsal de Pyresa). — Salvador Dalí, cuenta con un puesto de honor en la octava Bienal Internacional de Menton. De las quinientas obras, llegadas del mundo entero, que forman la exposición, «El ciudadano de Cadaqués», como se le presenta en el programa, se lleva la parte del león con cincuenta dibujos y grabados y veintidós lienzos de Miró, Saura y Tapies.

En Reggio (Calabria), el muerto y los numerosos heridos de ayer no han parecido suficientes para cortar estos absurdos y criminales alborotos que unidos a los de Pescara representan el triste tributo de sangre que el país está pagando a la apresurada y mal estudiada reforma de los estatutos regionales. Hoy, hasta últimas horas de la noche, las calles de la ciudad, a pesar de los dos días de luto decretados por el Alcalde, han seguido siendo escenario de choques violentísimos entre los manifestantes y la fuerza pública, con nutridos recíprocos lanzamientos de botellas incendiarias y de gases lacrimógenos. Arden muchos coches de turismo que estaban aparcados en lugares cercanos al campo de batalla y se notan por doquier signos impresionantes de los destrozos.

SOMBRA DE DUDA Y PESIMISMO

Sobre este fondo de llamas...

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 19 JULIO
5'45 TARDE

FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

6 - TOROS DE D. JUAN PEDRO DOMEQ - 6

«EL VITI»
Manuel RODRIGUEZ
«EL QUERETANO»

Abierto el despacho de localidades:
Plaza de Toros - Tel. 255245 — Rincón Taurino - Tel. 226139



TAGOMAGO

MAÑANA SABADO, NOCHE

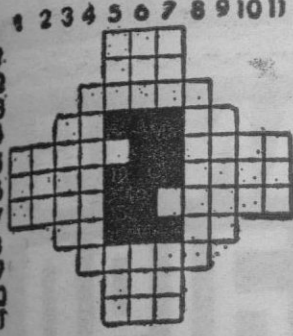
JOSEPHINE BAKER

LA LEGENDARIA ESTRELLA DEL «MUSIC HALL»

LOCAL CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Plantigrado. — 2: Lista. — 3: Enfermas. — 4: Letra griega. Preposición inseparable. — 5: Entretenido. Signo ortográfico. — 6: Excavación que se hace para extraer un mineral. Al revés, arbusto. — 7: Al revés, entregala. Allana. — 8: Nota. Campeón. — 9: Sin gracia. — 10: Pronombre. — 11: Piedra sagrada.

Verticales. — 1: Dueña. — 2: Número. — 3: Perteneciente a los riñones. — 4: Cosas pequeñas y primorosas. — 5: Reza. Onda. — 6: Nota. Existir. — 7: Onda. Fiera. — 8: Quitálas la humedad. — 9: Al revés, situados. — 10: Adverbio. — 11: Quiere.



SOLUCION:

Horizontales. — 1: Oso. — 2: Rol. — 3: Malas. — 4: Ro. Es. — 5: Ameno. Coma. — 6: Mina. Atam. — 7: Alad. Alisa. — 8: La. As. — 9: Sosos. — 10: Les. — 11: Ara.

dieterario

RADIO POPULAR DE MALLORCA Programa para hoy

Sargent Pepper's; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Cita con Los Masot; 16:40: Club de amigos de Radio Popular; 17:15: Fotos Simón; 17:25: Hit Club; 17:55: Cañoner d'avui; 18:30: Ole Club; 19: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Welcome to Mallorca. — Musical en inglés; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño Concierto; 21:57: Farmacias de guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. — Boletín Meteorológico; 22:40: Escenario; 23:45: Amigos en la noche. — La hora cero; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 975 megaciclos: 18:30: Radio Mercur. — Emisión danesa; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisión.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA Programa para hoy

Sólo en F. M.: 16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show. En ondas Media y de F.M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas. Música y premios; 12: Hora del Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: El niño Juanito; 14:10: Dimensión C; 14:30: Radio Nacional de España. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Yberon; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 17:55: Vidas privadas; 18:30: La infame; 19: Los parientes pobres. Galería breve; 19:30: Voces inolvidables; 19:45: La Vuelta Ciclista a Francia; 20:03: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20:30: Orquesta de Cámara de Moscú; 21: Cancionero español; 21:20: Cuchi Cuchi y yo; 21:40: C. Bautista; 22: Radio Nacional de España. Cotizaciones de bolsa; 22:20: Pampillón; 22:45: Noticiario de «Formidables»; 23:10: Concierto piano y orquesta; Schumann; 24: Historias extrañas; 0:15: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES" (O.M. y F.M.)



Programa para hoy
7:35: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escaparate de novedades; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio Club; 11: Tres años de mi vida; 11:20: Cocinas y bodegas; 11:30: Palma Nova Hora H; 11:40: Nuestra zarzuela; 12: Una canción para el verano; 12:30: Canta...; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Ding Dong; 14: Así es la vida; 14:03: Noticias y reportajes; 14:15: Revoltijo deportivo; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Sobremesa musical; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:30: Confidencias; 18: La Ballena alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Vuelta Ciclista a Francia; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Panorama; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre.

7: Buenos días. — Concierto Matinal; 7:30: La palabra es para hoy; 7:35: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70; 10: La melodía de hoy; 10:05: Boletín Meteorológico; 10:10: La canción del recuerdo; 10:15: Radio Optimismo; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla una mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 11:55: Auto-control; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Radio-Revista; 15:35:

Cupón del ciego
296

URGENCIAS MEDICAS
Dr. JIMENEZ PEINADC
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
C/ JUAN ALCOVER 156 1'

RADIO * TELEVISION * EL TIEMPO BILLETES EXTRANJEROS FARMACIAS * URGENCIAS MEDICAS

Religiosas

CULTOS PARA HOY

San Alejo, comp. y Santa Marcelina.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento. — En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.
— En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.
— En Santa Catalina de Sena, a las 7,30, Exposición del Santísimo y púercos. A las 8, bendición y reserva de S.D.M. A las 8,15, Misa vespertina.
En esta misma Iglesia, a las 10,30, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "San José".

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche):
(*) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 8 (Esq. M. Marqués) Teléfono 214024; Massan... Vec. Génova, 135 (C. Agustín), Tel. 232727; Migall, Antonio Marqués Marqués, 76. Teléfono 251277; Miró, Colón, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; (*) Relnés, San Miguel, 37. Teléfono 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37; Teléfono 272386; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Teléfono 251636; (*) Seguí, Salas, 1. Tel. 217788; Viader, Aragón, 772 (Vivero). Tel. 273842; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans). Tel. 231825; Jaquot, Salud, 12 (El Arenal).

Television

SOBREMESA:
1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Avances; 3.30: Fin de semana; 4.00: La Casa de los Martínez; 4.30: Vuelta Ciclista a Francia; 5.00: Hablamos de España; 5.15: Poesía e imagen; 5.30: Despedida y cierre.
TARDE:
7.15: Carta de ajuste; 7.30: Apertura y presentación; 7.32: Frankstein el joven y los imposibles; 7.59: Avances; 8.00: Teleclub; 8.30: Por Tierra, Mar y Aire.
NOCHE:
8.55: Esta noche...; 9.00: Novela; 9.30: Telediario; 9.55: Avances; 10.00: Vuelta Ciclista a Francia; 10.15: Pequeño estudio. Hoy: "El misterio de la estafeta"; 10.45: Las diez de últimas; 11.15: Investigación en marcha; 12.00: Veinticuatro horas; 0.15: Despedida y cierre.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
* Claverol, Plaza de la Reina, 10.
Alertas hasta las 12 noche
Ramonell, Sindicato, 75.
Miguel, Antonio Marqués M., 76.
(x) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario de 17 horas a las 8 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Durreta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Telf. 222200 - 211229
Bomberos: 25 12 34
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Cielo algo nublado. Vientos del norte en Menorca y variable en el resto del Archipiélago. Aumento de la temperatura. Marejada, con intervalos de fuerte marejada, mejorando el estado del mar en el transcurso del día.
OBSERVACIONES
Humedad relativa: 60 x 100.
Insolación: 9 h, 10 m.

UHF
19.45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Siete días; 21.00: Música en la intimidad; 21.30: Encrucijada: "Beso su sombra"; 22.15: Noticia 2; 22.30: Avances; 22.30: Estudio abierto; 0.30: Cierre.

SE ABREN LAS PUERTAS DE LA DISCOTECA
RIGUROSA INVITACION
Saint GERMAIN
C/CALVO SOTELO, 257
A LAS 23 H.

POR 375.000 PTAS. SU PISO EN SON FORTENZA 2
A pagar en 14 años

INFORMACION Y VENTA
En la misma promoción

obasa s. a. inmobiliaria
Pl. Hornabeque, 11
Teléfono: 23 73 39
donde le informaremos ampliamente

HORARIO: De 11 a 1 y de 5 a 8. Y
COBASA, S. A. PLAZA HORNABEQUE, 11
Teléfono: 23 73 39
Ley 57/1968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 012

BUENOS DIAS

IDEAS CORTAS PARA ASUNTOS LARGOS

EN la época de las navajas, las terribles navajas de barbero para el afeitado en casa, lo que uno no se explica es el porque muchos oficinistas no se degollaban a la hora de salir para sus oficinas siniestras.

En los espejos no está nuestra verdadera imagen, sino la imagen verdadera de cómo creemos ser.

La vida de perro es una vida envidiable, menos para el perro.

Para muchas parejas — como para ciertas naciones — hacer las paces es iniciar la más sorda, cruel e insondable de las guerras.

Hijo, hay algo que importa que sepas para tener presente en las horas de la melancolía: El fracaso no existe. Lo único que ocurre es que a algunos hombres les crecen las orejas de una manera increíble.

Asimismo, hijo, no debes olvidar que el llamado éxito es también una muy relativa cosa. Resulta, como tú habrás observado, que a otros hombres no les crecen tanto las orejas. Y, únicamente por esto, los borricos se ponen la mar de ufanos.

En los matrimonios bien organizados la



felicidad y el aburrimiento tienen las fronteras muy confundidas o diluidas. Y esto, se mire por donde se mire, no deja de ser un bien.

Un hombre que sabe llorar a tiempo, hay que decirlo sin reservas, se puede ahorrar muchas lágrimas.

Cuando los hombres hablan por hablar (hablan por no saber callar) Dios está muy lejos.

En los postres de algunas comilonas algunas mujeres quapas descubren, gracias al espejo retrovisor de su bolso, que tienen una arruga con la que no contaban.

Era lo que se dice un hombre «muy independiente». Ya de crío, para liar los primeros pitillos con tabaco robado al padre se compraba libritos de papel de fumar distintos de los que usaba su progenitor.

Ser meticuloso: Tirar la ceniza fuera del cenicero y protestar después, porque ha caído fuera del cenicero.

Etcetera, etcetera.

Juan BONET

LA PLAYA



—Fuera! Vuestro turno ha terminado... (D'Anna, en «Epoca»)

SILENCIO. EL RESTO ES DEBILIDAD.

«SOLO EL SILENCIO ES GRANDE. TODO (A. de Vigny)

LOS PERROS EN LIMA...

Un perro por cada diez personas hay en Lima, según declaraciones del director del Instituto Antirrábico, lo que contradice la información aparecida en «Times» acerca de que en la capital de Perú había más perros que habitantes.

40 AÑOS DE HIPO

Ha estado con hipo durante cuarenta años y ahora un Tribunal USA ha determinado que está totalmente descartado para trabajar. Carl Clawson, el señor del hipo, recibirá, por tal razón, 537 dólares mensuales de una Compañía de Seguros en concepto de incapacidad, hasta que cumpla los sesenta y cinco años. Sin embargo, durante el juicio, a Clawson no le dio hipo ni una sola vez.

CASI UN MILLON POR UNA CAIDA

Xavier Cugat ha recibido poco más de un millón de pesetas de indemnización por haber tenido que prescindir de las actuaciones de su esposa, Charo Baeza, a consecuencia de una caída sufrida en una sala de fiestas. La esposa del músico español obtuvo 132.000 dólares (pesetas 9.240.000) del cabaret donde sufrió la caída, en concepto de indemnización. El accidente ocurrió hace cuatro años, en San Francisco.

SE LLEVABAN LOS ARBOLES

La oficina de parques de Nueva York, ha iniciado la operación de encadenar los árboles de nueva plantación para evitar que se los lleven, ya que el año pasado desaparecieron árboles recién plantados por valor de 3.850.000 pesetas.

INUTIL. MAS INUTIL DE TU VIDA.

«EL DIA QUE HAS PASADO SIN AMAR ES EL DIA (Omar - Al - Khayyam)

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

DIGANOS Vd. ALGO

Catalina Roig Sierra es una jovencita amiga y vecina —dieciocho primaveras— a quien hoy cedemos con todos los honores nuestro familiar balcón de la notoriedad. Sus méritos son muchos e importantes, pero el más sobresaliente en estos momentos es el haber culminado con éxito extraordinario la carrera de violinista en nuestro Conservatorio de Música, ante un tribunal de la península presidido por don Francisco León Tello.

CATALINA ROIG SIERRA

«Antes que nada lo que deseo es alcanzar el virtuosismo»

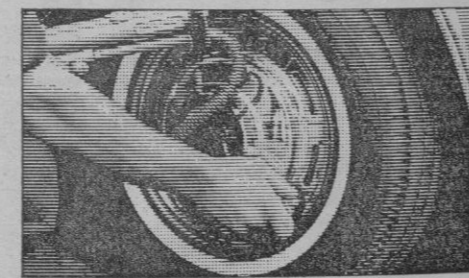


«Tengo entendido que es posible hacerlo para aquellos que han terminado la carrera y dejan de lado los estudios clásicos, de enseñanza académica, para dedicarse a la revolucionaria enseñanza moderna, con la cual quince minutos equivalen a dos horas de Kromtzer, por ejemplo. —Me parece estupendo... ¿Podrás llegar a eso? —No, no... El León no resultó tan fiero... Al final incluso fui felicitada por el tribunal. —¿Cuántos sobresalientes hay en tu palmarés artístico? —Bastantes. —¿Suspensos? —Ninguno y gracias a Dios. —¿Quién ha sido tu profesor? —El violín elemental lo estudié con la señora Maruja Gayá, estupenda profesora, y

los estudios superiores preparación intensiva efectuada con don... cuya ayuda ha sido este remate. —¿Qué grandes res tuviste que hacer en el examen final? —Los más difíciles: Paganini, Sevcik. Puedo asegurarte que un escollo difícil de superar. —Bien, Catalina... tu opinión sincera en el Conservatorio? —Creo que el premio muy competente, pero algunos pueden ser efectivos posibilidades de coronar con una... En cuanto a particular, me da... que me profesora... Yo conozco mucho a tu profesor, porque fuimos condiscípulos... Para mí es uno de los más destacados músicos de Mallorca... Si te parece vamos a enviarte desde aquí un afectuoso saludo y también la

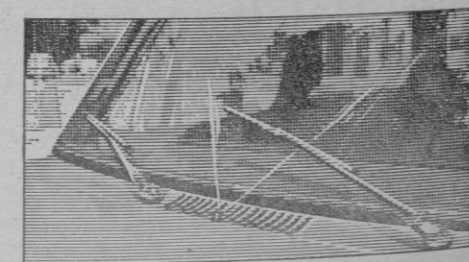
Consejos CEPSA para el movilita N.º 2

Para pasar un buen verano con su coche...



Revise la presión del aire en sus neumáticos (...no olvide la rueda de repuesto!)

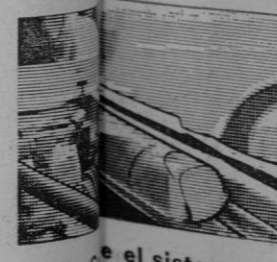
No les ponga menos presión pensando en que ya aumentará con el calor de la marcha. Lo hará, en efecto, pero a costa de algo muy grave: la deformación del tejido. Por lo tanto, aunque sea verano, mantenga la presión que el fabricante señala y efectúe frecuentemente su revisión en frío, sobre todo antes de salir de viaje.



Mantenga lleno el depósito del líquido limpiaparabrisas

En verano también se tiene que usar, ya que los insectos se estrellan contra el parabrisas, manchándolo y dificultando la visibilidad, sobre todo de

noche, y que estar prevenido de los efectos del polvo y de las cenizas que sean escasas.



Revisión del sistema de refrigeración

A todo el sistema de refrigeración del motor, aunque se disponga de gran amplitud, ponga muy frecuentemente el nivel y estado de la refrigeración.



conviene que dicho nivel sea el máximo, pues la refrigeración del motor...

En la época de verano, CEPSA MULTI...

GRADO, el lubricante que recubre por igual, a cualquier temperatura ambiente, en todas las estaciones del año, los órganos mecánicos del motor, reduciendo al mínimo su desgaste y manteniéndolos perfectamente limpios. Cámbielo cada 3.000 kms., por lo menos, y ahorrará gasolina y batería, además de evitar reparaciones. Engrase periódicamente, si su coche requiere este cuidado.



No olvide...

Llevar en su coche una lata de CEPSA MULTIGRADO. Póngala en el maletero, al alcance de su mano.

CEPSA MULTIGRADO, el lubricante para todo tiempo.



CEPSA fabrica lubricantes para turismo, camiones, autobuses, tractores y otros vehículos pesados para O.P., motores estacionarios, marinos y para la industria.

PALMA DE NOCHE, PALMA DE DIA

Una sección de Ismael FUENTE LAFUENTE

A bordo del mismo «snipe» Lyzza

EL NAVEGANTE SOLITARIO AUSTRIACO SALDRA HOY AL MEDIODIA DESTINO CAMBRILS (Tarragona)

(HISTORIA CON PROLOGO Y TRES TIEMPOS)

PARABOLA

Hay un viejo cuento infantil que relata la historia de unos niños, que para dar un paseo por el bosque, salieron de su casa. Sabían el camino a medias, mas no obstante, fueron dejando miguitas de pan, para poder encontrar el camino de regreso. Pero he aquí que los pájaros se comieron las miguitas y los niños, desamparados, cayeron en manos del monstruo. Lograron escapar de él y llegaron a un claro donde había tres «casitas». Una de ellas les recibió atentamente, escuchándoles su historia, dándoles hospitalidad y demás, mientras que la segunda —que sabía que los niños estaban perdidos y que se dirigían hacia las casitas, aunque dejaron de preocuparse por ellos— casita, al enterarse posteriormente de la llegada de los niños, no supieron a ciencia cierta si los viajeros que habían llegado eran los perdidos o eran otros distintos. Y la tercera casita no pudo enterarse hasta muchas horas después.



ESTE ES EL «SNIPE» LYZZA EN EL QUE RENE SCHENNET SALDRA HOY AL MEDIODIA, RUMBO A CAMBRILS (Tarragona) (Foto Juanet)

(1) REGRESO A CAMBRILS

De la misma forma que llegó a Palma el navegante austriaco, a bordo del «snipe» LYZZA y tras los apuros que tuvo en su solitario navegar —hecho del que nos ocupamos ayer, y del que también se ocuparon los demás diarios, unos en una forma y otros en otra— René Schennet, el héroe de las doscientas cuarenta horas en el mar, perdido las más de las veces y siempre con un punto de destino en la cabeza, piensa tomar la salida hoy a las tres de la tarde, a bordo de la misma embarcación que le trajo a nuestra isla.

Para ello, tras reparar los desperfectos de su nave, René Schennet se ha aprovisionado de los alimentos y víveres necesarios para el retorno. Conservará en aceite, pan, agua, y una botella de vino —aunque en los barcos no suele llevarse alcohol— para las comidas.

Ayer mañana el señor Schennet, que aún tiene su embarcación en el sitio primitivo donde la dejara y que al decir de otros, era un sitio dedicado a la lancha del Presidente del Club Náutico de Palma, se entrevistó con el mismo. Motivo: intercambiarse las insignias y los banderines de los Clubs Náuticos de Cambrils y Palma, respectivamente. Una entrevista cordial que seguramente servirá para afianzar las relaciones entre los citados clubs.

Así que hoy, al mediodía, el «segundo» de los navegantes solitarios, emprenderá el viaje de retorno.

(2) EN NUESTRA REDACCION

Ayer por la mañana el señor

Schennet vino a nuestra redacción a recoger unos ejemplares del diario, y a agradecernos la entrevista. Vino medio armado, porque «hay aún personas que continúan buscándonos y que me creen todavía en el mar en mi empeño de llegar hasta Palma».

—Sr. Schennet, ¿qué ha hecho durante estos dos días que lleva en Palma? —Pues aparte de entrevistarme con el presidente del Club Náutico y de vigilar los arreglos de mi embarcación, he aprovechado este tiempo para conocer Palma. Me he dado largos paseos por la ciudad y he comprado los alimentos y provisiones para mi viaje de regreso.

—Animado para la vuelta? —Ahora sí, ayer, francamente, no me encontraba con fuerzas para volver a mi embarcación y tomar rumbo a la península. Sin embargo, hoy, estoy deseando que llegue la hora de la salida.

—No tiene miedo de que le ocurra lo mismo que en su primer viaje? —No. El camino de regreso es más fácil, porque además, con viento de popa podré navegar más deprisa y emplear menos horas.

—¿Cuántas? —Yo calculo que unas treinta... —¿Con ganas de llegar a Cambrils? —Se las puede imaginar. Aquello es un pueblo pequeño y el recibimiento que van a hacerme será estupendo...

(3) ¡SIMPLEMENTE UN FAVOR!

Ayer ya lo dijimos. En Cambrils, desde hacia varios días,

no tenían noticias de René Schennet. Es por lo que el navegante austriaco nos pidió que llamásemos al «Diario Español» de Tarragona, con el fin de que ellos, simultáneamente con nosotros, diesen la noticia de la llegada. Era la forma de que en su pueblo se enterasen. Un favor, simplemente un favor, que en principio no debe negarse a persona alguna. Nosotros se lo hicimos a René Schennet. Y como dio la casualidad de que el «Diario Espa-

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

| | |
|---------------------------|---------------|
| REDACCION | 235940 |
| ADMINISTRACION Y TALLERES | (TRES LINEAS) |
| PUBLICIDAD | 231177 |
| SUSCRIPCIONES | 235740 |
| CIERRE | 231177 |
| DIRECCION | 232186 |
| ADMINISTRADOR | 236382 |

CONTROL TIRADA

EL «SEGUNDO» DE LOS NAVEGANTES SOLITARIOS. POSA EN NUESTRO DIARIO, TRAS LOS APUROS PASADOS EN SU «INTENTO DE LLEGAR A PALMA A BORDO DEL «SNIPE» Y 24 HORAS DESPUES DE HABERLE HECHO UN REPORTAJE EN «EXCLUSIVA». — (Foto Sergio)

PESE A LA PAUSA TRASATLANTICA DE AYER, LA JORNADA RESULTO INTERESANTE



Pecaríamos de reiterativos si dijéramos, una vez más, que la jornada de ayer resultó también de mucho movimiento, como en realidad ocurriría. Pero ello, a estas alturas, en plena temporada estival, es lo normal, lo de cada día. Y ayer no fue una excepción. Aunque como estaba previsto no se registró movimiento trasatlántico, el jueves tuvo su importancia. Durante la jornada llegaron a los distintos muelles palmesanos un total de unos diecisiete buques, la mayoría de ellos procedentes de puertos españoles y transportando sendos lotes de carga general.

MAÑANA DOS ESCALAS: «ANNA C» Y «MONTE UMBE»

plantes. Lo que lamentamos es no poder adelantar que clase de buques serán. Deberemos aguardar un par de días, hasta que lleguen.

PAUSA

Como estaba previsto, no hubo ayer movimiento trasatlántico en los muelles palmesanos. Los únicos turistas llegados ayer, los que vinieron a bordo de los distintos correos de la Trasmediterránea. Y de no surgir novedades de última hora, la pausa se prolongará hasta el sábado.

MAÑANA, DOS

Mañana, sí habrá entradas de buques turistas. Dos son los esperados, los «Monte Umbe», español, y «Anna C», italiano. El primero, ya lo decíamos en la anterior crónica, llegará con el «Orfeo Catalá»; el italiano, procedente del Norte de África, de realizar su tradicional crucero de siete días de duración.

FIESTA

Ayer, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, fue fiesta para los hombres del mar. Por tal motivo, todos los buques surtos en los muelles palmesanos lucieron sus empavesados, lo que resulta siempre un espectáculo en verdad hermoso. Los hombres del mar, tan apegados a sus tradiciones, celebraron por todo lo alto la festividad de su Virgen. Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DE MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con intervalos de fuerte marejada.

J. J.

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

ver página nº 19

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a los muelles palmesanos fueron los siguientes: «Puerto de Pajares», desde Barcelona con carga general. «Usoca» desde Bilbao con carga general. «Virgen de Lluch», desde Barcelona con carga general. «Providencia», desde Ibiza con carga general. «Santa María de la Caridad», desde Ciudadela con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», entrado desde Valencia con carga general. «Ciudad de Alicante», desde Ibiza con pasaje y carga general. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ada Ferrer», desde Valencia con carga general. «Platanero», entrado desde Alicante con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Playa Real», desde Barcelona con carga general. «Masiques», desde Barcelona con carga general. «Berta Costa», entrado desde Formentor con carga general. «Cala Pedrera», desde Barcelona con carga general. «Soton», desde Tarragona con carga general.

ESPERADOS

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, como venimos diciendo en las últimas crónicas, son pocas, muy pocas las novedades que podemos adelantar. Hasta el momento de redactar estas líneas, los únicos buques que tenían prevista su llegada a los muelles palmesanos son toda esa serie de cargueros que nos visitan asiduamente, desde puertos próximos.

AMERICANOS

Nos decían ayer que antes de finalizar el mes llegarían a Palma varios buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos, que vendrán en visita de cortesía y para conceder un breve descanso a los tri-

Restaurante SONRISA

SANTA MARIA - TELEFONO 45

EL RESTAURANTE «SONRISA» TIENE CADA NOCHE, HECHO EN EL «GRILL», EN SU BONITO JARDIN, TODAS DIFERENTES CLASES DE CARNE.

ESPECIALIDAD:

CONEJO A LA BRASA, CON ALL-OLI

Ayuntamiento de Algaida

(BALEARES)

SUBASTA DE OBRAS

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.177, correspondiente al día 30-6-1970, anuncia subasta pública para contratación por este Ayuntamiento realización obras de «PAVIMENTACION ASFALTICA CAMINO AL CEMENTERIO CATOLICO MUNICIPAL DE ALGAIDA».

Garantía provisional: 8.923 pesetas.

Tipo licitación: 446.152.00 pesetas.

Presentación Pliegos: hasta 13 horas del día 24 de julio.

Apertura: 12 horas del día 27 julio.

En la Secretaría de esta Corporación hasta las 12 horas del día 24 de julio podrán examinarse o consultarse todas las condiciones para subasta y ejecución obras.

Algaida, a 9 de julio de 1970. — El Alcalde, Juan Fiol.

ASESORES DE INVERSION

SOFICO RENTA, S.A.

SDAD. DEL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL

SOFICO

NECESITA:

Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como Ejecutivos y Asesores de Inversión, tanto en Madrid como en el resto de España.

PEDIMOS:

Absoluta moralidad, buen nivel cultural y contactos sociales.

OPORTUNIDAD UNICA:

Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, Seguros, etc...

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos importantes, grandes posibilidades de obtener ingresos inmediatos, así como de Promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas para personas de probado valor.

Dirigirse por escrito indicando referencias a:

SOFICO RENTA, S. A.

Dirección Comercial:

Claudio Coello, 124 (Edificio SOFICO)

GARANTIZAMOS reserva absoluta, devolviéndose inmediatamente sus cartas a las personas no seleccionadas.

¡Desaparece el dolor!



Un buen baño lechoso y oxigenado con Saltratos Rodell calma y alivia los pies doloridos; la mordedura de los callos cesa. No más sensación de ardor; la hinchazón y la fatiga desaparecen y el mal olor de la transpiración queda suprimido. Para conservar sus pies en buen estado, tome un baño de pies con SALTRATOS Rodell. (Sales sabiamente dosificadas y muy eficaces.)

Doble efecto si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con CREMA SALTRATOS Antiséptica. En todas las farmacias. Precio módico.

en muchas ocasiones esta es su verdadera dimensión

...y sin embargo Vd. nunca la ve a ese tamaño. Pero basta que nos traslademos a un escenario concreto: el monte.

Allí, esa insignificante cerilla que Vd. arroja despreocupadamente puede convertirse en una grave amenaza.

Por favor: no encienda fuego en el monte, Vd. posiblemente no se de cuenta de las consecuencias, el monte sí. Con frecuencia el monte se quema, pero...



...¿quién quema el monte?



ES UNA CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE LA DIRECCION GENERAL DE MONTES, CAZA Y PESCA FLUVIAL

DE GINEBRA LLEGO UNO DE LOS DIPUTADOS MAS JOVENES DEL MUNDO, EL SEÑOR JACQUEMOUD



AEROPUERTO

Tratándose de un jueves no es cuestión de hablar de cantidad, porque está bien comprobado, que es el día de menor tráfico. Los vuelos regulares, no siempre vienen completos. Y en general, lo característico es ver por muchas horas, hall, pasillos y salas de espera vacíos.

Tampoco se puede hablar de supremacía de turistas de una nacionalidad sobre el resto, porque no hubo tal dominio o superioridad numérica. Simplemente hay que señalar, una vez más, al jueves, como día sencillo, tranquilo, lo más agradable de la semana, para quienes trabajan en el aeropuerto. Y de los no muy simpáticos, para quienes esperan con ansiedad las enormes avalanchas de viajeros.

Pero un jueves no es ni buena ni mala señal con respecto al movimiento de pasajeros. No significa que se esté en disminución ni que el tráfico se haya estabilizado, es un fenómeno aparte, que visto al término del mes o de la temporada, no tiene ninguna significación.

AMARILLO

Había llegado un vuelo procedente de Francia, entre los pasajeros que salían en busca del autocar o de un taxi, destacaba una señorita bastante alta, vestida de riguroso amarillo, con un sombrero de abundante ala, también amarillo color mostaza, y dos voluminosas maletas que ella llevaba sin evidenciar esfuerzo.

Como buscaba alguna oficina o alguna información, colocó las maletas en el suelo, luego puso un pie sobre una de las altas maletas, y como si estuviera en un lugar muy abierto, sumamente amplio, se puso una mano sobre los ojos a manera de visera, y miró durante largos minutos a uno y otro lado de los pasillos. De algún sitio apareció un jovencito muy pequeño, que junto a ella se veía aún más diminuto, preguntó por Miss Anderson Klauss, ella respondió afirmativamente, el jovencito se dispuso a cogerle las valijas, la señorita de amarillo, con una amable sonrisa le indicó que no, tomó sus maletas de enormes proporciones y siguió con ágil paso al jovencito que después de esta maniobra parecía muy cohibido.

AUSTRIA

Con destino a Austria, marchó el hijo del Dr. Eduardo Jordá, quien en compañía de su esposa, fueron a despedirle y desearle buenas vacaciones en aquel país.

A BARCELONA

Con destino a Barcelona salió el pintor y dibujante catalán, afincado en la isla desde hace muchos años, Juan Soler-Jové, quien con tanta amabilidad ha colaborado en nuestra campaña pro-Perú, no solamente haciéndonos entrega de obras suyas, sino trabajando a nuestro lado.

CURIOSIDADES

Mientras veía a una niña de unos seis años, que había llegado solita desde Zurich, y que acompañada por una señorita recepcionista de Iberia, aguardaba que llegara alguien a recogerla, pasó una señora alta, vestida de verde, con un traje de blusa y pantalón corto, fumando un perfumado y larguísimo habano, y haciéndolo con tal elegancia, que llamaba la atención del resto de pasajeros.

Después de unos minutos de espera, durante los cuales la niña que había llegado de Suiza, no se sintió perdida ni se echó a llorar, apareció al fin un familiar suyo. Ladraban en ese momento varios perros, que eran contenidos por sus amos para que no entraran en la Aduana internacional, cosa que pretendían, a saludar a otros amos o a finas y acicaladas perritas que llegaban con los pasajeros ya de París, Londres, Zurich o Frankfurt.

EL DIPUTADO
Un joven de veintidós años, vestido muy deportivamente, sin poder ocultar su expresión enteramente juvenil, acompañado de su madre y sus hermanos, descendió del avión de Iberia procedente de Ginebra. Se trataba del señor Jean Pierre Jacquemoud, diputado del can-

COMO TODOS LOS JUEVES ANTERIORES, NO FUE UN DIA MUY PRODIGO EN PASAJEROS

tón de Ginebra, por el partido Demócrata Cristiano, y elegido en el mes de octubre del año pasado, cuando aún contaba con veinte años.

Posiblemente, se trata del diputado más joven de Europa, y hasta del mundo. Fue recibido por su padre, el abogado y Juez suizo, señor Jacquemoud, que desde hace más de quince años pasa sus vacaciones en Mallorca.

Hablé con la familia Jacquemoud, durante algunos minutos, y en futura oportunidad, el joven y simpático diputado de Ginebra, nos dará una entrevista, para contarnos los pormenores de su campaña y su elección, y sus puntos de vista sobre la política de su país.

PASAJEROS

De New York, vía Zurich, llegó la esposa del famoso periodista Guy Bueno.

Con destino a Alemania marchó el señor D. Hans-Joche Kähne, de Quelle reisen.

Procedente de Estados Unidos de Norteamérica, vía Londres, llegó el señor Muscat.

Con destino a Madrid marchó el señor Uranga, quien había llegado días antes de Alemania, en un recorrido por diferentes capitales de Europa.

Regresó de Suecia, vía Zurich, el señor José María Palau, de Viajes Cevasa

AUMENTO

Una buena cantidad de butacas han sido colocadas en el hall principal, que aumentadas a las que ya se encontraban en ese lugar, permiten que sea mayor el número de pasajeros que pueden esperar sentados.

Ya que la espera no es nada agradable, por lo menos que haya la comodidad de por medio. Del mal el menos.

Hasta mañana.

COCO MENESES

FORMAR UN GRUPO DE AMIGOS CON LA GENTE QUE TRABAJA EN EL AEROPUERTO, ES SU EMPEÑO

D. Juan Palmer, nuevo Jefe de Campo de Sabena, lleva 8 años en la Compañía



me había propuesto. Soy algo ambicioso, pero en el buen sentido de la palabra, porque creo a un hombre que no ambiciona nada, que no lucha para nada, no cumple con el elemental deber de procurar colaborar con la humanidad en general.

Considera el señor Palmer, que su formación, sus conocimientos actuales, los debe a muchas personas y a muchas circunstancias, aparte de sus estudios, y los cursos tomados en Bruselas. Todos sus compañeros, cree él, han intervenido, o han influido en lo que actualmente sabe.

—Viéndoles actuar, conversando con ellos, en fin, de muchas maneras, jefes, compañeros, amigos, etc., can influyendo, y es por eso que yo hago extensivo mi agradecimiento a todos.

Nuestro entrevistado que asegura, y se puede comprobar, no ha variado en absoluto, de como era hace un mes a como es hoy, con su puesto de jefe de campo, es un verdadero enamorado de la amistad. Cree en ella y aboga porque se le dé la importancia que merece.

—Siempre he considerado como una de las cosas más bellas de la vida, la amistad. Es por eso que me he preocupado mucho porque en el aeropuerto formemos un unido grupo de compañeros de trabajo y amigos, y no he desmayado en mis esfuerzos.

Ya el año pasado, a finales de temporada, un numeroso grupo de personas que trabajan en el aeropuerto, se reunió en una barbacoa y pasó algunos momentos agradables, pero la idea del señor Palmer, y de otras personas más, es mucho más ambiciosa, pretende reunir periódicamente a este grupo, y no sólo citarles a comer o cenar, sino ofrecerles la oportunidad de hablar, de exponer sus problemas, sus soluciones, en fin, todo lo concerniente al trabajo cotidiano.

—Creo que los que trabajamos en el aeropuerto, por estar muy en contacto con los problemas de este lugar, podemos aportar con algo, en busca de soluciones o de simples mejoras, y estas reuniones servirían para eso, para que mediante la exposición que hagan algunos o el enfrentamiento de opiniones, se vean las cosas mucho más claras. Aparte de lo simpático que resulta verse reunidos en otro lugar, que no es el trabajo, y donde se puede conversar de muchas otras cosas más.

En plena temporada, en la compañía Sabena se han producido cambios sustanciales, de los que ya hemos dado noticias oportunamente. Uno de esos cambios, que mejor sería llamarlos por su verdadero nombre, o sea ascensos, ha recaído sobre don Juan Palmer, actualmente jefe de campo de su compañía, después de ocho años de pertenecer a la misma.

El señor Palmer ya nos había dado referencias de su ingreso en el ambiente de la aviación en fechas pasadas, cuando aún no se sabía nada sobre su ascenso a jefe de campo. Pero ante el acontecimiento ocurrido en la segunda quincena del mes anterior, se hacía obligatorio volver a conversar con él. Saber cómo se hallaba en el desempeño de su nuevo y llamante cargo.

—Muy contento en primer lugar. Muy agradecido por la confianza que han depositado en mí. Y con mayor responsabilidad que antes, puesto que ahí reside la variante en mi trabajo, en desempeñar misiones y tareas que conocía bastante bien, pero en asumir una plena responsabilidad sobre las mismas.

El señor Palmer, en oportunidades pasadas, ha realizado cursos relacionados con su trabajo, en la sede de Sabena, o sea en Bruselas, y ha tenido oportunidad de salir fuera de Mallorca por razones de su trabajo. Lleva ocho años en la compañía y se halla lleno de optimismo y decidido a cumplir acertadamente con su cargo.

—Para mí este ascenso significa una meta, una de las metas que

Don Fresco®

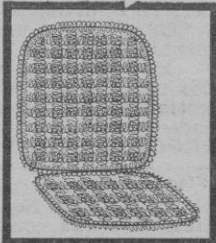
Los famosos asientos ventilados para automovil



El autentico "Cool Cushion" americano de más venta en el mundo

Fabricados con tejidos "SUNSURE" importados de U.S.A. ¡¡ SIEMPRE FRESCO !!

Interior de resortes aplanados "top-flat" patentado que permite la circulación de aire entre su espalda y la tapicería



Se colocan facilmente en todos los modelos de automoviles y camiones

PIDA Don Fresco® EN LAS TIENDAS DE ACCESORIOS Y VIAJE SIN SUDAR

Grandes Verbenas POPULARES

FIESTAS DEL CARMEN

Calle Olmos

Verbenas días 17-18-19 julio, en la pista patinaje Plz. Obispo Berenguer de Palou

EN BREVE

LAVAUT



aragón, 17

AYER, EN PALMA

LA MARINA DE GUERRA ESPAÑOLA HONRO A SU EXCELSA PATRONA

MISA EN LA IGLESIA DE LOS CARMELITAS, CON ASISTENCIA DE LAS PRIMERAS AUTORIDADES



Con extraordinaria solemnidad, ayer se celebró la tradicional misa que los Marineros militares españoles dedican a su excelsa patrona, la Virgen del Carmen, con motivo de su festividad en la iglesia de los Padres Carmelitas Delcalzos. A este acto asistieron nuestras primeras autoridades, quienes antes de la ceremonia religiosa simbólicamente inauguraron las nuevas entradas laterales del templo.

Ofició en la Santa Misa, el superior de la Orden, Padre Batle. En el centro del templo y próximo al altar mayor, que estaba bellamente adornado, ocupó un reclinatorio el Capitán General de

Baleares, Duque del Infantado, sentándose a su derecha el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, Fiscal de la Audiencia Territorial señor Granados; el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, y un representante del Sector Aéreo de Baleares. A la izquierda de nuestra primera autoridad militar estaba el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; General Presidente de la Junta de Contratación, don Fernando Galarza; Presidente de la Diputación, señor Alcover, y el Comandante Militar de Marina, don Federico Galvache Arroyo.

En otros sitios destacados pu-

dimos observar la presencia del General Jefe de Artillería, don José Feliu, y la del General Jefe del

Estado Mayor de Capitanía, don Gabriel Oliver Vert. En representación del señor Obispo de la Diócesis ocupó el reclinatorio del Presbiterio, el canónigo don Juan Enseñat.

En bancos laterales habían los señores representantes de los diversos centros oficiales de la ciudad, y puede decirse que el templo resultó pequeño para albergar a la numerosísima asistencia, entre la que figuraban damas carmelitas y grupos de Marinería e Infantería de Marina, así como otras nutridas representaciones militares.

Podemos decir que este año, el acto más importante programado por la Marina de Guerra Española, en Mallorca, con motivo de su fiesta patronal, ha sido ciertamente magnífico.

GAÑE HASTA 1.000 PESETAS

diarias, cultivando champiñones en su casa. EXITO EXTRAORDINARIO. Con premios producción. Escriba a: "Montblanc", calle Calvet, 5 - BARCELONA-6.

Caulla

"II CURSO DE DERECHO EUROPEO", DE LA FUNDACION DRAGAN

HOY, «MESA REDONDA» DEL PROFESOR TEITGEN

Ayer, jueves, continuaron las clases del II Curso de Derecho Europeo en la Fundación Europea Dragán, siguiendo la misma técnica de cinco horas diarias.

El Profesor P. H. Teitgen y la Profesora J. Megret trataron cada uno la cuarta lección de sus temas: "Las fuentes del derecho comunitario - derecho nacional y derecho comunitario" y "La estructura institucional de las Comunidades", respectivamente.

El resto de la jornada lo ocupó M. J.J.A. Ellis quien, con dos clases y una muy animada Mesa Redonda, dio fin a sus lecciones sobre "El régimen de la competencia en las Comunidades".

PROGRAMA PARA HOY

Hoy, viernes, habrá solamente cuatro horas de clase, todas por la mañana. No dudamos del gran interés levantado por la Mesa Redonda con la que el Profesor Teitgen terminará sus lecciones.

9 h. - "La armonización de las fiscalidades" (2), por el Profesor E. Schreuder, de la Facultad de Derecho de Bruselas.

10 h. - "a armonización de las fiscalidades" (3), por el Profesor E. Schreuder.

11 h. - "Las fuentes del derecho comunitario - derecho comunitario y derecho nacional", por el Profesor P. H. Teitgen, de la Facultad de Derecho y Ciencias Económicas de París, Director del Centro de Estudios de las Comunidades Europeas.

12 h. - Mesa Redonda, dirigida por el Profesor P. H. Teitgen.

VIVA VD. EL PRIMER PUENTE SORPRESA de VIAJES ORBITA

Lugar: Cala X - 22. Salida: Viernes 17, a las 20 h. Regreso: Domingo 19, a las 20 h.

JUEGOS, CONCURSOS, ANIMACION, PESCA (no olvide sus cañas). - BAILE DE DISFRACES (traiga ropa rara). COCINA MA-LLOR-QUI-NA.

Excursión en barca, facultativa.

PRECIO PENSION COMPLETA, incluido transporte PTAS. 950'.

Niños gratis hasta 3 años. - Hasta 10 años, 50% descuento PLAZAS LIMITADAS

Inscripciones:

VIAJES ORBITA

(Gpo. A - Tit. 101)

Avda. JAIME III, 41 - Teléf. 22 70 40

PROXIMA EDICION: Salida 24 Julio

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

ver página nº 19

MISA EN SAN CAYETANO, ORGANIZADA POR A.S.I.M.A.

CON MOTIVO DE SU VI ANIVERSARIO



Como se sabe, ASIMA celebró con diversos actos su VI Aniversario, siendo uno de los más importantes del programa establecido la misa que tuvo lugar ayer, a la una de la tarde, en la iglesia de San Cayetano, de los S.S.C.C., en la que ofició el Superior de la Orden P. Guillermo Mateu, quien pronunció «intra misam» una hermosa y muy adecuada plática.

Otros asientos distinguidos fueron ocupados por componentes de la Junta Coordinadora y un nutrido grupo de asociados.

Ayuntamiento de Marratxí

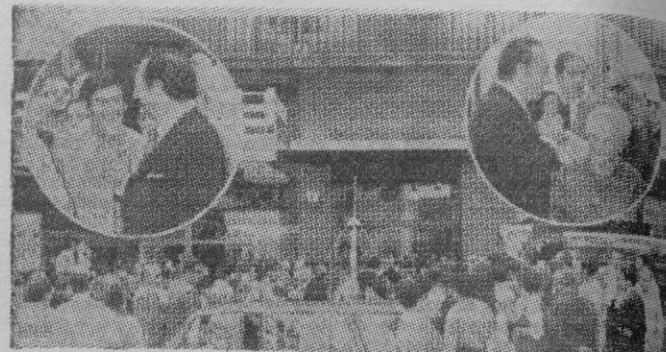
A la ceremonia religiosa asistieron representaciones y fue presidida por el Presidente de ASIMA don Jerónimo Albertí Picornell, acompañado del Director de la misma don Javier Macías, así como el ex-presidente y fundador don Ramón Esteban Fabra.

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.179, de fecha 4-7-1970, publica subasta obra cercado ampliación del Cementerio municipal por la cantidad de 269.685 ptas. El plazo presentación plicas termina el 8-8-1970. Su apertura el día 10 a las 9 horas.



LA CRUZ VITAFOR, CLAVE DEL MAGNETISMO LA PRIMERA EN EL MUNDO:

EN UN SOLO PAIS, UN MILLON DE ADEPTOS LA RAZON CIENTIFICA, CONCENTRADA EN UNA PRECIOSA JOYA AHORA EN PALMA, PLAZA DEL OLIVAR, 36



El popular locutor de radio y Televisión Española don Joaquín Soler Serrano, en plena calle Pelayo, 12, entrevistando al público y toreros, adeptos a la Cruz Magnética VITAFOR.

Los conocimientos existentes sobre el magnetismo físico y humano aportan razones de certeza sobre el extraordinario poder creado por la naturaleza a la disposición del hombre, poder que se ejerce sobre formas diversas y hasta desconocidas, terrestres y cósmicas.

Tratándose del magnetismo experimental, los trabajos de los sabios CURIE, EWIN, ALDER, FOEX, TAKAGI, LANGEVIN... demuestran la gran complejidad de la búsqueda del mismo en el aspecto terrestre. Se obtienen nombres como DIAMAGNETISMO, PARAMAGNETISMO, influencia del tiempo sobre la imantación, momentos magnéticos de los átomos, energía potencial en el campo magnético, etcétera.

El sabio profesor americano F. BROWN experimenta en diferentes animales (desde un caracol a un mono), obteniendo pruebas fehacientes de sus reacciones magnéticas, y el ruso A. PRESMAN considera que las variaciones del campo magnético influyen en los procesos informativos del organismo. Parece ser que el ritmo "alpha" del cerebro esté de acuerdo con la frecuencia y la pulsación magnética de la tierra.

Por todo ello, el hecho de llevar consigo un generador de microcampo magnético puede ejercer una influencia psicológica, sin que se pueda aún definir las características de esta influencia de manera rigurosamente científica.

A fines del siglo XVIII, GALVANI afirmaba: "El cuerpo humano engendra un campo magnético. El estudio del mismo plantea una nueva ciencia: el Biomagne-

tismo. En el hombre es precisamente su cerebro el que produce la electricidad y los músculos juegan un papel análogo".

La razón del éxito obtenido por la Cruz Magnética Vitafor se debe a que en su interior lleva la piedra calamita. La Cruz Vitafor se presenta como una joya que porta esa fuente de energía, neutralizadora de los polos magnéticos. No se trata de un mito ni de una superchería. Ya desde Platón y Pitágoras, Neumann y tantos otros estudiaban el magnetismo.

La auténtica Cruz Magnética Vitafor no admite comparación con ninguna otra. La mejor prueba de su autenticidad la hallará, amigo lector, concretamente en los diez años que se lleva distribuyendo en el mundo y la cantidad de más de un millón vendidas ya en un solo país.

El secreto de Vitafor está en saber dirigir y sintonizar las ondas, ya que se obtienen óptimos resultados en hipertensión, nervios, insomnios, reumatismos, malestar general, etc.

S.I.D.I.M.A. son las siglas de la Sociedad Internacional de Difusión del Magnetismo en España, que distribuye la Cruz Magnética Vitafor.

Acuda en demanda de información a sus oficinas VITAFOR en Barcelona, calle de Pelayo, 12, 1º F, y en Madrid, avenida de José Antonio, 54, 5.º, y Carrera San Jerónimo, 18, también en Palma de Mallorca, Plaza del Olivar 36-1.º, donde completamente gratis le facilitarán documentación de la mis-

VITAFOR LA AUTENTICA CRUZ MAGNETICA

1.000.000 VENDIDAS DESDE 1959

LE INVITA A ESCUCHAR

LUNES 20 - MARTES 21 - MIERCOLES 22

POR LAS EMISORAS

RADIO MALLORCA

13 HORAS

RADIO JUVENTUD

13'15 HORAS

RADIO POPULAR

13'35 HORAS

VITAFOR ANTENA

CON

«URTAİN»

«EL CORDOBES»

Y TRANSMISIONES EN DIRECTO REALIZADAS POR

J. SOLER SERRANO

Visite en Palma VITAFOR - Plaza Olivar, 36-1.º B

Recorte este cupón y remítalo a

VITAFOR Cruz Magnética

VISITENOS ó escriba GRATIS le INFORMAMOS

Palma de Mallorca, Plaza del Olivar, 36 - 1º B.

Barcelona, Pelayo, 12 - 1º F.

Madrid, Carrera San Jerónimo, 18 y Avda. José Antonio, 54 - 5º

Nombre y apellidos

... ..

Calle

Ciudad

PB-1

«ESTA NOCHE, EN EL CLUB SON ROQUETA»

HOMENAJE A DON GUILLERMO MATAS, QUE DURANTE CUARENTA AÑOS HA SIDO ALCALDE DE SON ROCA Y SON ANGLADA

«MI MAYOR ALEGRIA, VER INAUGURAR LA PLAZA DE SON ROCA, QUE FUE EN SU DIA TODO UN ACONTECIMIENTO»

Dice el señor Matas, que ya fue alcalde durante la Dictadura de Primo de Rivera



DON GUILLERMO MATAS, QUE DURANTE CASI CUARENTA AÑOS HA SIDO ALCALDE DE LAS BARRIADAS DE SON ROCA Y SON ANGLADA, CON TAL MOTIVO, ESTA NOCHE, A LAS DIEZ, EN EL CLUB SON ROQUETA, SE LE RENDIRA UN HOMENAJE POPULAR. CON EL ALCALDE SALIENTE, EL ENTRANTE, DON GABRIEL SALVA, QUE HA SIDO EL PROMOTOR DEL ACTO DE ESTA NOCHE.— (Foto Sergio).

Como ya decíamos el otro día, hoy por la noche se rendirá, en Son Roca, concretamente en el Club Son Roqueta, un simpático homenaje al que hasta hace una semana fue alcalde de aquella barriada, don Guillermo Matas. El señor Matas, sobre más o menos, ha estado durante cuarenta años al frente de Son Roca. Será el de hoy, por lo tanto, un homenaje que nosotros nos atrevemos a calificar de muy justo.

—La primera vez que me nombraron alcalde de Son Roca y Son Anglada —nos decía el señor Matas— fue durante la Dictadura de Primo de Rivera.

El era, por aquellos difíciles años en que atravesaba la nación, un hombre joven y con muchas ganas de trabajar.

—Tenía, sí, muchas ganas de trabajar, y, además, tanto en Son Roca como en Son Anglada estábamos necesitados de muchos "adelantos" que se hacían ya imprescindibles.

Con nosotros, además del señor Matas, don Gabriel Salvá, nuevo alcalde de Son Roca y Son Anglada, que ha sido precisamente el alma de este homenaje.

—¿Ha sido alcalde durante esos cuarenta años ininterrumpidamente?

—No. Durante la República, tuve que cesar en el cargo. Más tarde, al estallar el Movimiento Nacional, al reorganizarse nuevamente las alcaldías, me volvieron a nombrar alcalde.

—Y hasta ahora.

—Efectivamente. Hasta que llegó la hora de retirarme. Pero me marché muy contento, pues tengo en don Gabriel Salvá a un sucesor joven y emprendedor. Con él, estoy seguro, Son Roca y Son Anglada están en muy buenas manos.

LO MEJOR

Hoy, el señor Matas ha cumplido setenta y siete años, de los cuales más de la mitad los ha dedicado a velar por los intereses de las barriadas de las que venimos hablando en este trabajo. Y uno se imagina que, en el transcurso de esos años, casi medio siglo, habrán ocurrido muchas cosas.

—¿Su más grato recuerdo? Como alcalde, la inauguración de la plaza de Son Roca, que constituyó en su día, hace unos doce años, todo un acontecimiento. También en esos años conseguimos electrificar las dos barriadas, asfaltar la mayoría de las calles, etc.

—El mayor disgusto? —Disgustos, en realidad, no he tenido muchos. En muchas ocasiones me he lamentado de que no se prestara a los dos barriarios el apoyo que yo creía necesario, pero ya sabe usted que no puedo, por falta de presupuesto, hacer frente a todas las mejoras que uno quisiera.

—Son Roca, en los últimos años, ha crecido de una manera alarmante. ¿cómo era la barriada cuando usted ocupó el puesto de alcalde por primera vez?

—En aquellos años era tan só-

lo un barrio muy distante de Palma, en que tan sólo había unas cuantas fincas. Hoy, ya lo ve usted, son varios miles las personas que viven aquí. Son Roca, sin lugar a dudas, se ha convertido en una pequeña ciudad.

EL HOMENAJE

Bien, hemos hablado con el señor Matas, el hombre cordial y sencillo que durante unos cuarenta años ha estado al frente de las alcaldías de Son Roca y Son Anglada. El es la persona que esta noche, como ya hemos dicho, recibirá el homenaje de todos sus vecinos y amigos. Ahora, como organizador, le corresponde a don Gabriel Salvá, hablarnos del homenaje en cuestión.

—Lo celebraremos en el Club Son Roqueta, a las diez de la noche.

—¿En qué consistirá el acto?

—Será una cosa muy sencilla: una cena y, al final de ella, entregaremos al señor Matas una placa conmemorativa.

Al acto, nos decía el señor Salvá, han prometido su asistencia nuestras autoridades provinciales.

Y nada más. Hoy por la noche, a las diez, en el Club Son Roqueta, un merecido homenaje a un hombre que durante más de cuarenta años ha estado al frente de las alcaldías de barrio de Son Roca y Son Anglada. Un homenaje, pensamos nosotros, a todas luces merecidísimo.

Jaime Jiménez

Educación y Ciencia de Baleares

Concurso especial extraordinario para colocación Maestros procedentes de Escuelas suprimidas

Podrán participar exclusivamente los Maestros propietarios definitivos a quienes se les hubiese suprimido la Escuela en el período comprendido entre el 16 de agosto de 1969 y el 31 de julio del año en curso.

La relación de vacantes se publicará en el B. O. de la Provincia y se halla expuesta en el tablón de anuncios de esta Delegación, Calle José Tous y Ferrer, 54, Palma, a donde se presentarán las instancias de solicitudes en el plazo comprendido entre el 1 y el 15 de agosto próximo, no

pudiendo solicitar más que en una sola provincia.

La instancia ha de ir acompañada de Hoja de Servicios y cuando se haya de solicitar en provincia distinta a la del solicitante, acompañarán justificante extendido por la Delegación de origen de haber sido suprimida la Escuela de que en la misma fuese titular.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores Maestros interesados.

Palma de Mallorca, 15 de julio de 1970. — El Delegado, Bartolomé Pastor Cladera.

GOBIERNO MILITAR DE MALLORCA

ESCALA DE COMPLEMENTO

VACANTES DE DESTINO

Al objeto de cubrir las necesidades existentes de Oficiales de Complemento en el año próximo en las Armas y Cuerpos del Ejército, por Orden de 7 del actual (D.O. número 155), se publican las vacantes y las normas para ser solicitadas.

Los señores Oficiales de Complemento residentes en esta Isla, a quienes pudiera interesar solicitar dichas vacantes se personarán en este Gobierno Militar (Secretaría) antes del día 31 de agosto próximo para ser informados.

Palma, 14 de julio de 1970. El General Gobernador Militar. Fdo.: Mariano Tortosa Sobejano.

DIPUTACION PROVINCIAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompart, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas: Dr. don José Caubet Gozález, Presidente de la XIX Reunión Extraordinaria Nacional de la Sociedad de Patología Digestiva, al que acompañaba el secretario de la misma, Dr. don Juan E. Brazis.

INSTITUCION NAZARET

Recuerdo a D.ª Carmen Rubert

A pocos días de la celebración del fin de curso escolar en la Institución Nazaret y después de la excursión de todos los chicos a las playas de San Telmo, holgura para los muchachos cuya aplicación y conducta la han merecido, sigue la vida en la cotidiana coyuntura de sujeción de voluntades con sentido de apostolado y diversidad de caracteres y principios en un solo afán: un mayor perfeccionamiento moral e intelectual. No deseamos explosión de heroísmos en bondades, aspiramos al callado y abnegado bien de cada día. No al rezo mecanizado, queremos la oración que eleva el alma y el saber que confirma el espíritu.

La Institución Nazaret cuyo lema es "Esto vir" Sed hombres, ha de ser el camino trillado que lleve los muchachos al redescubrimiento del alma en un progreso moral e intelectual, único que puede llegar al Bien, único que puede llegar a Dios por la paz entre los hombres.

Ubicada la Institución Nazaret en el más bello solar de nuestra isla, que Dios concedió a través de un alma caritativa y que ha querido conservar como contrapeso a tanta actividad sobre motivos materiales como faro de suma espiritualidad, como emblema de Caridad, tiene presente en su cuarenta y seis aniversario de su

fundación a doña Carmen Rubert y en su recuerdo y para todos los bienhechores de la casa, celebraron una misa en el Oratorio con numerosa asistencia de alumnos, exalumnos y el Consejo de Administración.

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

ver página nº 19

Crónica de Sociedad

OPERADA

Días atrás, el doctor don José Abrines Jaume intervino, en la Clínica Rotger, a la niña Pilar Gracia, hija de don Carlos Gracia, jefe de la Sección de Hostelería de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, y doña Pilar Dumpert. La operación constituyó un éxito, por lo que felicitamos al doctor Abrines Jaume y a los señores Gracia-Dumpert, entrañables amigos de nuestra Casa.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz una niña doña Rosa Mª Mayans Capó, esposa de don Pedro J. Munar Vidal.

Lea «BALEARES»

MOZOS ALISTADOS EN EL EJERCITO DE TIERRA EN ACTIVIDADES AEREAS

En evitación de las sanciones en que pudieran incurrir los infractores, se recuerda que el próximo día 31 finaliza el plazo obligatorio para solicitar la prestación de servicios en unidades del Ejército del Aire por los mozos alistados en el Ejército de Tierra que se hallen en posesión del título de piloto de aeronave o que cursen estudios en Escuelas Aeronáuticas o que estén afectos a Maestranzas aéreas, industrias clasificadas como aeronáuticas y empresas dedicadas a actividades aéreas.

Las instancias, formuladas y documentadas en la forma prevista en el artículo 446 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, serán dirigidas al Ministerio del Aire y entregadas en la Caja de Reclutas de Baleares nº. 1011 (Avda. Gral. Primo de Rivera núm. 36), donde se dará toda clase de información al respecto.

Música &c

JUVENTUDES MUSICALES

EL GRAN CONCIERTO DEL «ORFEO CATALA»

MAÑANA, SABADO, EN EL CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO LA VENTA ANTICIPADA FINALIZA HOY

Mañana sábado a las 22:30 horas y en el marco del momento nacional que es nuestro Claustro gótico de San Francisco, organizado por Juventudes Musicales, nos será dado escuchar las ciento cincuenta voces que componen el extraordinario «ORFEO CATALA», unidas todas bajo la dirección del Maestro Luis María Millet.

Este «ORFEO CATALA», triunfante en su recentísima actuación del pasado día 15 del actual en Monserrat, interpretando junto con la Orquesta Ciudad de Barcelona «El Pessebre» de Pau Casals, cuya crónica de «La Vanguardia», habla de los miles de personas que se congregaron una vez más para oír el «ORFEO CATALA». Igualmente en nuestra Isla

hermana, se espera con impaciencia la actuación a primeros de la semana entrante en Mahón, del citado «ORFEO CATALA», pudiendo afirmar que a medida que se acerca la hora de tan esperado concierto, aumenta el interés por el mismo.

Sigue la venta anticipada de localidades en Viajes Barceló, S. L. Avenida Alejandro Rosselló, 102.

Se recuerda a los Socios de Juventudes Musicales deben ir provistos de la entrada gratuita que les será facilitada según las instrucciones recibidas.

Se concede para este concierto a los Socios de Obra Cultural Balear, un descuento del 50% sobre el precio de las localidades.

TODA UNA HISTORIA DE EXITOS

Empieza con **AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS**

Continúa con **LA CARRERA DEL SIGLO**

Más tarde, **CHITTY, CHITTY, BANG, BANG,**

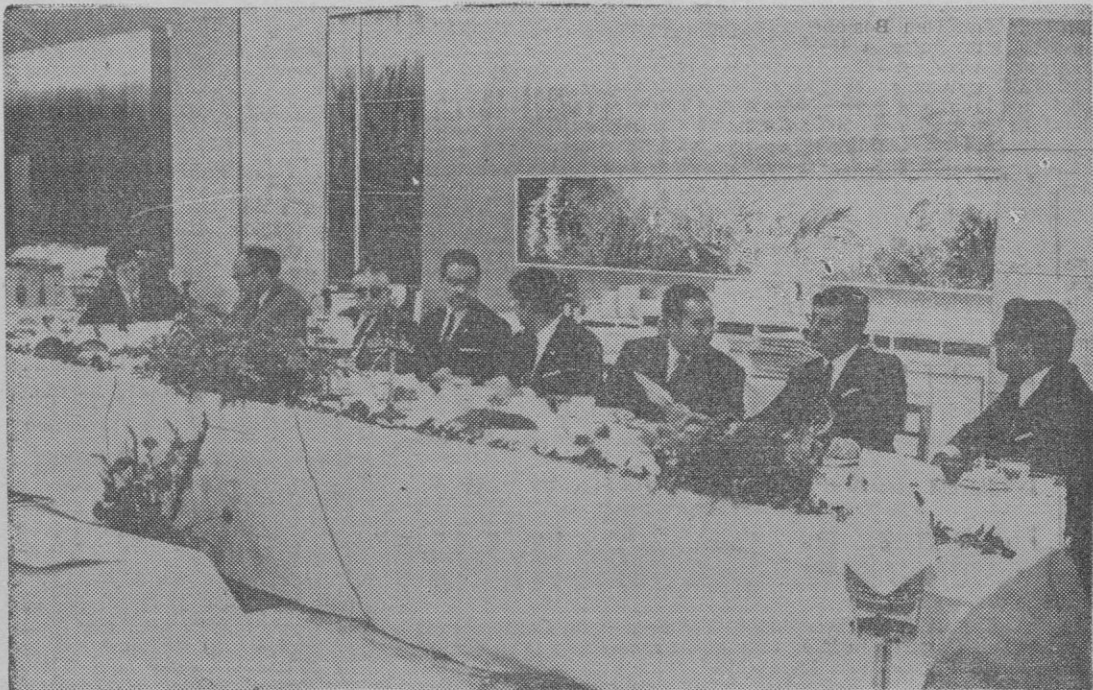
Luego, **EL RALLYE DE MONTECARLO**

Y aunque le cueste ahora creerlo la bicicleta es la principal intérprete



MUY PRONTO EN **Sala Augusta**

CENA CONMEMORATIVA DEL VI ANIVERSARIO DE A.S.I.M.A.



(EN LA FOTOGRAFIA DE SERGIO, LA MESA PRESIDENCIA, CON LAS AUTORIDADES PROVINCIALES Y LOS DIRECTIVOS DE ASIMA).

Como decíamos en nuestra última edición, se celebró el VI aniversario de Asima. El miércoles por la noche, en el Hotel Alexandra de Can Pastilla, tuvo lugar una cena, a la que asistieron, amén de industriales y amigos de Asima, varias de nuestras autoridades. El acto estuvo presidido por don Víctor Hellín, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; señor Albertí Picornell, Presidente de Asima; señor Company, en representación del Presidente de la Diputación; señor Fiol, que ostentaba la representación del Alcalde de Palma; señor Salazar, Delegado de Trabajo; señor Gari, Delegado de la Vivienda; señor Fortuny, Delegado de Industria; señor Tous, Delegado de Educación Física y Deportes; señor Macías, director de Asima, y el señor Ramos, Secretario General de Sindicatos, en representación del Delegado Provincial.

Más tarde, se procedió a entregar sendas placas a las diez primeras industrias afinadas en cada uno de los dos polígonos, así como unas pólizas colectivas a favor de los productores de las distintas empresas agrupadas.

Finalmente habló el señor Hellín, quien alentó a los empresarios mallorquines para que siguieran laborando en pro de la provincia, lo que, en definitiva es el bien de la nación. Un acto, en suma, cordialísimo.

Después de la cena, dirigió la palabra a los asistentes el señor Albertí, para decir que ya habían transcurrido seis años desde que Asima comenzó a trabajar, pero no por ello habían llegado a la meta soñada. Dijo que sus planes eran más ambiciosos, y que se quería colocar a nuestra provincia entre las primeras del país. Habló luego de lo que ahora, en un breve plazo, realizará Asima, y acabó sus palabras dando las gracias a las autoridades por su asistencia al acto y por todas las atenciones prestadas a la Asociación.

COLEGIO MAYOR PABLO VI

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL CURSO 1970-71

El Colegio Mayor Pablo VI, convoca concurso para cubrir cien plazas entre estudiantes de enseñanza superior, que deseen residir en este Mayor durante el curso 1970-71.

El plazo para la presentación de solicitudes se cierra el día 20 de agosto. Las instancias pueden recogerse en la secretaria del Colegio, o bien solicitarlas por correo al mismo, Paseo al Mar, 62. Valencia (10). Teléfono 694747.

LLEVA VEINTE AÑOS EN SAN FRANCISCO

(Viene de la página 32)

—Lleva usted mucho tiempo en Estados Unidos, entonces, ¿veinte años justos?

—¿Es una idea suya lo de estos cursos?

—La tenía meditada desde antes, sí. Y nada más llegar a San Francisco empezamos la organización de unos primeros cursos como estos en la ciudad mejicana de Guadalajara, donde todavía, los mantenemos. Resulta, por tanto, que celebramos cursos similares en Guadalajara, Méjico, Valencia y Palma de Mallorca.

—¿Y usted los dirige todos?

—Así es. Dirá como puedo dirigir un curso en Méjico estando en Palma. En cierto modo lo hago. Cuido de su promoción y preparación durante todo el año y ahora mismo tengo allí un director sustituto. En cuanto a España estoy a caballo entre Valencia y Palma, viajando cada semana.

—¿Cuántos estudiantes responden a su llamada para venir a España?

—Ahora, en total, son poco más de quinientos. La gran mayoría están en Valencia. Aquí en Palma no llegan al centenar.

—¿Y eso?

—Precisamente en nuestra próxima campaña queremos recalcar que venir a esta isla no significa estar aislados y que desde aquí hay comunicaciones con Madrid y Barcelona incluso con más facilidad que desde Valencia. Estos estudiantes tienen interés en conocer el país además de aprobar el curso, y

creen que al tratarse de una isla les será más difícil.

—¿Todos estos quinientos son de la Universidad de San Francisco?

—No lo son. Prácticamente proceden de todo el país. Incluso los hay que ya dejaron de ser estudiantes y son profesores de español en otras escuelas.

—¿Es cierto, que lo que estudian aquí es válido para su carrera en Estados Unidos?

—Totalmente cierto. El plan de estudios aquí es el mismo que en la Universidad. Estos cursos son una auténtica extensión de la Universidad de San Francisco.

—¿Es obligado estudiar español en Estados Unidos?

—En los dos primeros cursos de su bachillerato hay dos idiomas obligados a elegir. El que va en cabeza es el español. Después de estos dos cursos si se continúa ya se trata de una especialización como quien se especializa en biología, en lenguas germánicas, etc. En este aspecto, la forma de estudio allá nos lleva ventaja. Nosotros damos nuestras clases totalmente en español.

como si aquí al hablar de Shakespeare el profesor se expresara en inglés.

—¿Qué le cuesta a un chico norteamericano este curso en Palma?

—Seiscientos dólares todo incluido, con un mes y medio de estancia. No es mucho dinero para ellos. La gran mayoría procede de la clase media, conforme es normal en Estados Unidos. La clase media siempre es mayoría, en todo.

—¿Está en sus proyectos mantener estos cursos en Palma?

—Nunca hemos pensado en suspenderlos, desde que los iniciamos hace ya nueve años. Me dieron la idea dos catedráticos valencianos que habían estado en Palma, los señores Ferreres y Sanchiz Guarnier, y fue un completo acierto. No solo pensamos mantenerlos sino que, como le dije antes, tenemos empeño en conseguir que aumente el número de asistentes...

Gracias, Gracias porque es una de las variantes del turismo que más simpática nos cae.

PREMIOS, DEL INSTITUTO DE LA JUVENTUD, AL X CONCURSO PUBLICO DE TRABAJOS MONOGRAFICOS EN TORNO A LA JUVENTUD

Con el fin de fomentar los estudios sobre toda clase de problemas y cuestiones que afectan a la juventud, el Instituto de la Juventud convoca anualmente dos concursos públicos de trabajos monográficos, un concurso de tesis y otro de tesis doctorales.

Recientemente, se ha reunido en la sede del citado Instituto (calle Marqués del Riscal, 16, Madrid-4) el Jurado que había de calificar las obras presentadas al X Concurso Público de Trabajos Monográficos, el cual ha acordado conceder los seis premios de que consta este concurso a los siguientes autores:

Primer premio: a don José Antonio García Salón, autor del trabajo titulado "La educación estética de los jóvenes y su vertiente musical".

Segundo premio: a don Jesús Asensio Díaz, autor del trabajo titulado "La socialización del escolar".

Tercer premio: a don Sebastián Trias Mercant, autor del trabajo titulado "Estructura y funciones del lenguaje como modelo de comunicación generacional".

Cuarto premio: a don Enrique Lacazu González, autor del trabajo titulado "La actividad como factor fundamental en la educación infantil y adolescente".

Quinto premio: a don José Luis Gómez de Benito, autor del trabajo titulado "Los jóvenes y la religión".

Sexto premio: a doña María Virtudes Hernández Martínez, autora del trabajo titulado "Del comportamiento" a la delincuencia juvenil".

El plazo de admisión de obras para el XI Concurso de Trabajos Monográficos está abierto hasta el día 16 de noviembre. Las tesis y tesis pueden ser presentadas, respectivamente, hasta el 31 de agosto y el 28 de febrero.

LA ILUMINACION DE LA AUTOPISTA

(Viene de la página 16)

Parque del Mar, etc. Precisamente por deseo y personalísimo interés de nuestra primera autoridad civil, "Fluma", la empresa de montajes eléctricos adjudicataria de dicha obra, la ha realizado en el tiempo record de dos meses, cuando disponía de un plazo inicial que se extendía a lo largo de todo el año en curso.

Esta iluminación constituye verdaderamente la "última palabra" en las técnicas de este servicio. Consta de 180 puntos de luz, de nivel luminoso de 25 "lux", de lámparas de vapor de mercurio de 700 w. Estas lámparas son de larga duración, perfectamente protegidas contra polvo y humedad. A su vez, los báculos que las sostienen son de acero galvanizado y reforzados contra la eventualidad de los mayores vientos.

Es de destacar que en el punto neurálgico de la intersección del Paseo de Sagrera con la Avenida Antonio Maura, se ha dispuesto una iluminación especial a base de vapor de sodio de alta presión, que produce una luz de color rosado, que entre otras ventajas permite señalar al automovilista su entrada en zona urbana, con el consiguiente cambio de coloración y luminosidad; resolver una cuestión de estética y de realce del Monumento a Ramón Llull y sus jardines, y en fin, dotar a Palma de la más avanzada técnica de iluminación.

El Ingeniero don Miguel A. Llauger, es el autor del proyecto, de Obras Públicas. La dirección técnica ha corrido a cargo del Ingeniero de Caminos don Juan Torres Llobrá y Ayudante don Mateo Berger. Don Juan Bosch, delegado de "Fluma" en Baleares, nos mostraba su legítima satisfacción, por poder decir "misión cumplida" al deseo de nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de que las obras se apresurasen hasta el punto de que en la fecha señalada de hoy, Palma, la Ciudad, reciba este presente de tan importante mejora que encierra el doble aspecto de lo útil y lo ornamental. Enhorabuena.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

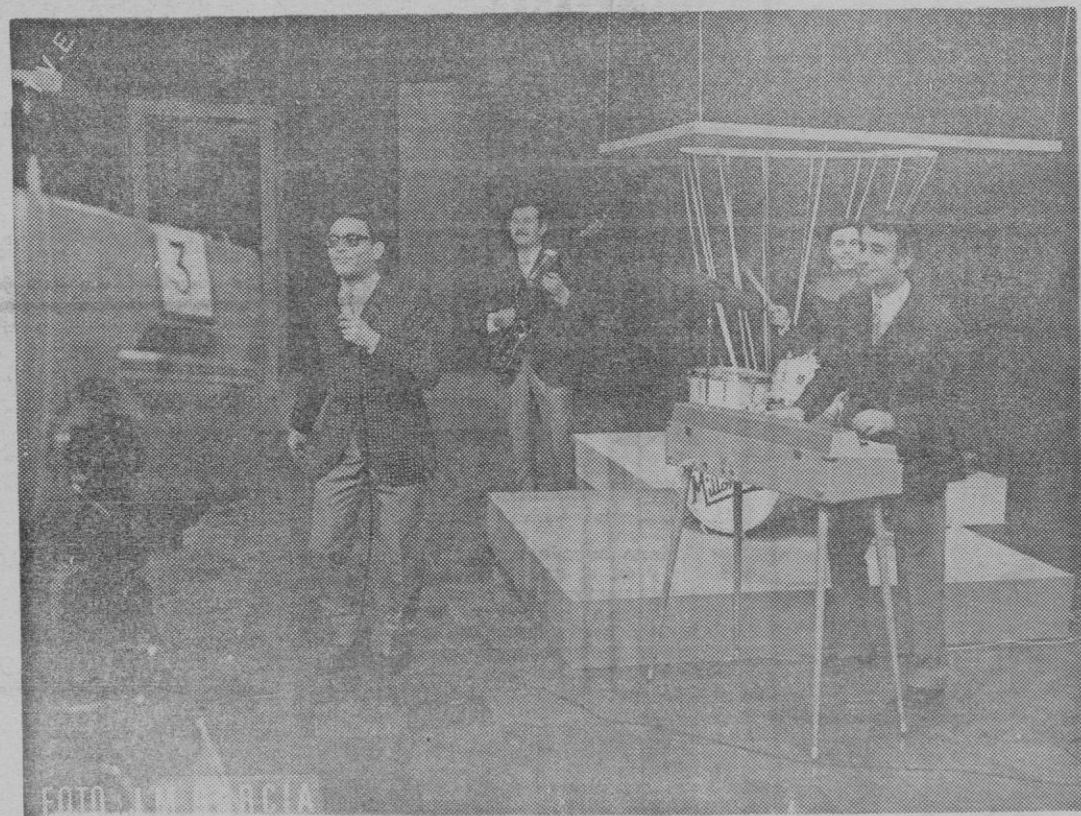
TITO CITTADINI EXPOSICION HOMENAJE

Mañana sábado, día 18, a las 17 horas de la tarde, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, calle General Mola, número 17 (Casaj Balaguer), una exposición homenaje a Tito Cittadini, con motivo del X Aniversario de su fallecimiento.

Podrá ser visitada hasta el 31 de julio de 11 a 13'30 de la mañana y de 17'30 a 20'30 de la tarde, todos los días laborables.

LOS MILLONARIOS, otra vez, en T. V. E.

Presentarán el «HOKY - COKY» a toda ESPAÑA



Uno de los grupos más importantes que tenemos en nuestra isla, es sin duda, «Los Millonarios» Y hoy noche, a través del segundo canal de T.V.E., en el programa «ESTUDIO ABIERTO», presentarán a toda España el «Hoky-Coky».

¿Qué es el «Hoky-Coky»? Sencillamente un baile inglés, muy popular y apreciado en las Islas Británicas y que «Los Millonarios», con mucha vista comercial, han grabado y lanzado desde nuestra isla a toda España.

Lo mandado es, este verano, bailar el «HOKY-COKY» con «Los Millonarios». Ritmo alegre, divertido, fácil de aprender y que si ustedes no lo conocen todavía, esta noche tienen la ocasión, a través de la pequeña pantalla. «Los Millonarios» les citan en «ESTUDIO ABIERTO».

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas mañana 18, y 19 de julio de 1970.

TURNO DE TALLER

Día 18: Talleres Oliver, calle Gabriel Llabrés, 24-26-28. Telf. 273581.

Día 19: Auto Freno Oliver, calle Cecilio Metelo, 13. Telf. 211869.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 18: J. Miquel Fontcuberta, calle Conde Sallent, 12. Telf. 273822.

Día 18: R. Miquel Fontcuberta, calle Aragón, 93. Telf. 217262.

Día 19: Garaje Segura, calle General Ricardo Ortega, 129. Telf. 272060.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62. Telf. 214953.

J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Telf. 273931.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

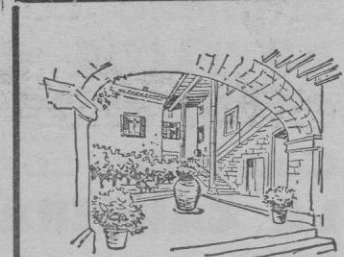
Garaje Canals Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma-Nova.

LUCHMAYOR

Día 18: Antonio Rubi, calle Juan Aulet, 24. Telf. 131.

Día 19: Jaime Prohens, calle Miguel Salvá, 7. Telf. 261.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.



SES CUIDORES

BAR RESTAURANTE Y PISCINA

Abierto: Diariamente de 11 mañana a 10 noche

Cerrado: Lunes noche y Martes todo el día (salvo festivos)

PREDDIO DE SOLLERICH (Alaró)

Cursos de Verano

Colegio Internacional Baleares

«VILLA BARRACA»
Cala Mayor (by the sea)
PALMA DE MALLORCA

SARA LANE WISE - Directora
Teléfonos: 23 41 31 - 23 27 02

(Autorizado por el MINISTERIO DE EDUCACION y CIENCIA de MADRID)

Enseñanza mixta para todas las edades, desde 2 años. Desde las 9.30 hasta las 16 h., a partir del 20 de julio.

Cursos escolares completos en inglés, a fin de que sus niños puedan hablar, leer y escribir este idioma con un dominio que les sería imposible lograr de otra manera.

Jardines para niños y playa vigilante
Instrucción primaria
Liceo, Cursos de Repaso
Clases de todos los idiomas
Toda clase de Actividades Culturales
(Ballet, Arte, Música)

Cada curso o lección particular es dirigido por un profesor especialista en su materia.

Servicio de autocar, de meriendas y almuerzos

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

LANGARICA, BATIDO POR LA DESGRACIA Y LOS CONTRARIOS

WOLFSHOHL (EN LINEA) Y MERCKX (CONTRA RELOJ) GANARON LOS 2 SECTORES

Burdeos, 16. (Del enylado especial de Pyresa, Porriño). — Los ocho kilómetros y doscientos metros contra el reloj individual han quitado al equipo de Langarica el primer puesto de la clasificación...

Por tanto, la "squadra" italiana que dirige Luciano Pezzi aquel famoso y fiel gregario de Coppi, pasa a ocupar el primer puesto de dicha clasificación gracias —sobre todo— a la excepcional carrera que realizó el belga Houbrechts (quinto en la etapa) y en la desgracia que tuvo González Linares en el lanzamiento...

Merckx ha rodado —también Ocaña— sobre el límite de los 45 kilómetros y se ha impuesto ante un velocista que, como Petterson, está valorado muy alto en las pruebas cortas contra el reloj. En efecto, el sueco se clasificó a 12 segundos del líder, y Luis Ocaña con un excelente tercer puesto, un segundo después de Petterson...

locista y con el quinto puesto en la etapa, Houbrechts ha llevado a su equipo al primero de la general. González Linares, segundo español, ha tenido que conformarse con el sexto puesto, a 18 segundos de Eddy Merckx. Galdos 11-13. López Carril (mismo tiempo que el anterior) y Aurelio González 11-14 han sido los mejores españoles, pero ellos, como queda dicho al principio, no han podido impedir la victoria italiana por equipos.

Clasificación Primer Sector:

- 1. Wolfshohl, 6-26-29 (con bonificación).
2. Mori, 6-26-39 (con bonif.)
3. Beugels, 6-26-44 (con bonif.)
4. Jiménez, 6-26-49.
5. Bonna, idem.
6. Huysman, id.
7. López Carril, id.
8. Schleck, id.
9. Bellone, id.
10. Reyniers, id.
11. Mascaró, id.
12. Perurena, 6-29-59.
13. A. González, id.
14. Zuberó, id.
15. G. Linares, id.
16. Galdos, id.
17. Gabica, id.
18. Ocaña, id.
19. Gandarias, id.
20. Merckx, 10-32.

Clasificación Sector contra el reloj:

- 1. Merckx, 10-32.
2. T. Petterson, 10-44.
3. Ocaña, 10-45.
4. Frey, 10-47.
5. Houbrechts, 10-49.
6. G. Linares, 10-50.
7. Zoetemelk, 10-50.
8. G. Petterson, 10-50-57.
9. Agostinho, 10-51.
10. Van Den Bosche, 10-54.

Los restantes españoles se han clasificado con los siguientes tiempos:

- López Carril, 11-13.
Galdos, 11-13.
González, 11-14.
Jiménez, 11-16.
Gandarias, 11-18.
Zuberó, 11-26.
Gabica, 11-30.
Perurena, 12-17.
Mascaró, 12-27.

La vigésima etapa del Tour de Francia comprendía la ascensión del Puerto de Cantinat y del de Lavoir. En cada uno de ellos se registró la siguiente clasificación: Puerto de Cantinat (4.ª)

- 1. Riotte, 3 puntos.
2. Anni, 2.
3. Bruyere, 1.

Puerto de Lavoir (4.ª)
1. Benfatto, 3 puntos.
2. Labourdette, 2.
3. Gandarias, 1.

Clasificación General del Gran Premio de la Montaña:

- 1. Merckx, 122 puntos.
2. Gandarias, 94.
3. Van Den Bassche, 85.
4. Schiavon, 68.
5. Van Impe, 65.
9. Zuberó, 52.

Al término de la 20 etapa del "Tour" disputada en dos sectores primero 223,5 kms. en línea, Moux-Burdeos, y segundo, "contra reloj" individual 8,2 kms. Eddy Merckx ha aumentado su ventaja sobre el holandés Joop Zoetemelk, hasta 10 minutos 14 segundos.

La clasificación se establece como sigue:

- 1. Eddy Merckx, 106-14-02.
2. Zoetemelk, a 10-14.
3. G. Petterson, a 13-39.
4. Wagtmans, a 15.

- 5. Van Den Bossche, a 15-13.
6. Van Impe, a 15-30.
7. Galdos, a 17.
8. Poulidor, a 17-27.
9. Houbrechts, a 18-19.
10. Pintens, a 18-59.
12. Zuberó, a 20-11.

- 21. Gandarias, a 29-52.
26. A. González, a 48-12.
35. Ocaña, a 1-05-09.
36. L. Carril, a 1-05-28.
60. G. Linares, a 1-35-10.
68. G. Mascaró, a 1-47-55.
76. N. Jiménez, a 2-04-49.

- 92. Perurena, a 2-31-06.
Clasificación General por Equipos:
1. SALVARANI, 314-17-42.
2. KAS, 314-17-48.
3. FAEMINO, 314-29-57.
Hasta 15 equipos.

PESCA SUBMARINA

HOY LLEGAN EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA Y EL SELECCIONADOR NACIONAL

Para ser observadores del Campeonato de Baleares que se disputará mañana y el domingo



dos pruebas, teniendo en cuenta que algunos de los participantes son de gran categoría internacional.

Se han inscrito nada menos que cuarenta submarinistas. Han donado trofeos: Copino, Proayaga, M. Calvo, Embudidos Forteza, Gesa, Cias, Perlas Manacor, Club Natación Palma, Plastygom, Viajes Compas.

Recordemos a los lectores que se trata del XX Campeonato de Baleares, que patrocina la firma Copino. La primera prueba se desarrollará en aguas del puerto de Andraitx, mañana, sábado, día 18 y la segunda, el día siguiente (domingo), en aguas del puerto de Sóller, siempre y cuando, como es lógico, que el tiempo no lo impida.

Las embarcaciones que serán utilizadas para la primera jornada y que han sido gentilmente cedidas por sus propietarios, son: "José Isabel" y "Promenade". Y para la segunda prueba, "Joven Rafael" y "La Rosa". — RIPOLL

COPA DAVIS

PERDIO ORANTES Y GANO SANTANA

Con el resultado total de cuatro victorias a una ha concluido el encuentro de la final del grupo A de la zona europea de la Copa Davis entre los equipos de España y Yugoslavia.

Orantes perdió frente a Franulovic y Santana ganó a Sper. Partido Orantes-Franulovic: Primer set, saca Orantes: 1-0, 1-1, 1-2, 2-2, 3-3, 4-3, 5-3, 5-4, 5-5, 6-5, 7-6. Duración: treinta y cuatro minutos.

1-1, 2-1, 3-1, 3-2, 4-2, 4-3, 4-4, 4-5, 4-6. Duración: treinta y cuatro minutos. Tercer set, saca Orantes: 0-1, 0-2, 0-3, 0-4, 1-4, 2-4, 3-4, 4-4, 4-5, 4-6. Duración: treinta y cuatro minutos.

Cuarto set, saca Orantes: 0-1, 0-2, 1-2, 2-2, 3-2, 3-3, 4-3, 4-4, 5-4, 5-5, 5-6, 6-6, 6-7, 6-8. Duración: cuarenta y un minutos. Quinto set, saca Orantes: 0-1, 0-2, 0-3, 0-4, 1-4, 1-5, 2-5, 2-6. Duración: diecinueve minutos.

Duración total del partido: dos horas cuarenta y dos minutos.

Partido Santana-Spear:

Primer set, saca Santana: 1-0, 2-0, 3-0, 4-0, 4-1, 4-2, 5-2, 6-2. Duración: 28 minutos. Segundo set, saca Santana: 0-1, 1-1, 2-1, 3-1, 4-1, 5-1, 6-1. Duración: 20 minutos. Tercer set, saca Spear: 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 3-2, 3-3, 3-4, 3-5, 4-5, 5-5, 5-6, 5-7. Duración cuarenta minutos. Duración total del partido una hora veintiocho minutos. (Pyresa)

POSTALES DEL «TOUR»

(De nuestro enviado especial JAIME ALOY)

Patrocinado por NIVEA Creme

ANECDOTARIO

La Policía francesa, excelente colaboradora del Tour, cierra las carreteras que conducen a los puertos puntuables y similares, con cuatro o cinco horas de anticipación al paso de los corredores.

La escalada al monte Aspin, de primera categoría, fue cerrada al tráfico rodado —a excepción para los vehículos que formaban la caravana publicitaria— a las 9 horas de la mañana y los ciclistas cruzaban la cima sobre las 14 horas.

La subida al Aspin es similar a la de La Mongie. Ambas escaladas convergen en un pueblo que se llama Arreau. A nuestro paso por dicha localidad, al final de etapa, los Policias nos informaron que el contador automático marcaba el paso de más de 22.000 vehículos y no dejamos de ver vehículos por ninguna parte de la calzada. Nuestro cálculo es el de que pasaron cerca de 50.000 vehículos, por Arreau, procedentes de ambos colls.

La Mongie es una estación invernal y se encuentra a poco menos de la mitad de la cima del Tourmalet, por la misma ruta. Allí, el problema de alojamiento fue de "espanto" así como el frío y la lluvia.

A las 22 horas, ante la imposibilidad de encontrar alojamiento en La Mongie de-

cidimos dirigirnos hacia el Aubisque para intentar encontrar algún hotel con camas libres.

Cuando nos encontramos en la cima del Tourmalet y comenzando el descenso, como siempre, se nos presentó un nuevo y grave problema: la espesa e impenetrable niebla.

Nuestro vehículo solamente podía recorrer, metro a metro, en primera y la visibilidad resultaba prácticamente nula. Hemos prometido no aventurarnos más por estas latitudes y a la hora en que lo hicimos, porque verdaderamente es de "susto".

En una tienda, a la que penetramos por surtirnos de frutas, de la ciudad de Olorón, encontramos a los propietarios que eran mallorquines y nos atendieron muy amablemente.

Nos rogaron diéramos recuerdos a su primo: Bernardo Martí, gran aficionado a la pesca submarina. Hemos cumplido.

Antón Barutia, así de imprevisto, hizo su aparición en Pau para animar a los del Kas. Vino con un numeroso grupo de bilbaínos y nos rogó saludásemos a la afición mallorquina en su nombre, en especial a don Andrés Oliver y Bernardo Capó. En aquellos momentos nos enteramos del brillante lugar que ocupó la Selección Balear en los campeonatos de España. ¡Enhorabuena!

Patrocinado por CAFETERIA JOHNNY PLAYAS DE PALMA

LUIS ZUBERO

Uno de los ciclistas que mejor conocen a Eddy Merckx, en cuanto a los españoles se refiere, es Luis Zuberó. Desde los inicios del Tour y por sistema de "conservación", siempre se encuentra cerca del "monstruo" belga. Nosotros le preguntamos su impresión sobre el actual líder.

—Sin duda alguna es un extraordinario corredor —nos dice Zuberó— pero creo que también se le acreditan muchas cualidades, que otros ciclistas poseen, como si fuera un caso excepcional y único.

—¿A qué te refieres?

—Eddy Merckx, que siempre se prepara con suficiente tiempo para las pruebas en las que piensa participar, es el corredor más completo de la actualidad, pero no quiere decir que supere a todos los ciclistas en todos los terrenos.

No es el mejor escalador y tampoco el mejor sprinter así como tampoco el más arriesgado en los descensos, aunque si es quizás el mejor contra reloj. En este tour, así como en anteriores pruebas, se le ha vencido al sprint y también escalando, y descendiendo; por si hubiera dudas, están las marcas de González Linares en la prueba contra reloj.

—Sin embargo tú opinas que es excepcional?

—Nadie puede dudar de la gran clase del as belga, por que siempre destaca en todos los terrenos; pero repito que no vence en todos ellos.

En dos ocasiones hemos presenciado como Eddy Merckx

Uno de los hombres que viven más intensamente las distintas actividades subacuáticas, nuestro querido amigo —y excelente colaborador en fotografías submarinas— don Jerónimo Cladera, ayer nos comunicó en "Plastygom" una noticia realmente interesante:

—Mañana —nos dijo— llegarán el presidente de la Federación Española de Actividades Subacuáticas, don Luis María Puyó así como el seleccionador nacional, José Noguera, campeón de pesca submarina. —¿Motivo de esta visita? —Observar el campeonato de Baleares que se desarrollará en

Los nuevos MAPAS Firestone. Escala 1/75.000 (un cm. igual a 750 m.). 8 colores. ● Rutas Turísticas. Excursiones. ● Monumentos. Calas y Playas. ● Planos y Callejeros.

ISLAS DE IBIZA Y FORMENTERA. Planos y Callejeros de Ibiza y San Antonio.

ISLA DE MENORCA. Planos y Callejeros de Mahón y Ciudadela.

Medalla al Mérito Turístico DE VENTA EN QUIOSCOS Y LIBRERÍAS.



IMPORTANTES PERSPECTIVAS PROFESIONALES Y DOCENTES

PRESIDIDA POR EL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

SE CELEBRO EN CANARIAS LA «VI ASAMBLEA NACIONAL DE CENTROS DE FORMACION TURISTICO - HOTELERA»



DON FELIPE MORENO, AL FRENTE DE LA JUNTA RECTORA NACIONAL DE ESCUELAS DE TURISMO Y ACOMPAÑADO POR EL PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DE ENSEÑANZA VISITA AL EXCMO. SR. MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, PRESIDENTE DE HONOR DE LA ASAMBLEA.

Se ha clausurado, tras importantes sesiones de trabajo la Sexta Asamblea Nacional de Centros de Formación Turística celebrada en las localidades de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife con la participación de representantes de todas las Escuelas de enseñanza profesional turística y colaboración de los Ayuntamientos de las capitales canarias, Cabildo Insular de Tenerife y de Gran Canaria, la Universidad Internacional de Canarias y con la presencia de la Dirección General de Promoción del Turismo, actuando como Presidente de la Asamblea Don Felipe Moreno Rodríguez, Director de la Escuela de Turismo de Baleares del Estudio General Luliano, quien a su regreso nos da toda suerte de información sobre el particular.

—¿Qué asuntos se discutieron en la Asamblea?

—En principio, la acomodación de las Escuelas de Turismo de la Carrera de Técnico de Empresas Turísticas a la Ley General de Educación. Como novedades derivadas de aquella habría en primer lugar una incorporación de los Centros de Enseñanza Turística al Ministerio de Educación y Ciencia en lo que a planes de Estudio y orientación se refiere y con ello, la formación turística en dos niveles, ya sea con base de Bachillerato elemental dando acceso al primer y segundo grados de formación profesional o capacitación para puestos intermedios dentro de las diferentes Empresas Turísticas, o bien, ya sea con base de Bachillerato Superior dando acceso a las Escuelas de Turismo que se constituirán en Escuelas Universitarias adscritas a una nueva Facultad de Ciencias de la Comunicación. Con este título después de un periodo de dos años de Estudios principalmente sobre materias empresariales y de marketing se podrá obtener el título de Licenciado en Turismo e incluso el de Doctor, como en las demás carreras universitarias.

—Uno de los problemas actuales de la enseñanza es quizá el «numerus clausus», la escasez de puestos escolares etc. ¿Se hizo algo en este aspecto?

—Indudablemente. Se hizo la programación de los puestos escolares necesarios para preparar a los profesionales que reclama la nueva concepción empresarial de la Economía Turística. He presentado a la Asamblea un estudio sobre las plazas hoteleras en el momento actual y las previstas para el año 1980 y las consiguientes necesidades de perso-

nal formado en los diferentes grados que señala la Ley General de Educación. El trabajo por decisión de la Asamblea ha sido por tanto adjuntado a las conclusiones.

—¿Cuál es la situación actual de la Agrupación Nacional de Centros de Enseñanza Turística?

—Inmejorable. Participan personalmente o por delegación los dirigentes de todas las Escuelas. En marzo último, después de un periodo de entrenamiento sindical, el Ministro de Sindicatos firmó los estatutos de la Agrupación a la que da existencia legal como cauce representativo de los Centros de Formación Turístico-Hotelera. La configuración que proponemos dentro de la Ley General de Educación les da autoridad y prestigio. El enfoque de reforma del plan de estudio de nuestros centros hará que la preparación profesional sea mucho más práctica. Las prácticas serán el elemento esencial. Las asignaturas serán presentadas principalmente en su lado práctico para conseguir de esta forma que el Técnico conozca la realidad de la empresa donde va a trabajar.

—En este mes pasado se habló mucho de «crisis» del turismo en Mallorca.

—Yo no creo en la crisis del Turismo en Mallorca sino en la crisis de ciertas empresas hoteleras concebidas en plan doméstico. Todo desarrollo económico trae consigo la caída de la pequeña empresa concebida y llevada con módulos económicos totalmente superados. La expansión turística ha cogido a muchos hoteles de Mallorca faltos de hombres con conocimientos empresariales, capaces de hacer frente al fuerte incremento de la oferta (más de 30.000 ca-

mas) en este verano. Entiendo que se debió fomentar la demanda de plazas en los países de origen, fomentar las cadenas hoteleras que puedan disponer de medios económicos suficientes para programar un desarrollo más racional de la Empresa, etc...

Esta es la preocupación de nuestras Escuelas, capacitar hombres para esta etapa del desarrollo turístico.

A PROPOSITO DE LA «SUSPIRADA» UNIVERSIDAD

En el Colegio de Baleares hay seis economistas «ejercientes», y 33 «sin ejercicio»

Por supuesto la «Universidad Mallorquina», con la enseñanza de diversas carreras literarias y de ciencias, de humanidades y técnicas, es una legítima aspiración que apoyamos vivamente. No es el momento de repetir una vez más los incalculables beneficios que la presencia del «alma mater» supone para el seno de una comunidad determinada.

Pero no hay que olvidar que además de un centro de promoción de cultura, una Universidad es irremediamente una fábrica de títulos. Entiéndase: no es «solamente» una fábrica de títulos, pero este aspecto forma parte de su cometido. En los informes de la Cámara de Comercio, periódicamente podemos leer que los diversos sectores de nuestra industria tienen como más grave y urgente problema la falta de mano de obra especializada. Y nadie o casi nadie habla de esta urgente necesidad de ampliar e intensificar la promoción de esta mano de obra.

Y así, paralelamente leemos con estupor y sorpresa, que en la Delegación de Baleares del Ilustre Colegio de Economistas, hay solamente seis «colegiados «ejercientes», frente a la asombrosa cifra de treinta y tres que no ejercen específica y directamente la profesión para la que han sido capacitados.

He aquí un sencillo motivo de reflexión. Si esto sucede con una carrera eminentemente técnica, no hablemos de Licenciados en Letras o en Derecho, pongamos por caso. No lo decimos con segunda intención ninguna clase. Solamente, por si sirve, como modestísima nota marginal, en el estudio previo que sobre este importante tema, a modo de informe, están preparando quienes poseen autorización y capacitación para ello.

PREMIOS «CIUDAD DE MANACOR - 70»

Por primera vez en su vida, Camilo J. Cela pronunciará una conferencia en una cueva: El Socavón Dels Hams

Tampoco hay precedentes de una cena y velada literaria entre estalactitas y estalagmitas

Manacor, además de unas «Fiestas de Primavera» verdaderamente ejemplares (en Palma, lo probamos y la cosa no tuvo gaitas de prosperar), mantiene unos premios literarios de prestigio creciente, ganado a pulso, de año en año más concurridos. Son los Premios «Ciudad de Manacor», que en este de 1970 que corremos entran ya en su VI edición, si bien tuvieron antecedente en los llamados «Premios Mossén Alcover». Pero aquellos eran sólo para poesía, y estos, para poesía y narración. En la edición de este año concurren 23 trabajos para el verso y 12 para la prosa. Originales han llegado incluso desde Colombia.

Lo curioso de este año, quizás sea el marco. Pues la cena y la velada literaria, tendrán lugar en la noche del domingo próximo en el marco insólito de unas cuevas: el célebre Socavón dels Hams. Quizás eso de una cena literaria entre estalactitas y estalagmitas, bajo tierra, no tenga precedentes.

Pero una cosa es rigurosamente inédita: una conferencia de Camilo José Cela, en dicho lugar. El admirado escritor y académico es el Mantenedor de los «Premios Ciudad de Manacor - 70» y con su presencia pondrá una nota más de prestigio y de altura a este ya de por sí acreditadísimo certamen. Camilo José Cela disertará sobre «Lo español y los españoles», tema de mucha enjundia, en palabras del autor del «Pascual Duarte» y «La colmena».

Aunque no es preciso recurrir a comparaciones, siempre enojosas, con respecto a los «Premios Palma», los «Premios Manacor» tienen la esencial ventaja de que presuponen la publicación de las obras premiadas, tanto en la modalidad de poesía como de narración.

En la noche del domingo, tenemos una fabulosa cita en el Socavón dels Hams. Cita con los «Premios Ciudad de Manacor» y de paso, con la hospitalidad y el «savoir faire» de los que ostentan en su escudo y en su casta, el corazón en la mano.

HOY SE INAUGURA LA ILUMINACION DE LA AUTOPISTA, DESDE EL CLUB NAUTICO HASTA EL PORTIXOL

A BASE DE LA ULTIMA PALABRA EN TECNICA, CON UN PRESUPUESTO DE 9 MILLONES Y MEDIO DE PTAS.

POR EXPRESO DESEO DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, LA INSTALACION SE HA EFECTUADO EN EL TIEMPO RECORD DE DOS MESES

En presencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Victor Hellin Sol, esta noche, vespertina del 18 de Julio, se inaugurará la fabulosa iluminación del tramo de la Autopista comprendido entre el Club Náutico y el Portixol, a lo largo del Paseo Sagrera, intersección con Avenida Antonio Maura, límites del futuro (Continúa en la página 14)



ANOCHÉ, DURANTE UN BREVISIMO INSTANTE, SE HIZO ENSAYO GENERAL DE LA ILUMINACION. PARA VER COMO ANDABA. ESTE MOMENTO FUE APROVECHADO POR NUESTRO REPORTER GRAFICO SERGIO, PARA CAPTAR DESDE EL INTERIOR DE SU COCHE ESTA INTERESANTE INSTANTANEA, QUE DA UNA IDEA DEL «SUEÑO» QUE SERA LA AUTOPISTA ILUMINADA EN TODA SU LONGITUD HASTA EL AEROPUERTO. — (Foto Sergio)

¡EVITASE PREOCUPACIONES!

EN SU FIN DE SEMANA O EXCURSION...!

... ¡SE LO DAMOS TODO HECHO!

BOLSAS PICNIC



Paris-Palma

Teléf.: 253431 - 221006 - 230102 - 230147.

ANTE LA HISTORICA FECHA DEL 18 DE JULIO

IGLESIA, JULIO 1936

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

La Iglesia la sorprendió al Alzamiento del 18 de Julio de 1936. Doy al verbo "sorprender" un alcance jurídico, porque si diluimos su significado en las múltiples irracionalidades a que se presta, la verdad es que la única institución a la que no podía coger por sorpresa el estallido bélico era a la Iglesia. Vivía en estado de sitio, de asedio y de guerra incendiaria. Del 16 de junio al 18 de julio se habían quemado 10 iglesias, que sumadas a las 297 reducidas a cenizas en los meses de febrero a junio del mismo año, ofrecen una cifra que es algo más que una insinuación, por tenues que sean los epítetos que nos unan al cabo de treinta y cinco años de recuerdo. A lo que había que añadir las explosiones verbales en el Parlamento.

Lo cierto es que la Iglesia Católica no fue debidamente informada del levantamiento cívico-militar que se preparaba. Y fue un acierto, no sé si debido a la aceleración de los hechos y al secreto, o a deliberación consciente, para que no pudiera hablarse nunca de pacto o de acuerdo con la Jerarquía eclesiástica. Hoy esta sorpresa es un dato históricamente probado. El viaje del Cardenal Gomá a Tarazona de Aragón, para consagrar a Monseñor Modrego, se realizó entre sospechas, temores y sobresaltos, el 12 de julio, y la consagración estaba dispuesta para el día de la festividad del Apóstol Santiago, trece días más tarde. La toma de posición del Episcopado español ante el Alzamiento y la guerra fue una resolución de conciencia eclesial y eclesiástica, y no un alistamiento político o militar. Con lo que el carácter de Cruzada que se otorgó a la contienda, alcanza un rigor de exactitud y de autenticidad religiosa en los Documentos de la Iglesia española.

No entra en mi propósito entablar diálogo a estas alturas sobre la acribia terminológica. Sobre lo que no cabe discusión razonable es sobre el estado de víctima propiciatoria al que la Iglesia vivía sometida por el Gobierno y por el régimen republicano.

La Iglesia jerárquica, sin la que la Iglesia de los fieles es una expresión anhidrida, había recibido a la República con acatamiento oficial y con respecto. Más aún, lo expresó cuando la publicidad podía no favorecerla demasiado. El derecho a la rebelión, ante la política anticatólica del Régimen republicano, no fue esgrimido por la Jerarquía, aún cuando podía haber encontrado pretexto justificativo en alegatos doctrinales, sino que se contentó con defender a las personas clarividentes, sin recabar para sí la autorización.

El 18 de julio de 1936 supuso para la Iglesia de España una respuesta popular y nacional frente a la hostigación y voluntad de descristianización de las conciencias y de destrucción de lugares Santos. La Jerarquía católica de España con luz y misión de magisterio — se veía aherrojada y sin posibilidades morales de ejercer su ministerio con dignidad y

libertad. Convendría, pues, distinguir con precisión actitudes, motivaciones y lenguajes. Las razones de orden social, económico y político que hicieron imposible la convivencia pacífica de los españoles, no primaban en la Iglesia como exigencias del Alzamiento, ya que no son estas consideraciones las fundantes de sus Pastores. Lo que la Iglesia mantuvo y dilucidó fue la denuncia ante la subversión de valores cristianos y humanos en el ordenamiento social y político del régimen del Frente Popular, y la praxis en la aplicación de unas normas antirreligiosas.

Se equivocaría quien pensara que la actitud decidida de la Iglesia Católica en favor y defensa del levantamiento popular y militar contra el régimen, se basaba únicamente en los crímenes y sacrilegios cometidos en la zona de los "leales" al Frente popular. Esta actitud, bien explicable y justificada, por cierto, por esas razones de legítima defensa, estaba abonada por la conciencia de los cristianos que se levantaron en armas, cuando ya cualquier otra dialéctica verbal estaba agotada. La Jerarquía eclesiástica no impuso a los católicos un estado de opinión, sino que proclamó con frases inequívocas y reiteradas la licitud moral y la coherencia cristiana de los combatientes. Porque si se reflexiona con delicadeza, respeto y verdad sobre el fenómeno de 18 de Julio del 1936, se advierte que la Iglesia oficiaba de mártir y no de soldado aunque este ministerio sacrificial no la consentía callar su bendición a quienes luchaban por la dignidad humana, social y política de cristianos.

La Iglesia, en Julio de 1936, en España, más parecía un velatorio funerario de su libertad sagrada, que una institución respetable a la que se debe obediencia, si se es católico, o consideración si es la incredulidad la que atormenta el espíritu. Apenas si podía expresarse pública ni privadamente. Añádase que a la Iglesia la obliga el deber de conciencia de esclarecer situaciones a la luz de los principios supremos de orden moral y religioso. Este esclarecimiento no supone un

entrometimiento político, sino que descubriría una degradación institucional el guardar silencio con pretextos de perdón o de amor. El amor no se manifiesta en la mansedumbre silenciosa ante el error o el ataque, sino en la proclamación valiente de la verdad.

Como no nos duelen prendas ni prestamos nuestra pluma en alquiler a nadie me atrevo a escribir que la Iglesia Católica se sintió forzada moralmente a bendecir a los combatientes nacionales, no porque ella forzara la Cruzada, sino porque la República española se degradó a sí misma en unas persecuciones al espíritu y a la ordenación cristiana de la vida española, que no estaban implícitas en la instauración del Régimen del 14 de abril de 1931, aunque se incubaran en el proyecto de Constitución, presentado a las Cortes el 27 de febrero. Dolor pasmo y bochorno, son los tres sentimientos que el Cardenal Gomá, Obispo a la sazón de Tarazona, experimentó ante la legalidad deslegitimada de la Constitución republicana.

Al volver sobre los textos fundamentales del Episcopado español para redactar con responsabilidad renovada este artículo, reitero la limpieza y mesura con que la Iglesia Católica adocrinó a los españoles. La dolía España, pero no ya tan sólo, ni preferentemente siquiera, en sus tradiciones, sino primaria y esencialmente, en su capacidad de futuro como Patria común.

Soy de los que piensan que un retorno reflexivo a los textos de la Iglesia Católica, nos aliviaría de perplejidades, ante un futuro inminente, y que recubrir con el toldo del olvido las Pastorales de los Obispos "de la República y de la guerra" más nos encierran que nos consuela. Del Cardenal, al que algunos católicos desmemoriados de alma y de responsabilidad parece como si quisieran sepultar en sarcófago escondido, con estas palabras escritas en ocasión solemne: "Sería una calumnia y un crimen, germen de una futura guerra de clases en la que forzosamente se vería envuelta la religión, atribuir a ésta un consorcio con la espada para humillar a la clase trabajadora, o quisiera para amparar viejos abusos que no debía haber perdurado hasta ahora".

No deja de resultar escandaloso y suicida que quienes palabrean hoy desde ambones sagrados con demagógicas gesticulaciones en favor — así dicen — de los oprimidos, se empeñen en ningunear a la Jerarquía eclesiástica española de 1936, que se expresó con sinceridad, verdad, autenticidad y nobleza purificando la conciencia cristiana de los fieles con el alimento de amor a la Patria. Aunque quizás la eficacia la recibieran de la sangre derramada en el martirio de sus hermanos en el episcopado; sangre que sólo se resaca en los labios del olvido de quienes, al no recordarla como lección e inspiración, la provocan en los circuitos oscuros de la historia.

«LA EUROPA DE LAS GUERRAS CIVILES»

Por M. BLANCO TOBIO

Las naciones, como los hombres, son hijas de su tiempo, y España lo fue del suyo en aquel dramático mundo del año 1936. La contienda que iniciamos aquí el 18 de julio de aquel año, se ha visto largamente como la culminación catastrófica de un proceso de conflictos civiles que habían llenado nuestro siglo XIX, y había bastante de verdad en ello; pero criterios posteriores, más evolucionados y menos locales, nos permiten hoy comprender que la España traumáticamente partida por la guerra civil tenía que ver mucho más de lo que se sospechaba, con la Europa de 1936; que su patología correspondía a la de la Europa de su tiempo.

Un tiempo de contiendas civiles, momentáneamente incruentas pero a renglón seguido sangrientas. Porque ¿qué fue el advenimiento del «nazismo» en Alemania sino el desenlace de una contienda civil entre dos Alemanias, y qué fue el advenimiento del fascismo en Italia, sino el desenlace de una contienda civil entre dos Italias, y qué fue la instauración del Frente Popular en Francia, sino el resultado de una larga confrontación entre las derechas y las izquierdas, que había llenado toda la Tercera República, y que ponía fin a algo que había partido de la Comuna? ¿Y qué seguimos presenciando en Rusia, sino las secuelas de la guerra civil que había terminado solo menos de veinte años atrás?

¿Había sido todo esto pacífica rotación de partidos políticos en el poder? ¿Podía contemplarse el derrumbamiento de la República de Weimar, o la instalación del frente populista en Francia, como simple continuación de lo mismo, o como meras correcciones de rumbo? A medida que hemos ido profundizando en el estudio de la Europa de los años treinta, hemos ido identificando en la raíz misma de los sucesos políticos de entonces su carácter de «guerra» civil latente en mayor o menor grado. Recuerdan Vds. la atmósfera de aquellos años? ¿Recuerdan las multitudes iracundas, los discursos incendiarios, los demagogos que florecían por todas partes, los programas políticos de represalia y de «vendetta», las revoluciones que se fraguaban en la sombra y fuera de ella, las crisis turbulentas, y la premonición tan universalmente generalizada, de que nos hallábamos en el umbral de una nueva era cargada de violencia?

La situación internacional, que no era más que trasunto de situaciones internas, dentro de cada nación, como ha ocurrido siempre y como ha aprobado Henry A. Kissinger en uno de sus brillantes ensayos, oscurecía el fuero de sus brillantes ensayos, o convulso que se desarrollaba detrás de cada frontera nacional. Es más: Para algunos bienvenidas tapaderas de lo que se cocía en gunda guerra mundial no fue, en buena parte, más que una acumulación y combinación de estallidos de conflictos civiles aplazados. Hasta en la Alemania «nazi» las ur-nas liquidación — parafraseando a Clausewitz — medias.

Las causas de aquellas situaciones de guerra civil, podían identificarse tanto a escala nacional como a escala internacional: La depresión económica iniciada en 1929; el paro obrero; la repartición de Europa en naciones pobres y en naciones ricas, como había señalado Mussolini en Locarno; los factores de profunda irritación que había en el Tratado de Versalles, etc. etc., todo esto revuelto e interconectado, segregando el veneno que había de «mettre feu aux poudres», o sea la trayectoria de colisión de las ideologías radicalizadas que surgieron en la Europa de los años treinta: Comunismo, fascismo, nazismo, social-democracia, internacionalizadas unas y otras, disparando tensiones que ni siquiera la segunda guerra mundial canceló como hemos visto y aún estamos viendo.

Por otro lado, esa segunda gran conflagración no hizo más que aplazar el desarrollo de procesos revolucionarios en curso desde muchos años atrás. ¿Cómo, sino, explicar lo que ocurrió con todos los países del Este de Europa, en cuanto terminaron las hostilidades? La presencia del Ejército Rojo en esos países ciertamente hizo posible el derrumbamiento y sustitución de los «viejos órdenes» y «viejos regímenes» por las Repúblicas Populares. Pero éstas no partieron del vacío, sino de la adhesión de masas obreras que por años o quizá por siglos se habían sentido oprimidas. Y en la misma Europa Occidental, ¿qué vimos en Francia, en 1945, cuando la primera dimisión de De Gaulle, y qué vimos en Italia, cuando las elecciones de 1948, sino un último y casi desesperado embite del comunismo para asaltar el Poder y realizar la revolución diferida?

Fue la Europa de julio de 1936, en efecto, la Europa de los conflictos civiles consumados ya o diferidos, y en ella situamos a la España del 18 de julio en guerra y fascinando y atrayendo a todos los revolucionarios del mundo, que esperaban la misma hora de la acción en sus respectivos países. No tiene consistencia, pues, la idea de que en aquellas fechas que hoy evocamos solo en nuestro país había una situación de guerra civil, y que no vea en el segundo conflicto mundial una descarga de acumulados conflictos intencionales, nunca comprenderá del todo lo que siguió.

Si en España lo latente o soterrano o solo diferido en el resto de Europa se tradujo en abiertas hostilidades, fue por una serie de circunstancias casi únicas. La II República española estaba en un mucho más avanzado grado de descomposición que la III República francesa, y bastante más de lo que lo había estado la República de Weimar. Nuestro proceso revolucionario se había acelerado más que el de otros países europeos, y completando el cuadro no arrastrábamos las herencias de un siglo XIX como el inglés, el francés o el alemán, de enriquecimiento industrial y de poderío, sino de decadencia, debilidad y continuos «pronunciamientos». En cierto sentido, nos anticipamos a liquidar una situación nacional que el resto de Europa había de liquidar, de otra manera y en otras circunstancias, solo después de la segunda guerra mundial.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

| | |
|---------------------------|---------------|
| REDACCION | 235940 |
| ADMINISTRACION Y TALLERES | (TRES LINEAS) |
| PUBLICIDAD | 231177 |
| SUSCRIPCIONES | 235740 |
| CIERRE | 231177 |
| DIRECCION | 232186 |
| ADMINISTRADOR | 236382 |
| CONTROL TIRADA | |



UNA SOCIEDAD PARTICIPANTE

Por JUAN BENEYTO

Se me pide que opine sobre la Sociedad nacida el 18 de Julio. No creo que pueda interpretarla de otro modo que ligándola a las esencias de un Alzamiento, suscitador de la conciencia colectiva.

El 18 de Julio de 1936 representa lo social frente a lo estatal. Fue una reacción contra el intento de imponer una forma de vida, de dogmatizar un estilo de dictar desde el Poder la conducta de los españoles...

Nació con ello una sociedad participante frente a la anterior sociedad partidista. El sistema de partidos había quedado invalidado por la ruptura de la tolerancia que cimentaba la convivencia. El pueblo recobra sus facultades; era de nueva fuente de autoridad. Cuando, pocos meses después del Alzamiento, Franco fue levantado sobre el ascado por una Junta militar, no sólo apareció como Príncipe de la Milicia sino como Caudillo del Pueblo. Sus poderes arrancan de la sociedad que reconoció sus excepcionales virtudes. Convertir al General victorioso en nuevo César fue bastante más que una fórmula de propaganda dibujada en carteles: constituyó la conclusión de un silogismo.

El Caudillo quedó de esta manera directamente ligado al Pueblo, y éste hubo de ser — a lo largo de treinta años — su misma obra. Colmada el área dejada a cada generación tras el paso del tiempo lo que vibra en el fondo de la sociedad española de 1970 es lo mismo que nos llevó en 1936 a seguir a quienes se levantaron contra el sistema

precedente. Los treinta y tantos años transcurridos han visto el paso de la guerra interior, del cerco a la apertura, de la apertura a la expansión... El salto evidente en el orden económico se encuadra en un marco social inalterado: la Sociedad derivada del 18 de Julio sigue siendo una Sociedad participante...

Y por ahí es donde importa volver a las fuentes. La Falange veía al Estado como instrumento de la Sociedad y las declaraciones formuladas en el Fuero de los Españoles siguen su línea, que es la del Estado Social. Como he escrito en mi libro sobre «Los cauces de la convivencia», semejante figura refleja una situación intranquila e inacabada, una sustancia política que asume elementos, que cuenta con fuerzas y, sobre todo que se expresa en formas ligadas e incluso modeladas por la estructura asociativa.

Se trata por ello de una sociedad que desea y espera su propia proyección en el aparato administrativo. Una sociedad que pide que, de una vez, la democracia orgánica se realice como democracia directa: al través de la familia, del municipio y del sindicato, pero por obra inmediata de los grupos sociales y no de quienes ocupan los ámbitos de la decisión. Una sociedad que aspira a que se cuente con la persona — hombre o mujer y con aquellos cuerpos intermedios que son producto del aliento popular.

Si queremos ahuyentar al partidismo tenemos que acercarnos a la participación que parece necesaria al futuro.



II TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA

TOTTENHAM, un equipo firme candidato al triunfo completo

AVALADO CON EXITOS SENSACIONALES



El extremo izquierda Peters, que jugó en el Mundial de Méjico

Si el periodista ha de estar pendiente de la actualidad, es normal que uno siga ocupándose del Torneo Ciudad de Palma, de que se está hablando no solo en toda la isla sino en muchos rotativos nacionales, de manera especial los deportivos.

Uno de los equipos más famosos es, sin duda, el Tottenham Hotspurs. El querido amigo M. V. (del fraternal colega "AS") lo conoce bien. Habla con elogio del mismo, en el boletín que ha sido editado.

Acertada es la palabra exacta que define la inclusión del Tottenham Hotspurs en el ya popular —y prestigioso, que es mejor— torneo de Palma de Mallorca. En el termómetro del fútbol inglés, que es sin duda alguna el de mayor temperatura en el planeta del fútbol, el Tottenham —que exhibe un gallo en su escudo como signo de poderío— puede considerarse como uno de los grandes, emparejado a los Manchester United, Leeds United, Arsenal, Manchester City, juego muy definido —fuerza física y Everton y Liverpool. De un estilo de pases largos a los espacios abiertos—, cuenta con dos figuras de excepción en el panorama europeo: el defensa central, Alan Mullery, antiguo jugador del Fulham y Martí Peters el medio volante de ataque de la selección nacional que ha batido, ésta misma temporada, todos los records establecidos en el Reino Unido en materia de traspasos. Peters dejó el West Ham United para ingresar en el Tottenham por la friolera de veintitrés millones de pesetas! Algunos más, muchos, que le costó al Arsenal el extremo Peter Marinello, o Allan Clarke al Leeds United, o George Best al Manchester United... Martín Peters —veintisiete años, treinta y cinco partidos internacionales desde que debutó en mayo de 1966, en Wembley contra Yugoslavia; un título de campeón del mundo— será una de las atracciones personales dentro de este apretado marco de grandes alicientes que se desatarán en el verde tapete del "Luis Sitjar", y entre los que debemos contar, además, a este fenomenal interior checo Jokl, al "cerebro" alemán Wolfgang Overath y los españoles José Eulogio Gárate y Armando Ufarte.

Junto a Mullery Peters, fuerzas vivas del equipo londinense, es de justicia el citar al internacional galés Cliff Jones —de disparo duro y voluntad de hierro—, al metá de la selección.

Sus triunfos en Inglaterra, en Liga y Copa, comienzan en 1900, ocho años después de su fundación. Comenzó el siglo —en Inglaterra se tomaba invariablemente el té a las cinco y se hablaba de la India, de

las colonias africanas y de la débil amistad con Francia...— ganando la Copa de S. M. el Rey tras vencer al Preston, Bury, Reading, West Bromwich Albion y Sheffield Wednesday. En 1928 bajó a Segunda División, para ascender de nuevo y ya definitivamente en 1933. El Tottenham, primer equipo que conquistó un entorchado internacional para el país, fue también el primero en ganar —la temporada 1960-

61— la Liga y la Copa de Inglaterra, de los más prestigiosos de la Vieja Albion. El conjunto "del gallo" desatará en el "Luis Sitjar" las nostalgias de los ingleses que veranean en la isla. No se extrañen de que el tradicional grito de ¡Spurs!, ¡Spurs!, ¡Spurs! sea el grito que presida éste importantísimo y completo segundo trofeo internacional de fútbol Ciudad de Palma de Mallorca. El mejor, sin duda, del

verano español glattera a la vez. Un equipo, SUS MAYORES EXITOS

El Tottenham tiene una apretada historia de grandes éxitos, entre los que destaca, con luz propia, el conseguido en Rotterdam el 15 de mayo de 1963, en que se proclamó Campeón de Europa de clubs ganadores de Copa al derrotar estrepitosamente al Atlético de Madrid, que era el poseedor del

título porque un año antes, en Stuttgart, se lo había ganado a los italianos de "la Fiorentina". De aquél equipo no le queda al Tottenham más que Cliff Jones, y al Atlético de Madrid al medio Adelardo, pero esto no excluye la posibilidad de que Palma sea escenario de un desquite de aquella gran final celebrada en el estadio del Feijenoord. En ésta Recopa —la tercera de la historia— el Tottenham llegó a la final elimi-



Mullery, volante de ataque que también jugó ahora en Méjico

CAMPEONATO DE BOLOS INDIVIDUAL DE BALEARES

SE DISPUTARA EN TRES INSTALACIONES DISTINTAS, COMENZANDO EL DIA 19

Estuvimos en la Federación Balear de Bolos y Petanca, donde nos informaron del magnífico programa que va a cumplirse. Hay, nos ocupamos de los bolos. Va a disputarse el campeonato individual de Baleares.

Sin embargo, consideramos más oportuno que lean las normas generales, para que puedan formarse una idea exacta de ello.

La participación en el presente Campeonato, será de libre inscripción para todos los Jugadores con Licencia Federativa.

Se jugará en las boleras siguientes: "Bolera de S'Algo Dolça", "Bolera de San Agustín" y "Bolera Inter Bowling", a las que se les asignará un número del 1 al 3 a efectos de sorteo.

A cada jugador, se le asignará el número que le corresponda por orden de inscripción.

Si hay más de 20 participantes, se formarán tres grupos por sorteo, uno para cada bolera.

Se sacará un número del uno al tres para saber por qué bolera se empieza a formar los grupos.

Si el número de participantes no fuese divisible por tres, el jugador o jugadores sobrantes, se agregarán a los boleras salidas en primero y segundo lugar, teniendo en cuenta que tienen que hacer sus partidas acompañados debidamente.

Los seis jugadores extraídos en primer lugar de cada grupo, efectuarán la primera ronda, y así sucesivamente.

El presente campeonato constará de un total de 12 partidas, distribuidas tal como sigue:

3 partidas en la "Bolera S'Algo Dolça".
3 partidas en la "Bolera de San Agustín".
6 partidas en la "Bolera Inter Bowling".

Cada grupo realizará tres partidas en cada bolera de las mencionadas, jugando cada partida en distinta pista, y las tres partidas que fatan para completar el total, se efectuarán en el "Inter Bowling" previo nuevo sorteo de pistas y jugadores.

Dicho Campeonato comenzará el día 19 de julio, a las 9.30 de la mañana y se seguirá jugando cada domingo a la misma hora, hasta terminar las 12 partidas señaladas.

El Campeón de Baleares y sus cuatro clasificados, nos vendrán dados por el número de palos totalizados en las doce partidas.

El primer clasificado, tendrá el título de Campeón de Baleares individual del presente año 1970.

Los tres siguientes clasificados, tendrán asimismo su correspondiente Trofeo.

NOTAS. — Al objeto de establecer distintas categorías en la modalidad de bolos, los que en el presente Campeonato obtengan un promedio mínimo de 165 palos, quedarán incluidos en la primera Categoría.

La segunda Categoría, estará integrada por todos los restantes jugadores, o bien, no hubiesen obtenido dicho promedio, o que no hubiesen tomado parte en este Campeonato, así como por los que se federen con posterioridad a la celebración de este citado Campeonato de Baleares.

Habrá un Comité de Competición, que resolverá todas las reclamaciones y dudas que puedan surgir a lo largo de este Campeonato.

UNA SELECCION DE VETERANOS (CON NOMBRES MUY FAMOSOS), JUGARA EN VILAFRANCA



Don Antonio Nicolau Bauzá, gran aficionado al fútbol, que mantiene una gran amistad con figuras que en un ayer no lejano integraban lo mejor del fútbol español, ha conseguido que una selección de veteranos dispute un encuentro, en Vilafranca, el próximo día 9 de agosto. Colabora eficazmente en la organización, don Salvador Barceló.

Los veteranos de Barcelona se enfrentarán a los de Mallorca. Han prometido su asistencia.

Ramallets, Seguer, Biosca, Gracia, Gensana, Segarra, Basora, Villaverde, Kubala, Kocsis, Corbor, Vergés, Flotats, Bosch, Tejada, Estrems y Góicolea.

¡Casi nada! Es indudable que el campo de fútbol de Vilafranca resultará insuficiente.

(En la foto, un equipo del Barcelona, que veremos muy pronto en nuestra isla).

AQUI ESTA ARPO



UN «DEPORTE» QUE SE ESTA PONIENDO DE MODA

—En estas playas de categoría no deberían permitir los mendigos.

—Nada de mendigo, es otro navegante solitario que acaba de arribar a Mallorca.

i algo nuevo bajo el sol!

SOFICO RENTA, S.A.

rh



Una participación de

25.000 ptas.

le dará derecho a todas las ventajas de la conocida
"RENTABILIDAD SOFICO"

- + 10 % de rentabilidad mínima neta anual durante 10 años.
- + PLUSVALIA o constante revalorización del capital invertido, por tratarse de bienes inmuebles.
- + ABONO trimestral de la rentabilidad.
- + GARANTIAS comerciales, bancarias y morales del Grupo Financiero Internacional SOFICO.

SOFICO RENTA, S. A. ha nacido para ofrecer una alta rentabilidad al pequeño y mediano ahorro con las mismas garantías de seguridad que disfrutaban los grandes capitales.

Ahora Ud. puede invertir la cantidad que más le convenga, en el momento que quiera y cuantas veces sea preciso, suscribiendo una o varias participaciones de 25.000 Ptas. Ud. percibirá la rentabilidad SOFICO, cada tres meses desde el mismo momento en que invierta.

SOFICO RENTA le brinda la oportunidad de acumular un capital muy respetable sin darse cuenta, al mismo tiempo que sus ahorros trabajan para Ud.

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación al recibo del cupón adjunto. Si lo desea puede visitarnos en nuestra Sede Social, incluso sábados y domingos; aparcamiento gratuito.



SOFICO RENTA, S.A.

EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124
Teléfonos: 262.44.30-39 (10 líneas)
MADRID

D.

Domicilio

Población Tel. Prov.

CONSTANTE REVALORIZACION DEL CAPITAL INVERTIDO

MALAGA
TORREMOLINOS
Playa de Montemar
EDIFICIO EL REMO
Teléf. 38 26 42 - 43

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona - 6
Próxima inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

ALEMANIA
SOFICO-DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

BELGICA
SOFICO HISPANO-BENELUX
418, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London W.C.2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185-Roma

U.S.A.
SOFICO - U.S.A.
261, Madison Avenue
New York, n.y., 10019

«BALEARES» 17-7-1970

EL CASO DE M. MARTINEZ

ODOS los años, a raíz del aniversario del comienzo de la enfermedad que padece Miguel Martínez, ex-jugador del Atlético de Madrid, se formula, en las páginas de la prensa, el problema moral que la índole peculiar de la dolencia plantea. Aquel, en efecto, se halla en coma desde hace seis años; o sea, desde el 11 de julio de 1964.

Más no todas las soluciones dictadas son legítimas; y muchas de ellas, superficiales e incompletas, por el motivo de que no siempre el asunto se propone con la exactitud debida.

Ningún dictamen se ha inspirado únicamente en ese ejemplar —verdaderamente heroico— comportamiento de su joven esposa, la cual, con una impresionante resignación cristiana, continúa junto a la cabecera del enfermo. Y no digo que en ese aspecto del drama integral del padecimiento de un coma cerebral profundo no deban ponerse mientes. Porque ese martirio incruento que se padece por quien conoce el diagnóstico de la enfermedad de su marido y no abriga esperanza alguna de curación, es un dato que no debe escapar a las miradas del moralista que se detiene ante el caso infrecuente.

Más lo que hay que puntualizar, es que la esencia de la cuestión no consiste, precisamente, en la referida situación que dicha dolencia crea a la esposa, como tal; aunque si aquella es una de las más graves —quizás la más importante de las derivaciones de tan singular enfermedad. Sin embargo, a juzgar por una declaración suya de antaño, ella conoce la compleja problemática del insólito evento. "Hay quien me dice —declaró— que Miguel ya no es mi esposo, y puedo contraer otro matrimonio. Pero yo digo que continúa siendo mi marido".

Evidentemente, el autor de esa manifestación penetraba en lo más hondo del asunto; aunque su veredicto no pueda ser tenido por definitivo, ni científico ni moralmente, sino después de un detenido examen.

Todo depende de que la vi-

da vegetativa o sensitiva de Miguel Martínez sea natural o que sea provocada mecánicamente. Y, puesto que se sabe que dicha vida vegetativa se da en él sin ayuda mecánica, hay que concluir que nos hallamos a la presencia de un ser vivo.

Ahora bien, como, filosóficamente hablando, hay que afirmar la existencia de una sola alma en cada hombre, hay que concluir que, donde ciertamente hay vida natural, hay una persona humana.

Esto es Miguel Martínez: un hombre; a pesar de su estado singular. Tiene alma humana. Aunque, hoy día, la ciencia defina la muerte como carencia de toda actividad cerebral, reflejada en un encefalograma plano, no niega que aquella obedezca a la separación del alma humana, como principio vital. Tampoco disiente de la filosofía y de la teología, las cuales señalan que por ellas, no puede precisarse el instante en que se produce la separación del alma y cuerpo.

O sea, que los conceptos vulgar, científico, filosófico y teológico de muerte no se repelen mutuamente, y que mantienen toda su vigencia la antigua teoría de Teard, Laborde y Contentot sobre la muerte real y la muerte aparente.

Más el estado de Miguel Martínez dista mucho de ser de muerte aparente; y mucho menos de muerte real. Por razón de su vida vegetativa, que no es efecto de medios mecánicos, sino natural.

Por ese motivo, no es lícito causarle la muerte de manera directa. Esta acción equivaldría a un verdadero homicidio. Tampoco, indirectamente. Sin embargo, en la certeza absoluta de que es imposible la recuperación de un enfermo que se halla en dicho estado, no sería eutanasia —y, por tanto, inmoral— la suspensión del tratamiento, en virtud del derecho natural a no vivir prácticamente muerto, y del derecho cristiano a morir para gozar de Dios. Pero también cuentan los derechos del amor de una esposa.

Un pavoroso problema moral. G. P.

HORTELANO VENDRA A DEFENDER SU TITULO DE CAMPEON DE ESPAÑA

ESTARA PRESENTE EL SELECCIONADOR NACIONAL, MENDIBURU.- AUMENTA LA EXPECTACION

(PATROCINIO DE colowall)

Ayer tenía que venir a Palma el seleccionador nacional de ciclismo, Mendiburu, para tener un cambio de impresiones con la Federación Balear de Ciclismo y, de manera especial, con Guillermo Timoner, para que acepte la dirección técnica de todos los pistards españoles. Sobre este particular se han escrito diversos comentarios. La falta de pasaje impidió la visita.

Mendiburu ha prometido estar presente en el Campeonato de España tras motos grandes, que tiene el patrocinio de la importante firma COLOWALL, siempre dispuesta a apoyar el deporte en todas sus manifestaciones.

Hoy tenemos una noticia importante. Amalio Hortelano, actual campeón, vendrá a defender su título.

Al presidente del Club organizador (el Insular), Antonio Timoner, le ha dirigido la siguiente carta:

"Estimado amigo: He recibido tu carta invitándome a correr el campeonato. Yo acepto, aun cuando ello me obligará a un largo viaje, pues el día 19 debo correr en París, para trasladarme seguidamente, en coche, hasta Barcelona, en donde, vía marítima, me trasladaré hasta Palma, con tiempo suficiente para defender el título. El problema es que el día 26 debo correr de nuevo en Francia. Yo deseo que me reserves un pasaje en avión Palma-Barcelona, si es posible para la noche del día 24, para salir después de correr en el Velódromo de Tirador.

"Quiero hablarte del tema entrenador. Yo quisiera correr con Mora. Hoy mismo le escribiré, ya que ignora a quien piensa entrenar. Deseo saberlo con antelación, ya que si no traeré conmigo a un motorista de Madrid, bien mi hermano o Sivillotti. En fin, ya sabes que salir en igualdad de condiciones es lo noble y deportivo; pero salir "handicapado" no me agrada.

Hasta aquí la carta, que representa la inscripción, de Amalio Hortelano.

Inmediatamente llamamos a su domicilio, en Madrid (calle Luis Cabrera, 32, teléfono 2616662), para que nos recordara su palmarés.

Aquí lo tienen: Ha participado en 15 carreras de seis días en Canadá, Alemania, Holanda y Bélgica.

1959: Campeón de Castilla juvenil.

1960: Campeón de Castilla amateur y Subcampeón de España de Educación y Descanso.

1962: Subcampeón de España de americana.

1965: Vencedor en diversas etapas en las vueltas a Levante y Portugal.

1968: Campeón de España de medio fondo (tras moto).

1969: Campeón de España de medio fondo y subcampeón de España de americana.

Mañana seguiremos ocupándonos de este campeonato. pasaje impidió la visita.



AMALIO HORTELANO, ACTUAL CAMPEON DE ESPAÑA.

«II TROFEO BALNEARIO EL PEÑÓN»

COLLERENSE-CONSTANCIA

La populosa barriada del Coll d'En Rebassa arde por estas fechas en continua festividad. Sus famosas fiestas populares, tendrán inicio esta noche con la celebración de espectacular verbenas. La comisión organizadora, no ha regatado esfuerzo alguno con tal de que todo el vecindario y visitantes, puedan disfrutar unos días de completo bullicio, ya que hay programados actos para todos los gustos y a cual mejor. Como es natural no podía faltar el plato fuerte y que hoy por hoy priva por encima de todos los deportes: El fútbol. Con tal motivo, mañana sábado habrá verdadera gala balompédica en el Campo de Deportes: Constancia y Collerense, con la cooperación de sus nuevos y flamantes fichajes, se

aprestan a luchar con todo entusiasmo, al objeto de conquistar el artístico y monumental Trofeo Balneario El Peñón, obsequio del consecuente deportista e hincha acérrimo del Collerense, don Juan Cantallops y que estos días está causando la admiración de cuantos desfilan por el ocal social del equipo, dada su esbeltez que le ha convertido en verdadera joya de orfebrería.

Por todo ello es de esperar que serán numerosos los aficionados que se darán cita en el campo de juego, partido que empezará a las 6.30 de la tarde tras el partido telonero que para la consecución del Trofeo Cervezas Damm, contendrán los entusiastas minis, Ramón Llull y Collerense. GENOVART

LUCHA LIBRE

ESTA NOCHE, VELADA EXTRAORDINARIA

Reaparición de Vega Dingo y «Los Halcones de Oro»

Para esta noche, víspera de la festividad del 18 de Julio, se ha programado un excelente cartel de catch con que obsequiar a los numerosos aficionados a este deporte que tendrán ocasión de presencia una extraordinaria combinación de atletas y combates.

Como siempre, vamos a efectuar un juego de pronósticos de los combates que componen el cartel.

BAREA II — ZALDIVAR

Buena confrontación entre luchadores de la Federación Balear. Barea II es un excelente estilista cordobés que tendrá ante sí a Zaldivar, un rudo balear que, a nuestro modo de ver, deberá inclinarse ante su oponente mucho más técnico.

VEGA DINGO — JOE PANTHER

Si el indio norteamericano vuela igual que se fue, la victoria sobre Joe Panther no debe escaparse. No es que la superioridad del indio sea manifiesta sobre la clase del agresivo panameño, pero sólo lo suficiente clara como para inclinar la victoria de su lado. De todas formas el catch es un deporte sorprendente en sus desenlaces.

LUC BEJAR — VALERO

De verdad que no sabemos a quien conceder más posibilidades. Si a la nueva estrella del catch español Luc Béjar o al conocido Va-

lero, hombre de mal genio pero técnica insuperable y poseedor de la corona continental de su peso. El Campeón de Europa no debe perder ante Béjar por mucha que sea la clase del joven luchador pero éste, a su vez, no debe inclinarse ante el Campeón de Europa. ¿Veremos un combate nulo? Si así fuera podríamos contemplar cuatro asaltos sensacionales de la mejor lucha. Catch a Cuatro

LOS HALCONES DE ORO DESCAMPS Y SOTELO

Si por una parte los famosos «Halcones de Oro» componen un equipo homogéneo y espectacular de lucha por relevos, no hay duda de que la diferencia de estilos entre Descamps y Sotelo, son una base sólida para asegurarse una victoria que muy bien podría serles.

MAÑANA, EN EL CLUB NAUTICO DE EL ARENAL

PRIMERA REGATA INTERNACIONAL Y PRUEBA PUNTUABLE PARA EL PRIMER CAMPEONATO DE BALEARES DE MOTONAUTICA

ORGANIZAN «AGUILAS» Y EL DIARIO «BALEARES»

Mañana día dieciocho de julio tendrá lugar en el Club Náutico de El Arenal la 4ª Gran Regata Motonáutica. Esta prueba será la primera puntuable para el Campeonato Balear, acerca del cual ya hemos venido dando amplia referencia en días anteriores. Pero al mismo tiempo será también una regata internacional, pues contará con la participación de pilotos extranjeros, aunque éstos, como es natural, no puntuarán para el campeonato.

El reglamento estará regido por la organización internacional V. I. M. Cada una de las pruebas estará montada sobre un circuito mínimo de mil quinientos metros baliado en triángulo. El Comité organizador se reserva el derecho a alterar, aplazar o anular cualquiera de las pruebas si causas de fuerza mayor o seguridad lo exigiesen.

En cuanto a la prueba final del campeonato, quedarán clasificados para ella todos aquellos que puntúen en los tres primeros puestos de cualquiera de las pruebas preliminares.

La primera prueba, a celebrar mañana día dieciocho, comenzará a las cuatro de la tarde, y se compondrá de diez vueltas en triángulo de mil quinientos metros.

PARTICIPANTES

Los pilotos inscritos por el momento para el Campeonato Balear (el plazo de inscripción aún no se ha cerrado) son los siguientes:

Tipo SE: Matías Salvá, Jaime Vaquer y Mariano Rosselló Barberá.

Tipo S-D: Jaime Oliver, Juan Pol, Roberto Ferrer, G. Estelrich, Manuel González Pardo, José Giménez, Miguel A. Villalonga, Luis Miró, Jaime Bonnin, Juan Nadal, Miguel Rosselló.

Tipo D-T: Juan Jaume, Juan Ferrer y Juan Sorell.

Dentro de esta misma categoría participarán, del equipo femenino del Club «Aguilas», las siguientes pilotos: Jony Planells, Margarita Rosselló, Amada Perelló, Michelle Reale y Antonia Sureda de González.

En el tipo E-T aún no hay participantes inscritos.

Las marcas que participan son Caprotti, Maesso, Canali, Ducauto y Mar Sport. En cuanto a motores: Carnitis, Chrysler y Pentas.

FIRMAS QUE COLABORAN

Las firmas que colaboran son, por el momento, las siguientes: Cervezas «Damm», Bujías «Bosch», Lubricantes B. P. COANSA, Chrysler Marine, Motores CESA MAJOR (de Barcelona), y Casa Darder Johnson.

TROFEOS

Los diversos trofeos que se concederán a lo largo del Campeonato serán facilitados por las entidades siguientes:

Trofeo Caja de Ahorros, Inmobiliaria MADE, Ferrer Gil, San Diego, Bar Club Náutico Arenal, Droguería J. BOHIO, Moulin Rouge, Big Apel, Night Club Rodeo, Presidente escudería, Club Náutico Arenal, F. E. M., F. Olímpic, H Panorámica, Inmobiliaria Alfont, Tagomasa, Almacenes Roxa, Luis Miró, Alcalde de Lluchmayor, Comandante de Marina, Bacomo, COANSA, Cervezas B. P. feo Bosch y Francisco Nicolau.

El teléfono 214733 sigue a disposición de todos aquellos que deseen información con respecto a las inscripciones o de cualquier otro tipo.

El Dr. Mariano Aguiló Mercader

MEDICINA INTERNA

estará ausente hasta el próximo 29 de Julio

HIPICAS

MAÑANA EXTRAORDINARIO PROGRAMA PATROCINADO POR EDUCACION Y DESCANSO

LA ASOCIACION DE CABALLISTAS VA A ELEGIR SU DIRECTIVA

Mejoras en el Hipódromo de Manacor y posibilidad de un GRAN TORNEO DE ASES en SON PARDO

EL PROGRAMA EXTRAORDINARIO DE MAÑANA

Una verdadera gala del trote promete ser el programa nocturno de mañana sábado 18 de Julio. Nada menos que 102 trotadores figuran inscritos en una combinación de ocho pruebas y la Obra Sindical de Educación y Descanso ofrece un trofeo para cada uno de los vencedores de esta reunión, indicadora de la potencia de nuestra afición hipica.

Las nocturnas de Son Pardo se ven cada vez más concurridas y se da por descontado que la de mañana superará ampliamente a las anteriores.

LA ASOCIACION DE CABALLISTAS ELIGIRA A SUS DIRECTIVOS

Esta vez va en serio, y aprobados los Estatutos de la Asociación de Caballistas ya celebradas dos reuniones previas en las que se han inscrito más de medio centenar de miembros activos de nuestro trote, se convocó para el día 23, a las diez de la noche y en Son Pardo, la primera Junta General que elegirá a los directivos de esta nueva asociación cuyas aspiraciones no son sólo de ser una representación auténtica de todo nuestro caballos.

Para que los propietarios, criadores, conductores y preparadores puedan estar informados, los Estatutos de la Asociación se fijarán en el hall de Son Pardo y en las cuadras y para que la Junta General se vea lo más concurrida posible se invita a todos aquellos que no han formalizado su ingreso lo hagan durante estos días hasta el mismo día 23 para poder participar en la elección de la Junta Directiva.

Para orientar a los futuros socios se han fijado unos pasquines en los que se indica que las inscripciones pueden hacerse por mediación de D. Salvador Piña y D. Francisco Cánovas, fáciles de localizar en Son Pardo, pero añadimos que también están facultados para recibirlos los señores que forman la Comisión Gestora integrada por D. Andrés Canals, D. Andrés Bauzá, D. Jaime Crespi, D. Mateo Femenias, D. Pedro Isern, D. Francisco Moll, D. Juan Terrasa y quizás algún otro que sentimos no recordar.

Aunque el plazo de inscripción para participar en la primera Junta General finalice el mismo día 23, es más conveniente solicitar el ingreso en la Asociación lo más pronto posible a fin de evitar un retraso en el comienzo de esta primera reunión oficial, de la que tiene que salir la Junta Directiva que represente a nuestro trote.

Las aspiraciones de la Asociación son muy amplias pero para ello necesita que en ella se integren todos los miembros activos de nuestro caballos. La Asociación estará siempre abierta para ellos a fin de que en un futuro lo más próximo posible reúna a la totalidad de los que cultivan nuestro bello deporte.

¿SE ILUMINARA EL HIPODROMO DE MANACOR?

En Manacor se han reunido los caballistas de aquella comarca convocados por el Presidente de la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor D. Bartolomé Pascual a fin de acrecentar el desarrollo de las carreras en aquel hipódromo. Sabemos que el Sr. Pascual ha solicitado la colaboración de todos para llevar a término obras de mejora y entre ellas, la iluminación de la pista a fin de aprovechar la temporada veraniega y ganar tiempo a las pocas horas de luz de las otras estaciones. Incluso sabemos que serán los caballistas de aquella comarca los que decidan si se debe dar un corto receso a la temporada estival o se debe continuar a pesar del calor mientras no se instale la iluminación.

¿UN NUEVO TORNEO DE ASES?

D. Pedro Isern nos comunicó el proyecto de una serie de caballistas integrados en la nueva Asociación de promover un Torneo de Ases que supere, en todos los sentidos, el último celebrado en "Son Pardo".

Se quiere proponer que dicho torneo se decida en cinco pruebas: la primera sobre el kilómetro lanzado —en actuaciones contra reloj—, la segunda sobre la milla y las siguientes sobre distancias que seguramente serían sobre 2.200, 3.500 y 3.000 metros. No cabe la menor duda que re-

sultaría vencedor el caballo más completo ya que contaría velocidad y resistencia. Nos gustaría que Son Pardo y

la R.S.H. aceptasen este Torneo cuyo trofeo sería donado por D. Jean Buchet.

ANTEAYER NOCHE EN «SON PARDO»

OBERIVE, NOT CABANA, NATACHA, JAMIN HANOVER, MARISOL Y LIN HANOVER, VENCEDORES

El fuerte viento reinante impidió se desarrollaran mejores velocidades en un programa de fuerzas niveladas pero en el que vencieron, en general, los favoritos, como queda bien patente en la cotización de las apuestas, las más bajas, en mucho tiempo.

Y... ARENA

A pesar del viento, Oberive batió su record deshaciéndose prontamente de sus enemigos, entre ellos los más insistentes fueron Neblina, Nilcon y una Magnolia muy rápida e irregular. Lo de arena no va por la pista, en excelentes condiciones, sino más bien por el polvo de la pelouse.

1. Oberive, 30"-3.
 2. Nilcon, 35"-7.
 3. Neblina II, 35"-7.
- Once participantes. — Retirado: Lord Kid. — Quiniela a 102 pesetas.

"NOT CABANA"

SUMA Y SIGUE

Volvieron a encontrarse dos grandes rivales: Nirvana y Not Cabana. Ambas estuvieron regularísimas y corrieron destacadas ganando la batalla final la acaparadora yegua de Sebastián Matamalas ante la de Juan Oliver, de cada día más convincente. Líder Khan recobró gran parte de su handicap en una excelente carrera.

1. Not Cabana, 32".
 2. Nirvana, 32"-9.
 3. Líder Khan, 29"-5.
- Doce participantes. — Quiniela a 45 ptas.

"NATACHA" PUDO

ESTA VEZ

Natacha había desarrollado buenas carreras sin suerte pero

mejor colocada esta vez, su esfuerzo tuvo compensación, peleando con un Dior de fulgurante primera vuelta. N. Sammy cedió de su excelente posición y al remate, Talismán d'Or pudo con Frisán.

1. Natacha, 29"-6.
 2. Dior, 28"-9.
 3. Talismán d'Or, 29"-7.
- Doce participantes. — Quiniela a 216 ptas.

"JAMIN HANOVER"

DE PUNTA A PUNTA

Jamin Hanover tomó rápidamente el puesto de vanguardia y hasta el final tuvo a Prince du Figuier como su más directo rival. Tras ellos pelearon P. Soixante, Royal Amour y Rubán Bleu.

1. Jamin Hanover, 25"-9.
 2. Prince du Figuier, 26"-1.
 3. Royal Amour, 27"-1.
- Diez participantes. — Quiniela a 37 ptas.

"MARISOL" GANO

LO PERDIDO

Una desmontada rezagó a Marisol de la primera posición, pero en espectacular reacción pudo con un Masvich que, a su vez, había desbordado a Igen O y Querón que habían librado dura lucha en vanguardia. Florencia, siempre en buena posición, tuvo un fuerte remate.

1. Marisol, 29".
 2. Masvich, 29"-1.
 3. Florencia, 28"-3.
- Once participantes. — Retirado: Serpolet du Fay. — Quiniela a 68 ptas. — Trío a 6.928 ptas.

"LIN HANOVER"

SUPERIOR AL FINAL

August Worthy se vio en cabeza pero en buena posición de ataque siempre estuvieron Lin Hanover y Quarfodic, añadiéndose al grupo Romantic III y una Harmonisley que se desmontó en su lucha con Quarfodic y cuando ya Lin Hanover había ganado la definitiva batalla.

1. Lin Hanover, 27"-9.
 2. Quarfodic, 28"-1.
 3. Romantic III, 28"-3.
- Diez participantes. — Quiniela a 22 ptas. — Trío a 1.511 ptas. — Cuarteto: desierto.

P R U E B A S C I C L I S T A S

EN COLL D'EN REBASSA. - LA VILETA. - VELODROMO DE TIRADOR

CARRERA CICLISTA EN EL COLL D'EN REBASSA, PARA AFICIONADOS DE 1º Y 2º

Organizada por el C. C. Arenal se disputará el próximo domingo 19 de Julio, una carrera ciclista reservada para corredores aficionados de 1º y 2º, con el siguiente recorrido: Salida del Coll d'En Rebassa hacia Son Ferriol, Casablanca, Sant Jordi, El Control, Casablanca, Son Ferriol y Coll d'En Rebassa. Cinco vueltas a este circuito, que totalizan 105 kms. Acto seguido se disputará un segundo sector en un circuito urbano consistente en 50 vueltas con bonificación de 3, 2 y 1 segundo cada tres vueltas.

El total de la carrera consta de 145 kms., que la hacen dura, porque además del recorrido hay que tener en cuenta el calor con que seguramente se disputará la carrera. La participación de corredores está de antemano asegurada, porque al ser puntuable para la Challenge Ca Na Paulina, todos quieren conservar las posiciones conquistadas, e intentar mejorarlas. Los importantes premios con que cuenta la prueba son también una invitación a participar.

- I Sector. — 1: 500 ptas.; 2: 400; 3: 300; 4: 200; 5: 100 ptas.
II Sector. — 1: 500 ptas.; 2: 400; 3: 300; 4: 200; 5: 100 ptas.
Clasificación general:
1: 2.000 ptas y Trofeo; 2: 1.500 ptas; 3: 1.000; 4: 750; 5: 500; 6: 400; 7: 300; 8: 200; 9: 200 y 10: 100 ptas.

EL 19 DE JULIO, CARRERA CICLISTA PARA JUVENILES EN LA VILETA

Organizada por el C.C. La Vileta. Puntuable para la Challenge Hoteles Lladó Pol

Se disputará un circuito urbano por las siguientes calles de La Vi-

leta: Camino vecinal de La Vileta, Muro, Doctor Barbieri, Santa Ponsa, Maribel y Camino vecinal La Vileta, dándose 40 vueltas al mismo, con un recorrido aproximado de 50 kilómetros.

Las vueltas pares bonificarán 3, 2 y 1 segundos.

Los premios que se conceden para esta carrera son los siguientes:

- 1: 1.500 ptas y Trofeo; 2: 1.000; 3: 700; 4: 500; 5: 300; 6: 200; 7: 175; 8: 150; 9: 100 ptas.

HOY 17 Y MAÑANA 18 DE JULIO EN EL VELODROMO DE TIRADOR, CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PERSECUCION, PARA CORREDORES AFICIONADOS DE 1º Y 2º

Organizado por el C. C. Palma

Organizado por el C.C. Palma y con la aportación de este gran promotor de ciclismo que es don Andrés Oliver, se disputará en Palma, Velódromo de Tirador, el Campeonato de España de Aficionados de 1º y 2º, hoy día 17 y mañana 18 de Julio, a las 22'30 horas. Campeonato en el que se darán cita todos los buenos especialistas de España, junto a nuestros representantes: Cerdá, Hernández, Vallori, Sagrera, que por conocer la pista y correr en casa pueden muy bien dar la sorpresa.

El primer día se disputarán los octavos y cuartos de final, que dejarán cuatro corredores clasificados, que disputarán el día siguiente las semifinales y los dos vencedores en estas la gran final.

Es aventurado dar un pronóstico porque la calidad de los corredores participantes así lo aconseja, porque tanto Palavecino, actual campeón vendrá a defender su título como Pau, Cerdá, en un gran momento de forma, pueden ganar.

ALMACENES DE HIJOS DE RAMON OLIVER, S.A.

Hace saber a su distinguida clientela el nuevo número de teléfono para encargos

25 68 22

PLAZA DE TOROS DE PALMA

MAÑANA, 18 de JULIO. A LAS 11 NOCHE



3 Bravos novillos 3 — Parte seria: **Matador ISIDORO RUIZ ROMERO**
Sobresaliente: JOSE LUIS LOZANO
Entradas especiales: 10 ptas.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

Casa MARTORELL

San Miguel, 98 - Tel. 217647 - PALMA

Le sigue ofreciendo el servicio de revelado de sus carretes RAPIDO y CON GARANTIA

BLANCO | NEGRO COLOR

en 6 horas en 24 horas

El servicio de COLOR lo ofrecemos a través de los Laboratorios HEINZE DE ESPAÑA S. A.

La mejor garantía; Vd. paga sólo las fotos que le gusten. Procuramos hacer el gusto del cliente.

EXIJANOS

MATEO GUAL ROSELLO, UN GRAN GUARDAMETA CON SOLO 15 AÑOS

Cuando un equipo realiza una campaña como la desarrollada por el equipo infantil del Sallista de Inca en la temporada que acaba de terminar, es fácil encontrarse con muchachos a los que pueda calificarse como figuras indiscutibles del cuadro. Y en el Sallista se podrían señalar varios y si hemos elegido a Gual lo hacemos primero por sus extraordinarias actuaciones y también, por ser uno de los más jóvenes del conjunto ya que últimamente ha pasado a formar parte del equipo Juvenil.

Mateo Gual Roselló, tiene sólo 15 años. Pertenece a su actual Club desde que mal contaba los doce. Sus cualidades son estupendas. Se trata de un portero serio, práctico, sin alardes espectaculares. Se reno bajo los palos, ágil y con reflejos. De casta le viene al chico, ya que es hermano del nuevo jugador madrídista Miguel Gual, aunque a éste le haya dado por conseguir lo que su hermano trata de evitar: goles.

llosa, muy particularmente en el Trofeo Roy Fuster. El equipo rindió a satisfacción de todos. Yo empecé jugando de portero, pero debido a la cantidad de lesiones que sufrieron mis compañeros, el Mister me alineó de exterior izquierdo y por cierto con todo éxito ya que llegué a conseguir marcar seis goles, contribuyendo con el esfuerzo de todos a que nuestro Club se clasificara para poder jugar la próxima temporada en Primera División Juvenil.

—¿Y tú fuiste parte importante para que esto se consiguiera?

—Uno más, la verdad. Todos pusimos el mayor entusiasmo y las cosas nos salieron bien. Por cierto que la directiva entusiasmada por nuestro éxito nos invitó a una excursión por Ibiza que fue algo maravilloso.

—Te marcaron pocos goles...

—También en esto influyó el trabajo de los demás. Unas veces porque dominábamos, mucho tiempo y otra porque me protegían bien. Después, claro está, mis intervenciones resultaban más fáciles, aunque algunas ofrecieron ciertas dificultades.

—¿Eres un Gual diferente más impresionado, ahora que defiendes el portal del equipo juvenil, a cuando te alineabas con los infantiles?

—Creo que no. Aunque es cierto que en juveniles se siente una responsabilidad distinta.

—¿Qué destacarías como mejor virtud de la Peña Sallista?

—La unidad que siempre existió. Y el empeño de todos, técnicos, directivos y jugadores pusimos para alcanzar el éxito que hemos logrado.

—¿Eres admirador de tu hermano?

—Menuda pregunta me hace Vd. Ahora bien, le puedo asegurar que si Miguel no fuera hermano mío, lo admiraría como lo admiro, dada la clase que ha sabido demostrar y que le ha valido dar este impresionante salto como ha si-



GUAL

do pasar de un equipo de I Regional, y con edad juvenil, a uno de los equipos más famosos de España. ¿Acaso no es digno de admirar?

Este es Mateo, uno de los porteros con más porvenir. Un muchacho sencillo, que estudia quinto de Bachillerato, que le apasiona la música y cuyo tercer curso lo ha aprobado con toda brillantez, a más de ser un verdadero enamorado de la práctica de otros deportes como son atletismo, lanzamiento de peso, velocidad, etc. etc. en una palabra, un verdadero atleta.

Nosotros, maravillados por cuanto nos contó sólo nos resta deseárselo de todo corazón, muchos éxitos en la defensa del portal del Sallista y deseárselo que la meta que su hermano Miguel acaba de conseguir, pueda él algún día conseguirla también, ya que dada la clase que atesora, no dudamos que por poco que se lo proponga su ilusión se convertirá en realidad. Sinceramente se lo deseamos, ya que sus comienzos no pueden ser más brillantes.

GENOVART

CALENDARIO DE LIGA

GRUPO TERCERO DE III DIVISION

PRIMERA VUELTA

6 SEPTIEMBRE

Mataró - Júpiter
POBLENSE - Barcelona At.
Paiporta - Europa
Algemesi - Tarragona
Levante - Mestalla
Tortosa - Gandia
Gerona - Acero
IBIZA - AT. BALEARES
Badalona - Alcoyano
Tarrasa - Calella

13 SEPTIEMBRE

Júpiter - Tarrasa
Barcelona At. - Mataró
Europa - POBLENSE
Tarragona - Paiporta
Mestalla - Algemesi
Gandia - Levante
Acero - Tortosa
AT. BALEARES - Gerona
Alcoyano - IBIZA
Calella - Badalona

20 SEPTIEMBRE

Júpiter - Barcelona At.
Mataró - Europa
POBLENSE - Tarragona
Paiporta - Mestalla
Algemesi - Gandia
Levante - Acero
Tortosa - AT. BALEARES
Gerona - Alcoyano
IBIZA - Calella
Tarrasa - Badalona

27 SEPTIEMBRE

Barcelona At. - At. Tarrasa
Europa - Júpiter
Tarragona - Mataró
Mestalla - POBLENSE
Gandia - Paiporta
Acero - Algemesi
AT. BALEARES - Levante
Alcoyano - Tortosa
Calella - Gerona
Badalona - IBIZA

4 OCTUBRE

Barcelona At. - Europa
Júpiter - Tarragona
Mataró - Mestalla
POBLENSE - Gandia
Paiporta - Acero
Algemesi - AT. BALEARES
Levante - Alcoyano
Tortosa - Calella
Gerona - Badalona
Tarrasa - IBIZA

11 OCTUBRE

Europa - Tarrasa
Tarragona - Barcelona At.
Mestalla - Júpiter
Gandia - Mataró
Acero - POBLENSE
AT. BALEARES - Paiporta
Alcoyano - Algemesi
Calella - Levante
Badalona - Tortosa
IBIZA - Gerona

25 OCTUBRE

Tarragona - Tarrasa
Mestalla - Europa
Gandia - Barcelona At.
Acero - Júpiter
AT. BALEARES - Mataró
Alcoyano - POBLENSE
Calella - Paiporta
Badalona - Algemesi
IBIZA - Levante
Gerona - Tortosa

1 NOVIEMBRE

Tarragona - Mestalla
Europa - Gandia
Barcelona - At. Acero
Júpiter - AT. BALEARES

Mataró - Alcoyano
POBLENSE - Calella
Paiporta - Badalona
Algemesi - IBIZA
Levante - Gerona
Tarrasa - Tortosa

8 NOVIEMBRE

Mestalla - Tarrasa
Gandia - Tarragona
Acero - Europa
AT. BALEARES - Barcelona At.
Alcoyano - Júpiter
Calella - Mataró
Badalona - POBLENSE
IBIZA - Paiporta
Gerona - Algemesi
Tortosa - Levante

15 NOVIEMBRE

Mestalla - Gandia
Tarragona - Acero
Europa - AT. BALEARES
Barcelona At. - Alcoyano
Júpiter - Calella
Mataró - Badalona
POBLENSE - IBIZA
Paiporta - Gerona
Algemesi - Tortosa
Tarrasa - Levante

22 NOVIEMBRE

Gandia - Tarrasa
Acero - Mestalla
AT. BALEARES - Tarragona
Alcoyano - Europa
Calella - Barcelona At.
Badalona - Júpiter
IBIZA - Mataró
Gerona - POBLENSE
Tortosa - Paiporta
Levante - Algemesi

29 NOVIEMBRE

Gandia - Acero
Mestalla - AT. BALEARES
Tarragona - Alcoyano
Europa - Calella
Barcelona At. - Badalona
Júpiter - IBIZA
Mataró - Gerona
POBLENSE - Tortosa
Paiporta - Levante
Tarrasa - Algemesi

6 DICIEMBRE

Acero - Tarrasa
AT. BALEARES - Gandia
Alcoyano - Mestalla
Calella - Tarragona
Badalona - Europa
IBIZA - Barcelona At.
Gerona - Júpiter
Tortosa - Mataró
Levante - POBLENSE
Algemesi - Paiporta

13 DICIEMBRE

Acero - AT. BALEARES
Gandia - Alcoyano
Mestalla - Calella
Tarragona - Badalona
Europa - IBIZA
Barcelona At. - Gerona
Júpiter - Tortosa
Mataró - Levante
POBLENSE - Algemesi
Tarrasa - Paiporta

20 DICIEMBRE

AT. BALEARES - Tarrasa
Alcoyano - Acero
Calella - Gandia
Badalona - Mestalla
IBIZA - Tarragona
Gerona - Europa
Tortosa - Barcelona At.
Levante - Júpiter
Algemesi - Mataró
Paiporta - POBLENSE

27 DICIEMBRE

AT. BALEARES - Alcoyano

HIELO

EN CUBITOS



| PALMA | |
|---|----------|
| Bar Piloto | 25 50 06 |
| C'an Meca | 22 22 49 |
| Bodega Comas | 25 10 44 |
| Bodega Jugama | 22 11 70 |
| Casa Pieras | 23 06 26 |
| TERRENO | |
| Colmado Bellver | 23 00 57 |
| Bar Totem | 23 00 09 |
| CALA MAYOR | |
| Sup. Mig. Gros | |
| Bar El Molino | 23 00 89 |
| PALMA NOVA | |
| Chips Xaloc | |
| Rte. Jakiton | 504 |
| PAGUERA | |
| Coches Custodia | 17 |
| CAN PASTILLA | |
| Coches Reus | 26 13 63 |
| Hotel Diana | 26 02 25 |
| EL ARENAL | |
| Meriendas Hunks | 26 14 98 |
| Bar C'an Pedro | |
| Cafeteria Dover | 241 |
| PTO. POLIENSA | |
| Pesc. Pomeza | 60 |
| CONSELL | |
| Bar Los Pinos | |
| Pedidos de 10 kilos los servimos a domicilio. | |

| Acero - Calella | |
|--------------------------|--|
| Gandia - Badalona | |
| Mestalla - IBIZA | |
| Tarragona - Gerona | |
| Europa - Tortosa | |
| Barcelona At. - Levante | |
| Júpiter - Algemesi | |
| Mataró - Paiporta | |
| Tarrasa - POBLENSE | |
| 3 ENERO | |
| Tarrasa - Alcoyano | |
| Calella - AT. BALEARES | |
| Badalona - Acero | |
| IBIZA - Gandia | |
| Gerona - Mestalla | |
| Tortosa - Tarragona | |
| Levante - Europa | |
| Algemesi - Barcelona At. | |
| Paiporta - Júpiter | |
| POBLENSE - Mataró | |
| 10 ENERO | |
| Alcoyano - Calella | |
| AT. BALEARES - Badalona | |
| Acero - IBIZA | |
| Gandia - Gerona | |
| Mestalla - Tortosa | |
| Tarragona - Levante | |
| Europa - Algemesi | |
| Barcelona At. - Paiporta | |
| Júpiter - POBLENSE | |
| Mataró - Tarrasa | |

HOTEL COMPRAMOS

en Palma o alrededores, gran capacidad, funcionamiento perfecto. Preferible 1.ª - A. Pago al contado. ALAS, Balmes, 195. Escribir al núm. 8.067 de BARCELONA - 6.

Tuvimos ocasión de conocerlo en un acto que tuvo lugar en Inca, en el que la Junta Directiva del Constancia, dedicaba como despedida a su hermano pronto a incorporarse al equipo «mercúreo». El muchacho hablaba pasadamente. Quizás con timidez. Es sencillo y franco. Se encuentra muy contento con el Sallista, nos dice.

—¿Y cómo ístes la temporada que ya se fue?

—Resultó sencillamente maravi-



la más rápida



la más nítida

AUN EN DIFÍCILES CONDICIONES DE LUZ

VALCA

le aumenta sus posibilidades fotográficas con su película



HP4

HP4 27-29 DIN La extraordinaria película que reúne en sí las propiedades de GRAN RAPIDEZ y, al mismo tiempo, de GRAN NITIDEZ, cualidades únicas que la distinguen.

cargue su cámara con VALCA ...y dispárese tranquilamente



y sus copias en papel VALCA

El Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma de Mallorca»

CAMPAÑA PRO - HOGARES PARA PALMA, ORGANIZADA POR EL GOBIERNO CIVIL DE BALEARES. - PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA. Organización: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL.

Promotor: BARTOLOME RAMON JAUME

Estadio LUIS SITJAR:

6, 7, 8 y 9 de agosto de 1970 a las 11:00 noche

DIA 6.— PRIMERA ELIMINATORIA:

AT. MADRID - C. D. N. A. de SOFIA

DIA 7.— SEGUNDA ELIMINATORIA:

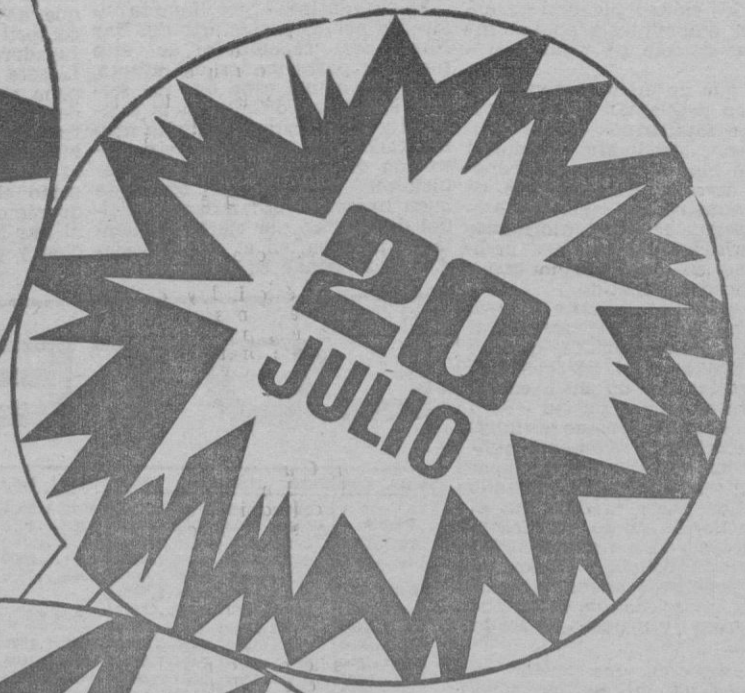
TOTTENHAM HOTSPUR - COLONIA F. C.

DIA 8.— 3.º y 4.º puesto entre los perdedores de las dos eliminatorias.

DIA 9.— GRAN PARTIDO FINAL entre los vencedores de las dos eliminatorias.

| | PRECIOS por partido | | abono 4 partidos | | ACCIONISTAS R.C.D. Mallorca |
|------------------------------------|---------------------|-------|------------------|-------|-----------------------------|
| | | | | | |
| Tribuna cubierta | 350'— | Ptas. | 950'— | Ptas. | 700'— Ptas. |
| Tribuna descubierta | 300'— | > | 800'— | > | 600'— > |
| Tribuna superior | 300'— | > | 800'— | > | 600'— > |
| Palcos, altos y bajos | 300'— | > | 800'— | > | 600'— > |
| Delantero preferencia | 300'— | > | 800'— | > | 600'— > |
| Asiento sol | 225'— | > | 650'— | > | |
| General preferente | 150'— | > | 450'— | > | |
| General goles | 125'— | > | 375'— | > | |
| General señoras, niños y militares | 75'— | > | 225'— | > | |

Notas: La Organización regalará por abono un boletín y un banderín conmemorativo del mismo. - Los señores accionistas del R.C.D. Mallorca, previa presentación del Título de Propiedad, tendrán reservadas sus localidades hasta el 30 de julio, pasada dicha fecha se pondrán a la venta todas las localidades no retiradas. - Venta de abonos y localidades en Edificio Reina; Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª, letra C. Telef. 22 36 25. Horas de oficina, de 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde. Domingos y festivos, permanecerán cerradas. Sólo en estas oficinas se despacharán abonos para los cuatro partidos hasta el día 6 de agosto, a las 14:00 horas.



Almacenes
"La Palmera"

BOLSERIA, 5* PLZA. MARQUES DEL PALMER, 14-16

HQY TARDE CERRADO PARA LA PREPARACION DE LA GRAN LIQUIDACION



GUILLERMO SOCÍAS (PRIMERO) Y BARTOLOME PONS (SEGUNDO), RESULTARON VENCEDORES

EN EL I TORNEO DE AJEDREZ, ORGANIZADO POR EL BAR NOVEDADES

Efectivamente, tal y como adelantábamos en pasadas ediciones se tuvo que esperar la última jornada del I Torneo de Ajedrez para saber cuales serian los vencedores; así y todo se produjo un empate de puntos, para el segundo puesto, entre los cuatro jugadores locales B. Pons, G. Santandreu, J. Lladrés y L. Ordinas. De tal forma que se tuvo que dilucidar el puesto que correspondía a cada uno de los cuatro jugadores mencionados, empatados a puntos, mediante el sistema de "Sonneborn-Berger".

De lo que no hubo la menor duda fue en proclamar vencedor absoluto a Guillermo Socías (de Campanet), brillante campeón que pasó todo el torneo sin conocer la derrota. Este jugador es verdaderamente un valor del ajedrez, y según estamos informados lleva participando en tres campeonatos y en todos ellos ha resultado vencedor imbuido.

Una revelación durante todo el Torneo ha sido el jugador local Bartolomé Pons Bibiloni, que de no desmoronarse en las tres últimas partidas era un buen candidato para el primer puesto. Pero al verse vencido (debido a fallos incomprensibles y solamente aplicables a los nervios) por un jugador que tan sólo había ganado una partida, fue a la final con el vencedor Socías no lo suficientemente preparado moralmente. No obstante el jugador Bartolomé Pons obtiene una buena victoria al quedar el segundo de la clasificación general y primero de los locales.

G. Santandreu, que quedó en tercera posición nos ha defraudado un poco, ya que era uno de los principales favoritos de la competición, y que ya había vencido en otras competiciones similares de tipo local celebradas en años anteriores. Pero a veces basta una muy pequeña distracción para perder o ganar una partida en este deporte del ajedrez.

La clasificación general de este torneo quedó como sigue en los nueve primeros puestos:

- 1. Guillermo Socías (Campanet)
2. B. Pons Bibiloni (Lloseta)
3. G. Santandreu (Lloseta)

- 4. José Lladrés (Lloseta)
5. Lorenzo Ordinas (Lloseta)
6. Pablo Ramon (Lloseta)
7. Miguel Ordinas (Lloseta)
8. Juan Coll (Lloseta)
9. Juan Seguí (Inca)

Así hasta un total de 16 jugadores que participaron en este I Torneo de Ajedrez, jugadores pertenecientes 3 de Inca, 2 de Campanet, 4 de Santa María y 7 de Lloseta.

El pasado lunes, gentilmente invitados por el propietario del Bar Novedades, organizador de este torneo y patrocinador del mismo, asistimos a una cena que fue servida en un típico Celler de la localidad y en el transcurso de la misma todos los jugadores (sin distinción de puestos clasificatorios) hicieron gala de un excelente buen humor y camaradería. Al final de la cena, por cierto suculenta y apetitosa, en el Bar Novedades, lugar donde se había realizado el campeonato, se procedió a la entrega de trofeos y premios, trofeos a los cinco primeros clasificados, destacando la placa Caballito de Plata del Bar Novedades para el primer clasificado, además fue entregado un obsequio del Bar Novedades al resto de los participantes.

No nos queda más que felicitar a los jugadores participantes en este Torneo de Ajedrez, esperando que haya una nueva ocasión de competición ya que de estos siete jugadores de ajedrez que hay en Lloseta consideramos valdría la pena el montar un tipo de club de ajedrez y participar en competiciones que celebraran otras poblaciones, a la vez que organizar al menos anualmente un Torneo como el que nos ocupa del cual queremos también dar las gracias al Bar Novedades por su organización y patrocinio.

do el campeonato, se procedió a la entrega de trofeos y premios, trofeos a los cinco primeros clasificados, destacando la placa Caballito de Plata del Bar Novedades para el primer clasificado, además fue entregado un obsequio del Bar Novedades al resto de los participantes.

No nos queda más que felicitar a los jugadores participantes en este Torneo de Ajedrez, esperando que haya una nueva ocasión de competición ya que de estos siete jugadores de ajedrez que hay en Lloseta consideramos valdría la pena el montar un tipo de club de ajedrez y participar en competiciones que celebraran otras poblaciones, a la vez que organizar al menos anualmente un Torneo como el que nos ocupa del cual queremos también dar las gracias al Bar Novedades por su organización y patrocinio.



De derecha a izquierda: Ordinas (quinto); Santandreu (tercero); Socías (primero); Pons (segundo); y Lladrés (cuarto).— (Foto Mulet)

LOTERIA NACIONAL

Table with columns for 'Número' and 'Pesetas' containing lottery results for the Caducan El 15 de Enero de 1971. Includes sub-sections for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 15 DE ENERO DE 1971' and 'ADemás de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todas las billetes que terminen en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.'

CAN PICAFORT:

LLUVIA DE TURISTAS

Can Picafort en estos momentos es algo impresionante, las Playas de Santa Margarita, están repletas de turistas; con casi todos los hoteles llenos, lo que antaño era un lugar olvidado y agreste, hoy hoy es punto de reunión de gentes de todas las nacionalidades, es el milagro turístico. Can Picafort al menos visto así, de puertas afuera, no padece crisis turística.

Ultimamente se han inaugurado varios hoteles y establecimientos que han venido a dar realce y esplendor a esta parte de costa norteña.

INAUGURACION DE CAFETERIA SOLANO

El pasado lunes tuvo lugar la inauguración de la Cafetería Solano, local situado junto al Hotel Montecarlo, esquina del Hotel Farrutx, y que por su puesto de privilegio promete verse muy concurrida. Cuida de la dirección a la misma su propietario don Valeriano Solano Alvarez, Maitre del Hotel Alexander de Can Pastusa. El local adornado con exquisito gusto reúne todas las comodidades de la técnica moderna. Felicitemos al señor Solano Alvarez y señora y les deseamos toda clase de suerte y ventura en su nuevo cometido.

AIRE ACONDICIONADO EN LA SALA DE FIESTAS SKAU

La sala de fiestas Skau reúne todas las noches a lo mejor de la colonia extranjera, Skau oajo la dirección de nuestro buen amigo el inteligente Guillermo, se ha situado ya entre las mejores salas de fiestas de la isla.

Para esta semana Skau estrenará un nuevo equipo de aire acondicionado que sin duda alguna aportará más interés aún al que ya viene despertando: enhorabuena.

FUTBOL HOTEL MONTECARLO

En el hotel Farrutx se celebró el pasado lunes un importante desfile de modelos de la casa Ana, el cual fue muy celebrado por la distinguida clientela del exquisito Farrutx.

DESFILE DE MODELOS EN EL HOTEL FARRUTX

En el campo de Son Font de Muro se celebró un importante partido de fútbol, entre una selección alemana y una selección mallorquina ambas integrantes del nuevo Hotel Montecarlo para que las cosas no pasaran a mayores la cosa terminó en empate.

LUCHMAYOR: UN LAND-ROVER SANTANA PARA LA POLICIA MUNICIPAL

De nuestro corresponsal G.A.R.A. Ya obra en poder del Ayuntamiento el flamante Land-Rover...

alumbrado público, equipo de limpieza de calles, ordenación...

INGRESO EN EL MAGISTERIO D. España por esa labor de fomento de la cantera futbolística...

EL ESTANYOL Han salido a la luz pública los programas de difusión de las Fiestas Populares de El Estanyol...



El Land-Rover-Santana, adquirido por el Ayuntamiento de Luchmayor. — (Foto Quintin-Luchmayor).

COLCHON FLOTADOR CASA CODINA GALERIAS AVENIDA, 14 GENERAL MOLA, 22 PALMA

ARTA BRILLANTES CALIFICACIONES EN LOS EXAMENES DE FIN DE CURSO

LISTA OFICIAL DEL SORTEO CELEBRADO EL DIA 15 DE JULIO DE 1970

Large table containing lottery results with columns for 'Número', 'Pestaña', and 'Premio'. It lists various prize categories like 'Trinita y novena mil', 'Cuarenta y dos mil', etc., and their corresponding winning numbers.

(De nuestro Corresponsal). El balance de notas finales concedidas a los alumnos de nuestro Colegio Libre Adoptado de Enseñanza Media...

Según información facilitada por el Director del Centro, don Gabriel Genovard, éstos han sido los alumnos y alumnas que más se han distinguido...

Maria Antonia Flaquer Brunet, Catalina Cabrer Mestre, Catalina Mestre Brunet, José Carayol Pérez, Antonio María Martí Sancho, José Massanet Bernat, Antonio Tous Bernat, Francisco Barbón Juan, Andrés Dalmau Canet, Antonio Melis Perera, Miguel Pastor Tous, Rosa María Arrom Nicolau, María Lliteras Lliteras y Magdalena María Torres.

Nos alegramos sinceramente por el éxito obtenido, y damos a los alumnos agradecidos, a sus padres y al profesorado que los preparó, la enhorabuena que se merecen.

REGRESO DEL CAMPAMENTO

Los jóvenes y muchachos artanenses que representaron a nuestra localidad en el primer turno veraniego de campamentos de la O. J. E., en la Victoria (Alcudia) acompañados del Delegado local don Juan Carrió Servera, han regresado al pueblo después de unos días de sano esparcimiento...

FIESTAS PATRONALES

Este año, las fiestas patronales tendrán una duración de cinco días, del 5 al 9 de agosto. Podemos adelantar que habrá dos verbenas, fútbol, circuito ciclista y tiro de pichón.

Nos han facilitado también el nombre de las orquestas que tomarán parte en las verbenas. Serán éstas las orquestas Caravana y Costa Brava, ambas con un gran número de maestros...

En próximas ediciones daremos una más amplia información. VIAJEROS Acaba de regresar a nuestro pueblo, procedente de Alemania el Rvd. don Jaime Sancho Gil. D. Jaime Sancho ha realizado durante dos años los estudios para el doctorado en Teología en la Facultad de Freiburg (Alemania). Felizmente terminado su cometido, ha regresado ya definitivamente Bienvenido

BUTAS 70 AUTOPULLMANS LUJO. Table with columns for 'Días', 'Plas', and 'Reservas'. Includes logo for GONZALEZ CELTOUR.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agregados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 8, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

FELANITX

EL DIA DE SANTA MARGARITA SERA PRESENTADO EL DISCO «CANÇONS TRADICIONALS DE FELANITX»

(De nuestro corresponsal informativo). - Para el día 20 de los corrientes festividad de Santa Margarita está previsto el acto de presentación del disco que ha editado la Fundación Mossen Cosme Bauzá y que recoge canciones y melodías típicas de nuestra comarca.

El disco ha sido editado por la Casa Fonol.

Según nuestras noticias el acto de presentación se realizará en la Casa Municipal de Cultura.

BODA

Se celebró en la iglesia Parroquial de San Miguel el enlace ma-

rimonial de los jóvenes don Juan Tauler Mestre y doña Catalina Sansó Mas.

Bendijo la unión celebrando la Misa de velaciones el Rvdof don Pedro Xamena Fiol.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres don Gabriel Tauler Bordoy y doña Margarita Mestre Vaquer; don Juan Sansó Cerdá y doña Catalina Mas Maimó.

Testificaron el acta matrimonial por el novio su hermano don Gabriel, sus tíos don Jaime Mestre y don Francisco Tosar y sus primos don Gabriel Albons y don Jaime Adrover; por la desposada lo hicieron sus tíos don Juan Capó y don Bartolomé Mas, y sus primos

las aguas bautismales recibirá el nombre de María Antonia.

Nuestra felicitación a los padres y abuelos.

Nuestros buenos amigos don Francisco Tejedor Berga y doña Anette Andersen, han visto aumentado su hogar con el feliz natalicio de su segundo hijo, un robusto varón.

Reciban nuestra felicitación los padres y abuelos.

En Zaragoza, el hogar de los esposos don José Falcó Totger y doña María Jesús Pérez, han visto aumentado su hogar con el feliz natalicio de una preciosa niña, segundo de sus hijos.

Nuestra enhorabuena a los padres y abuela paterna.



CAPDEPERA

NUEVA GUARDERIA INFANTIL

(De nuestra corresponsalia literario informativa). - Bajo la custodia y dirección de las Hermanas Religiosas Franciscanas en el centro parroquial de Ntra. Sra. del Carmen y durante las misas de los sábados a las 20 horas y domingos y días festivos a las 10 de la mañana y a las 18 y 20 de la tarde ha dado comienzo con mucho éxito una Guardería Infantil evitando de esta forma que los pequeños estorben a los mayores en sus devociones durante el sacrificio de la Misa.

Como en años precedentes se encuentra entre nosotros el Rdo. don Enrique Dumont, sacerdote alemán que viene a cuidar su fe ligresia durante los meses estivales. Bienvenido.

PIONERO DEL DEBER

Finalizadas las instalaciones del emisario residual en la playa de Son Moll, don Tomás Serapio, propietario de la cadena hotelera Clumba-Corona ha sido el primero en efectuar los empalmes con dicho emisario, trabajos que con un tiempo record, gracias a la capacidad de la empresa, han sido efectuados.

NUEVO POLICIA MUNICIPAL

Con plaza en Cala Ratjada nuestro Ayuntamiento ha venido aumentando la plantilla de los servicios de policía municipal, siendo nombrado don Pedro Ferrer Caldentey que hasta hace poco vino cuidando con celo la limpieza y vigilancia de la playa N de Sa Cala.

CONSTRUCCIONES

De fuente fidedigna nos informan que la empresa Banco de Bilbao tiene adquirido unos solares en las inmediaciones de la Plaza de Los Pinos en Cala Ratjada en cuyos terrenos se efectúan movimientos de tierra para la inmediata construcción de una nueva sucursal, con capacidad muy superior a las existentes hasta la fecha.

DE VIAJE

En plan turístico estuvo unos días entre nosotros la señorita Anita Marquina, más popularizada por la "chica de teléfonos" ya que su bondad de carácter y amable don de gentes hicieron posible la estima conquistada en ésta.

Procedentes de Suiza se hallan entre familiares y amistades don Nicolás Terrasa Sansó acompañado de su señora esposa.

AMPLIACION DE TELEFONOS

Para estas fechas se tiene pro-

yectada la inauguración de la nueva central telefónica, sita en la calle Gral. Franco 19, la cual tendrá doble capacidad de abonados que en breve entrará en funcionamiento.

DEPORTIVAS

Atentamente invitados por don Sebastián Pascual Rosselló, presidente del C.D. Escolar asistimos a la reunión de jugadores y directivos por fichas en el local social. Firmaron para la presente temporada los jugadores Juan Terrasa Juliá, Juan Pascual Amorós, Mateo Morey Font, Miguel Ferrer Busquets, Gabriel Moll Juliá, Baltasar Moyá Sampol, Nicolás Nadal Gelabert, Miguel Bestard Sancho, José Blanes Gayá, Guillermo Danús Ferrer, Manuel García Plata, Jaime Crespo Covas, Pedro Flaquer Flaquer, Manuel Ferrera Ruiz, Jesús Indelacio Sánchez, Agustín Muñoz Romquillo, José García Caparrós, Miguel Morey Jaume, José Gallego Méndez y Antonio Nadal Gelabert. Como nuevas adquisiciones figuran Jaime Amer Tauler, procedente del Manacor y Jaime Palou Sureddá, que procede de los juveniles del Artá.

Dada la categoría del Campeonato de Aficionados se espera que García Plata ocupará de nuevo el número uno en la portería.

Se están tramitando bajas y altas en torno a extranjeros residentes en ésta.

A las órdenes de Salvador Moll el miércoles dieron comienzo los entrenamientos con miras al torneo cuadrangular a celebrar los días 15 y 16, fiestas de San Roque, y 23 y 24 para San Bartolomé, en disputa del monumental trofeo de plata con que nuestro Ayuntamiento patrocina. Se han recibido ofertas de empresas comerciales sobre trofeos para cada equipo participante.

Para el sábado 18 de Julio y correspondiente al Torneo de la Amistad contendrán los equipos de las peñas El Cortijo - C'an Pastilla, que dará comienzo a las 3'30 de la tarde.

MANACOR

INTERES POR LOS PREMIOS CIUDAD DE MANACOR

Se acercan a toda prisa las fiestas de San Jaime con un plan de operaciones bastante desconocido por la mayoría, ya que los festejos fueron trasladados al pasado mes de mayo con muchísimo acierto, ya que las condiciones climatológicas en primavera son mucho más alegres que el pesado y sudoroso verano. Se acerca San Jaime con, o sin caballo, pero hay un alto en su camino motivado por la concesión de los premios "Ciudad de Manacor" que tendrán lugar el próximo día 19, domingo a las 10 de la noche, precisamente en el formidable escenario natural que nos ofrece el socavón de las Cuevas dels Hams. Se prevé una notable concurrencia atraída por la curiosidad del fallo del Jurado y por la conferencia que va a brindarnos el académico Camilo José Cela. Volviendo a las fiestas de San Jaime diremos que tampoco se limitarán exclusivamente a actos oficiales y religiosos, n, pueden faltar las clásicas verbenas, podremos ver a "Los 5 del Este" y a "V Combinación", etc. Además se tienen proyectadas varias competiciones deportivas como son un torneo de tenis entre otras cosas. Lamentamos no disponer de un programa para ampliar información pero la publicaremos más adelante.

Sin dejar de la mano las fiestas populares nos hacemos eco de la animación habida en Son Maciá días pasados en que se desarrollaron tómbola, deportes, comedia, etc., con gran participación popular y además de manos del señor Obispo de la diócesis se procedió a poner la primera piedra que inicia las obras de construcción de un nuevo, sobrio, moderno templo para la citada villa.

Y pasando al tema vacaciones dedicamos nuestra atención al campamento que compuesto por jóvenes manacorenses en su totalidad han pasado una serie de días en la vecina y atractiva isla de Ibiza. Aplaudimos la iniciativa y proponemos que el próximo año vuelva a organizarse en el mismo sitio o en el lugar que elijan pero siempre enarbolando conjuntamente el pabellón de Manacor. La expedición estaba dirigida por los señores Bauzá, Barceló y Durán, verdaderos expertos en campamentos y buenos conocedores de nuestra juventud y sus gustos.

Parece ser que varios deportistas afiliados al Club Perlas Manacor están dispuestos a participar en el Campeonato de Baleares de Pesca Submarina, entre ellos se encuentra el ex-campeón mundial Juan Gomis. Para todos los interesados que deseen conseguir su correspondiente licencia de pesca en cualquier modalidad puede dirigirse a cualquier directivo del citado club y le será facilitada la información precisa además de los trámites correspondientes.

Corren rumores sobre la posible participación de Manacor al concurso televisivo "Un Pueblo para Europa". Cosa buena es que en un determinado momento nos sintamos "PUEBLO" y no desenfocamos el sentido de la realidad con la creencia de vivir en una ciudad, ahora para participar en el citado concurso no es suficiente contar con buenos deportistas falta gente realmente inteligente y los que así consideramos no están dispuestos a lucirse, menos mal.

Y también ponemos en conocimiento de nuestros lectores que se ha desplazado a Inglaterra nuestro amigo Juan Salas Santandreu Pro. con el fin de mantener contacto con la juventud inglesa y en general con toda la civilización de aquella nación. Posiblemente se quede allí durante la temporada de verano.

En una noticia de tenis juvenil haremos constar la brillante actuación del manacorense Miguel Angel Riera Pocovi vencedor absoluto del campeonato que disputó en Palma contra las mejores raquetas provinciales, en breve se desplazará a San Sebastián.

Con referencia a los premios Blanquerna, nos dicen que estos días están ultimando las gestiones par la edición de las obras ganadoras, como se deduce fácilmente, el principal problema es económico y no ha sido solventado todavía. Recordamos que los ganadores son Joan Parera y Josep Albertí.

Y por si afecta a alguien daremos a conocer el bando difundido por nuestro Ayuntamiento que se refiere a la vacación canina en su aspecto obligatorio. Pueden dirigirse todos los días de 9 a 12 de la mañana a la Oficina de Inspección M. Veterinaria sita en la Plaza Constitución, 4.

TRETZE

POLLENSA LOS CONDUCTORES DE CAMION

HONRAN A SU PATRONO SAN CRISTOBAL



CONDUCTORES Y CAMIONES EN LA FIESTA DE SAN CRISTOBAL EN POLLENSA.

CALA RATJADA

CLAUSURA DEL III TURNO DE VERANO, EN LA RESIDENCIA DE EDUCACION Y DESCANSO

De la corresponsalia literario-informativa de «BALEARES». El pasado viernes día 10, se celebró el acto de Clausura del Tercer Turno de verano en la Residencia de Educación y Descanso, "Juan Riera Cavaller".

Por la mañana se celebraron unos animados y muy divertidos juegos.

En sus diversas modalidades, resultaron ganadores los siguientes señores:

COMPETICION DOMINO

- 1. D. Paco Ferrer. 2. D. José Mercant. 3. D. Diego Rodrigo. 4. D. Carlos Soler.

PING-PONG

- 1. D. Francisco Rayó. 2. D. Enrique Cerrachu.

CARRERAS SACOS NINAS

- 1. Pilar Rayó. 2. Ana María Rubí.

CARRERAS SACOS NINOS

- 1. Sergio Rayó. 2. Lucas Gil.

CARRERAS SACOS SENORAS

- 1. Mari Carmen Zorro. 2. Herminia Vargas.

CARRERAS SACOS CABALLEROS

- 1. Antonio Peris. 2. César Melchor.

2. Juan B. Olmos. BORRIQUILLO

- 1. Ramón Villacanes. 2. Diego Rodrigo.

La Comisión Organizadora de estos juegos estuvo compuesta por los siguientes miembros:

- D. Bernardo Ferrer, Antonio Peris, Juan Bautista Olmos y don Jesús Miguel Bayán.

Por la noche, a las 21 horas, se celebró una cena con motivo de la mencionada Clausura de este Tercer Turno. Dicha cena estuvo presidida por las siguientes personalidades:

Don Tomás Palmer Mas, Jefe de la Obra de Educación y Descanso; don Manuel Leal Conde y señora doña Catalina Benito de Leal, Director de la Residencia "Juan Riera Cavaller"; don Melchor García Pérez y señora doña Rocío Ruiz de García, Administrador de la mencionada Residencia.

Una vez finalizada la cena, se concedieron los premios a los ganadores de los anteriormente mencionados juegos y seguidamente se inició un baile que estuvo amenizado por un conjunto musical, hasta la madrugada.

ESCANDALO

Nuevos testimonios nos obligan a insistir, con pocos días de diferencia, en un tema asaz irritante en verano: el de los ruidos nocturnos en nuestra localidad.

CONCHITA VACA

Pollensa. (De nuestro corresponsal). - Este año ha sido propicio para que Pollensa celebre dignamente la festividad de San Cristóbal, Patrón de los camioneros.

En un ambiente de franca camaradería se reunieron una treintena de transportistas. Y, por la mañana, a las 8,30 horas, asistieron a la Misa celebrada en la Parroquia de Nuestra Señora de San Cristóbal, que ofició el Rvdo. Económico don Miguel Gomila Torres.

Una vez finalizada la misa, se procedió al desfile de vehículos, y bendición de los mismos, no sin antes rendir honores ante la imagen de San Cristóbal. Portadores de la Bandera Nacional y la Bandera Pollensina, los camiones de la empresa Martorell Torrandell abrían la caravana de los treinta y tantos vehículos que desfilaron por las principales calles de la villa.

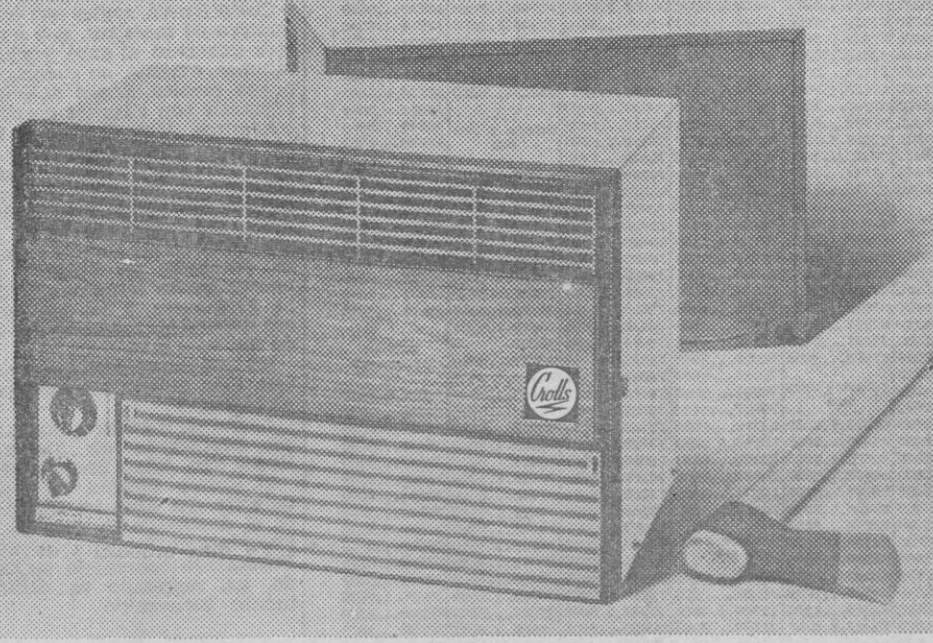
Este grupo de compañeros conductores tomó su desayuno fraternal en el parador local de «Ca'n Berenguer». Y luego se reunieron para celebrar una comida de camaradería en la Barbacoa «Ca'n Pontico», a la que al igual que a los demás actos locales. La comida se desarrolló en un ambiente de sano humor y buena voluntad.

Hacemos votos para que esta fiesta, viva de color y simpatía, se repita en años venideros, ya que se desarrolló felizmente en todos aspectos, sin un fallo técnico ni humano.

Y enhorabuena para los organizadores, ya que han demostrado una gran entereza y firme decisión.

Hasta el próximo año, si Dios quiere.

aire acondicionado crolls lo parte todo



menos la ventana

CROLLS ha partido el acondicionador para su más fácil instalación (aunque no tenga ventanas). Para su más cómodo disfrute. Para poner los mandos al alcance de su mano. Para combatir el ve-

rano con un torrente de aire puro y climatizado. Para dar al acondicionador un bello diseño, elegante y funcional. Para que Ud. disfrute de las más avanzadas técnicas internacionales.



aire acondicionado crolls ... un "buen partido"

Sedes Oficiales de Demostraciones: Barcelona 9 Provença, 209 - Tel. 218.40.68 Madrid 9 Rótari de Saltes, 74 - Tel. 276.60.66 Mérida Camino Antequera, 43 - Tel. 27.18.92 Bilbao 10 Pérez Galdós, 33 - Tel. 241.00.50 Valencia Avda. del Puerto, 21 - Tel. 69.52.19 Sevilla Luis Sotomayor, 49 La Coruña División Azael, 17 - Tel. 29.93.77 Palma de Mallorca Pco. Fiol y Juan, 95-97 - Tel. 95.98.99 Zaragoza Ardu. de Valencia, 41 - Tel. 66.98.99



Comenta CINEFILO

PARODIA DE PELICULAS DE ESPIAS Y OTRA SUCEDANEA DE «ROMANOS»

«SIN RIVAL»

RIVOLI Nacionalidad: Británico-italiana.— T. O.: Mackles.— Producción: Dino de Laurentis, Emmano Donati y Luigi Carpentieri para United Artist.— Distribución: C. B.— Guión: Dean Craig, Jack Pulman, Luigi Malerba y A. Lattuada.— Director: Alberto Lattuada.— Fotografía en Technicolor.— Intérpretes: Patrick O'Neal, Ira Furnstemberg, Donald Pleasence, Henry Silva, Nicoletta Machiavelli, Howard St. John, S. Booke.
Duración: 95 minutos.



rrison, Gordon Mitchel, Bella Cortez, Carrol Brown, Mike Moore, Nat Koster, Lilly Zaudi, Tani Dimitrik.
Duración: 90 minutos.

Omar quiere el poder sobre las tribus, del desierto y exterminar a los mauritanos cuyo hombre fuerte es Simbad. Todo se resolverá en un torneo a muerte entre ocho jefes.

Derivadas del género de «romanos» y «mitológico» nos llega esta película italiana que sigue la tradición «kolosalista» de su cine. Producción de clase «B» tiene la virtud de no engañar a nadie. Se trata de seguir una fórmula

la con escasas variantes en las clase de luchas y todo esta pen- que hay un tirano, un rebelde li- berador, un pueblo oprimid, que se levanta, un jefe relativamente bueno sojuzgado por el malo y un enano que se las sabe todas, en esta ocasión todos los paradizos secretos de una escenografía de cartón piedra que tiene su importavcia.

No tiene importancia que un pueblo monoteista aparezca como politeista y la indumentaria, y otras cosas son caprichosas. La cuestión es que haya su acción y el héroe gane al «malo» en extre- lucan los especialistas en toda mis.

Un periodista americano ha conseguido infiltrarse en China pero allí es tomado como espía. Gracias a un prodigioso anillo conseguirá hacerse invisible pero esta cualidad le valdrá para que se ponga a la orden del Servicio Secreto de Estados Unidos y viva una gran aventura de espionaje.

Alberto Lattuada fue uno de los grandes realizadores del neorrealismo italiano y por eso nos sorprende con esta película de agentes secretos. Claro que las aspiraciones de los productores y de Lattuada eran las de conseguir una gran parodia de la política secreta de las grandes potencias, en cierto modo tema tan actual como en otros tiempos pudieron serlo las historias consecuencia de la post-guerra.

Para satirizar la desconfianza que reina entre los grandes y su afán para hacerse con todos los secretos, los guionistas no han parado en mientes y si James Bond y sus seguidores eran casi indestructibles, el héroe de este film se torna invisible casi por medios sobrenaturales, no muy distintos de los poderosos que hacían triunfar a los héroes de los viejos cuentos de hadas.

Indudablemente las intenciones primitivas iban más allá de los resultados positivos conseguidos por Lattuada pero, aún así, no dejan de tener gracia e intención ciertas situaciones y gags; este mundo en que unos espían a otros, la búsqueda de ingenios cuya eficacia

nadie conoce y la utilización de los mismos medios de tortura por chinos y norteamericanos así como la mujer como infalible medio para atraer a los hombres.

Aquí se hace burla de los chinos, de los americanos y de los rusos. Queda bastante mal el Senado y el Pentágono y resultan muy curiosos los tipos del chino que debe inyectarse para poder resistir los estragos que causa a quienes tortura y el hombre importante que trafica en fórmulas secretas que se rodea de mujeres hermosas y tiene sus berrinches cuando las cosas le salen mal.

Película que se queda a medio camino de los proyectos iniciales pero, en conjunto, una diversión muy aceptable con el tema de este mundo loco que podría vivir felizmente con los grandes adelantos de la ciencia y que se complica la vida y pone en peligro la de todos por motivos de prestigio de unos países que no quieren ceder en su poder y otros que quieren alcanzarlo.

Correcta interpretación y excelente el personaje de Donald Pleasence.

«TORNEO A MUERTE»

BALEAR Nacionalidad: italiana.— Producción: Telsop-Avis.— Guión y dirección: Emimmo Salvo.— Fotografía (Techniscope Eastmancolor): Mario Rapetti.— Música: Italo Fischetti.— Escenografía: Peppino Rannieri.— Montaje: Enzo Alfonsi.— Intérpretes: Don Ha-

LA CORRIDA DEL DOMINGO

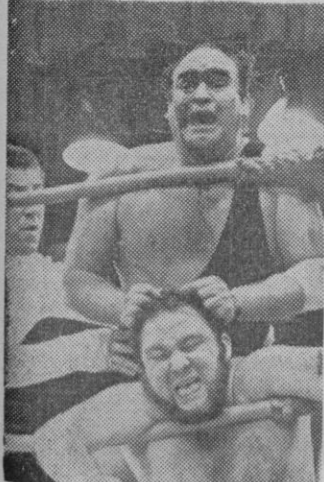
Presentación en España del diestro mejicano «EL QUERETANO»

Con escogidas reses de la famosa ganadería de don Juan Pedro Domeca, el próximo domingo se celebrará en la Plaza de Toros de Palma una interesante corrida en la que alternarán los afamados espadas Santiago Martín «El Viti», Manuel Rodríguez y «El Queretano», este último, nuevo en España.

Y por si fuera poco lo señalado, también tenemos la novedad de Ernesto San Román «El Queretano», diestro mejicano que en esta corrida hará su presentación no solo en Palma, sino en España. De este espada sabemos que en su terna goza de gran prestigio, lo que lo demuestra el hecho de ser pupilo del prestigioso apoderado don Rafael Torres.

LUCHA LIBRE (Plaza Toros)

CATCH - FREISTIL - WRESTLING
HOY VIERNES, 17 de JULIO. A LAS 10'45 NOCHE



EXTRAORDINARIA VELADA

**BAREA II
ZALDIVAR**

**VEGA DINGO
JOE PANTHER**

Los colosos del catch

**LUC BEJAR
VALERO I**

CATCH A CUATRO — Los enmascarados

LOS HALCONES DE ORO

Los internacionales

F. DESCAMPS - C. SOTELO

Localidades, señoras, niños y militares: 10 ptas.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

¡EL EXITO COMICO DEL AÑO!

HOY ESTRENO

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

UN CONTABLE EN VACACIONES CONVERTIDO EN BLANCO DE UNA GUERRA ENTRE PISTOLEROS



JERRY LEWIS en LA OTRA CARA DEL GANGSTER

HAROLD J. STONE · CHARLIE CALLAS · BUDDY LESTER y SUSAN BAY
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR: JERRY LEWIS TECHNICALOR

¡SI NO QUIERE MORIRSE DE RISA... NO LA VEA!

EN EL MISMO PROGRAMA:

«CRUZADA EN LA MAR»

EASTMANCOLOR

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

programas Para hoy

TEATRO

SALA «MOZART». — Todos los días a las 22 horas: «BELL, BOOK AND CANDLE» de John Van Druten.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «JE T'AIME, JE T'AIME». Un film de Alain Resnais, con Claude Rich, Olga Georges-Picot, en eastmancolor.

RIALTO. — Sesiones: 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15: «HELGA». El milagro de la vida. en technicolor. (mayores de 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «FESTIVAL MORTADELO Y FILEMON» (Agencia de información). Dirección: Rafael Vara (Eastmancolor). — «EL SIGNO DE LA MUERTE» Cantinflas. (Aut todos los públicos)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «FLASHMAN», Paul Stevens, Claudie Lange. Director: J. Lee Donan. Color Scope. — «UN HOMBRE VIENE A MATAR», (Rattler Kid). Richard Wyler, Brad Harris. (Eastmancolor) Director: Leon Klimovsky

AUDITORIUM. — Desde las 3'30: «LA TRAVIATA», con Anna Moffo. Director: G. Patané; y «PALACIOS REALES INGLESES».

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», en TODD-AO y technicolor, con Richard Burton; y «CAZADORES DE LEONES» — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «LOS MALVADOS DE FIRECREEK», en Panavisión y Technicolor, con James Stewart y Henry Fonda; y «CASANOVA JECKIL», con Ugo Tognazzi.

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «SU EXCELENCIA», con Cantinflas, en color; y estreno «EL TESORO DE MAKUBA», en eastmancolor.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», en scope-color, con Dan Harrison; «DIGAN LO QUE DIGAN», con Raphael, en scope-color — (Tol. menores)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «LA OTRA CARA DEL GANGSTER», con Jerry Lewis, en Technicolor; y «CRUZADA EN LA MAR». — (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», en scope-color, con Dan Harrison; «DIGAN LO QUE DIGAN», con Raphael, en scope-color — (Tol. menores)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión «AL ESTE DE JAVA», scope-color, con Diana Baker; «CODO CON CODO», color, con Massiel. (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «SIN RIVAL», con Patrick O'Neal, Ira Furstemberg. Director: Alberto Lattuada, (technicolor); «ANOCHE CUANDO SE APAGO LA LUZ», con Doris Day, en scope-color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL TESORO DE MONTEZUMA», en technicolor; y «ATRACO SANGRIENTO».

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LOS ANGELES HORA 14'30», color; y «TRES EN UN SOFA», con Jerry Lewis, en color.

HISPANIA. — Desde las 3'00: «REBECA», con Joan Fontaine y Lawrence Olivier; y «COMO TRIUNFAR SIN DAR GOLPE», con Michele Lee y Robert Morse.

MODERNO. — «20.000 LEGUAS VIAJE SUBMARINO», scope-color, Kirk Douglas; y «DAME UN POCO DE AMOR», Los Brabos. — (Tol. menores)

VICTORIA. — «EL TESORO DE MONTEZUMA», en technicolor; y «ATRACO SANGRIENTO».

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- * CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno
- * EL BARCO Night Club — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * SPIDER — Todas las noches baile
- * SGT PEPPER'S — Baile todas las noches Servicio de «grill» toda la noche
- * TAGOMAGO — Abierta todas las noches Baile y atracciones. Desde las 2'30 h., el mejor «Jazz» de España, con Tete Montoliu, Jayme Marques, Cosme Adrover, etc.
- * TITO'S — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO — Tarde y noche: baile y atracciones
- * CLUB LATINO — Las Maravillas — Baile todas las noches hasta las 3'30

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Quinielas, partidos y trío. Laborables desde las 5. — Domingos y festivos desde las 4'45.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver maleu

PALMA PISOS Avda. Jaime III, 135, bajos
Teléfono: 210641

VENDO PISO 5º junto Paseo Mallorca. Cinco dormitorios con armarios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea, cocina-office bien equipada. piso pintado, calefacción, ascensor y portería. PRECIO: 1.190.000.- Ptas. Facilidades hasta 10 años. OM-124)

RUSTICAS

VENDO RUSTICA de 14 cuarteradas a 24 kilómetros de Palma. Casa dueño y colono, locales varios y granja. Ocho cuarteradas de regadío por aspersión y resto almendros y frutales. PRECIO: 4.800.000.- Ptas. Facilidades.

VENDO 39 cuarteradas a 12 Kms. de Palma, fachada a carretera, almendros, higueras, algarrobos, naranjos y pinar. Casa antigua en buen estado. PRECIO: 4.800.000.- Ptas. Facilidades.

PORTO COLOM C. Cristóbal Colón, 25
Teléfono: 52

SOLARES cerca del mar desde 5.000 ptas. mensuales.

ALQUILER de apartamentos para agosto, desde 10.000 ptas.

VENDO CASA EN CALA FIGUERA. Situación única sobre la cala. 4 dormitorios. baño garaje. Precio: 1.600.000 Ptas.

VENDO local de unos 50 m2 esquina dos calles y primer piso amueblado en La Soledad, por 725.000,- ptas. Facilidades pago Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (27)

VENDO local comercial máximo centro 260 metros/2 planta y 280 sótano. Telef. 215171. (16)

SE VENDE o alquila local de 230 m. Informes: al 273656. (11)

VENDO local comercial, calle Margarita Calmarí. Telef. 253138. (10)

OCASION, vendo local, Rafal, 280 metros, fuerza. Tel. facilidades. Telef. 254625. (11)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (11)

DESEARIA en alquiler local de 20 a 80 m2, situación Ramblas. Informes: 215147. (14)

VENDO LOCALS comerciales, sótano, planta baja y entresuelo; entrade independientes en zona Tenis.

LOCALES comerciales con sótano, en construcción, zona E Fortí

PERELLO Zanguera, 14, 1.º Teléfono 21-25-40.

SOLARES y Terrenos

VENDO solares en la carretera Sóller pasado Polígono, desde 250.000,- pesetas y otros de unos 800 m2 en Son Sardiña a 375,- ptas. m2. Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (32)

VENDO SOLAR 450 mts. en La Soledad 2.000,- ptas. metro con facilidades, AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort, 15-10. Telef. 224660. (20)

TRASPASO bar, urgente por no poder atender. Reyes Católicos, 58. Facilidades. Teléfono 271053. (13)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215281. (12)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa. Informes: Tel. 169. Inca. (10)

ALUILO local en Avenidas por temporadas de 300 mts. 9.000,- mensuales. 224660. (38)

VENDO en Ibiza 12.000 m2 de terreno, lindante al mar, vista sobre la bahía. Espléndido para hote. o apartamientos. Trato directo, facilidades de pago. Informes: Calle San Rafael, 71. Palma. (30)

POR AUSENTARME, vendo solar en Palmafiola a precio coste. Informes: Telef. 227545. (12)

SE VENDE solar en C'an astilla de 400 m2. Situado entre Cortijo Vista Verde y Hotel San Antonio de La Playa. Tel. 260438. (23)

CEDERIA derecho edificación solar esquina, 415 m2. Informes: Tel. 270038. (10)

VENDO dos solares Puerto Andraitx. Cerca mar. Tel.: 231288, mañanas. (10)

CALA LLOMBARTS y Almonia, vendo parcelas, facilidades, Son Amer, 16, Llombarts. (12)

CAN PICAFORT vendo solar urbanización Santa Eulalia. 900 pts. m2. Tel. 224720. (12)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m2; calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72. Teléfono 270090. (12)

SE VENDE solar 640 m2. Playas Palma, Facilidades a convenir. Telf. 212321. (14)

URBANIZACION Son Demeto de Baix, «Les cases Noves». Se vende solar, esquina, 420 m2 600.000 ptas. ALEIX, Plaza Rastrillo núm. 9-20. (20)

LLUCHMAYOR, rústica 5.500 m2 aproximadamente, almendros, casita, cisterna, para renovar, carretera asfaltada. 120.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (15)

VENDO rústica a 22 Kms. de Palma, 3 cuarteradas con casa, facilidades. Informes: Tel. 211760. (15)

ALQUILO VENDO chalet montaña, piscina, Propietario, Huertos 11-30-1ª. Palma. (11)

VENDO local de unos 50 m2 esquina dos calles y primer piso amueblado en La Soledad, por 725.000,- ptas. Facilidades pago Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (27)

VENDO local comercial máximo centro 260 metros/2 planta y 280 sótano. Telef. 215171. (16)

SE VENDE o alquila local de 230 m. Informes: al 273656. (11)

VENDO local comercial, calle Margarita Calmarí. Telef. 253138. (10)

OCASION, vendo local, Rafal, 280 metros, fuerza. Tel. facilidades. Telef. 254625. (11)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (11)

DESEARIA en alquiler local de 20 a 80 m2, situación Ramblas. Informes: 215147. (14)

VENDO LOCALS comerciales, sótano, planta baja y entresuelo; entrade independientes en zona Tenis.

LOCALES comerciales con sótano, en construcción, zona E Fortí

PERELLO Zanguera, 14, 1.º Teléfono 21-25-40.

SOLARES y Terrenos

VENDO solares en la carretera Sóller pasado Polígono, desde 250.000,- pesetas y otros de unos 800 m2 en Son Sardiña a 375,- ptas. m2. Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (32)

VENDO SOLAR 450 mts. en La Soledad 2.000,- ptas. metro con facilidades, AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort, 15-10. Telef. 224660. (20)

TRASPASO bar, urgente por no poder atender. Reyes Católicos, 58. Facilidades. Teléfono 271053. (13)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215281. (12)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa. Informes: Tel. 169. Inca. (10)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

EN ARENAL, alquilo piso lujo vista al mar. Tel. 212990. (10)

SE ALQUILA piso espléndido en Avenidas a estrenar. Informes: 225446 y 215502. (10)

ALQUILO local de nueva construcción 80 m2 con sótano de 160 m2 en Avenidas y cerca parada final Autobuses Arenal. Propio para bar o similar. Durante el primer año rebajo parte alquiler para compensar gastos instalación. Informes: 225446 y 215502. (10)

ALQUILARIA en término de Palma 14.500 m2, terreno de regadío con instalaciones adecuadas, casa grande, agua y electricidad. Apreciado para granja experimental, matadero, almacenes, Informes: 224720. (26)

VENDO PISO 5º junto Paseo Mallorca. Cinco dormitorios con armarios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea, cocina-office bien equipada. piso pintado, calefacción, ascensor y portería. PRECIO: 1.190.000.- Ptas. Facilidades hasta 10 años. OM-124)

VENDO RUSTICA de 14 cuarteradas a 24 kilómetros de Palma. Casa dueño y colono, locales varios y granja. Ocho cuarteradas de regadío por aspersión y resto almendros y frutales. PRECIO: 4.800.000.- Ptas. Facilidades.

VENDO 39 cuarteradas a 12 Kms. de Palma, fachada a carretera, almendros, higueras, algarrobos, naranjos y pinar. Casa antigua en buen estado. PRECIO: 4.800.000.- Ptas. Facilidades.

VENDO CASA EN CALA FIGUERA. Situación única sobre la cala. 4 dormitorios. baño garaje. Precio: 1.600.000 Ptas.

VENDO local de unos 50 m2 esquina dos calles y primer piso amueblado en La Soledad, por 725.000,- ptas. Facilidades pago Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (27)

VENDO local comercial máximo centro 260 metros/2 planta y 280 sótano. Telef. 215171. (16)

SE VENDE o alquila local de 230 m. Informes: al 273656. (11)

VENDO local comercial, calle Margarita Calmarí. Telef. 253138. (10)

OCASION, vendo local, Rafal, 280 metros, fuerza. Tel. facilidades. Telef. 254625. (11)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (11)

DESEARIA en alquiler local de 20 a 80 m2, situación Ramblas. Informes: 215147. (14)

VENDO LOCALS comerciales, sótano, planta baja y entresuelo; entrade independientes en zona Tenis.

LOCALES comerciales con sótano, en construcción, zona E Fortí

PERELLO Zanguera, 14, 1.º Teléfono 21-25-40.

SOLARES y Terrenos

VENDO solares en la carretera Sóller pasado Polígono, desde 250.000,- pesetas y otros de unos 800 m2 en Son Sardiña a 375,- ptas. m2. Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (32)

VENDO SOLAR 450 mts. en La Soledad 2.000,- ptas. metro con facilidades, AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort, 15-10. Telef. 224660. (20)

TRASPASO bar, urgente por no poder atender. Reyes Católicos, 58. Facilidades. Teléfono 271053. (13)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215281. (12)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa. Informes: Tel. 169. Inca. (10)

ALUILO local en Avenidas por temporadas de 300 mts. 9.000,- mensuales. 224660. (38)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937. (16)

ALQUILO piso amueblado, con teléfono, frente Club Millitar Fortí. Informes: 217328. (11)

ALQUILO apartamento amueblado C'an Pastilla. VALENTI, San Miguel, 230. (10)

ALQUILO casa amueblada en Porto Colom, 2.000 mensuales. Informes: Luis Salvador, 74. Portera. (12)

ALQUILO piso céntrico, soleado, propietario: Huertos, 11-30. Palma. (10)

ARENAL, Dispongo en Avda. Nacional, frente al mar, 3 dormitorios de dos camas todo lujo, baño completo y aseo-ducha, sólo dormir. Preferencia hoteles, agencias viajes e inmobiliarias. Tel. 230136. (30)

ALQUILO magnífico ático amueblado zona Sta. Catalina 4.500 ptas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (15)

VENDO local de unos 50 m2 esquina dos calles y primer piso amueblado en La Soledad, por 725.000,- ptas. Facilidades pago Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (27)

VENDO local comercial máximo centro 260 metros/2 planta y 280 sótano. Telef. 215171. (16)

SE VENDE o alquila local de 230 m. Informes: al 273656. (11)

VENDO local comercial, calle Margarita Calmarí. Telef. 253138. (10)

OCASION, vendo local, Rafal, 280 metros, fuerza. Tel. facilidades. Telef. 254625. (11)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (11)

DESEARIA en alquiler local de 20 a 80 m2, situación Ramblas. Informes: 215147. (14)

VENDO LOCALS comerciales, sótano, planta baja y entresuelo; entrade independientes en zona Tenis.

LOCALES comerciales con sótano, en construcción, zona E Fortí

PERELLO Zanguera, 14, 1.º Teléfono 21-25-40.

SOLARES y Terrenos

VENDO solares en la carretera Sóller pasado Polígono, desde 250.000,- pesetas y otros de unos 800 m2 en Son Sardiña a 375,- ptas. m2. Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (32)

VENDO SOLAR 450 mts. en La Soledad 2.000,- ptas. metro con facilidades, AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort, 15-10. Telef. 224660. (20)

TRASPASO bar, urgente por no poder atender. Reyes Católicos, 58. Facilidades. Teléfono 271053. (13)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215281. (12)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa. Informes: Tel. 169. Inca. (10)

ALUILO local en Avenidas por temporadas de 300 mts. 9.000,- mensuales. 224660. (38)

PARTICULAR alquila piso sin muebles, Palma, 5 dormitorios, sala comedor, recibidor, cocina, baño, aseo terraza y balcones. Teléfono 253270.

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

EN ARENAL, alquilo piso lujo vista al mar. Tel. 212990. (10)

SE ALQUILA piso espléndido en Avenidas a estrenar. Informes: 225446 y 215502. (10)

ALQUILO local de nueva construcción 80 m2 con sótano de 160 m2 en Avenidas y cerca parada final Autobuses Arenal. Propio para bar o similar. Durante el primer año rebajo parte alquiler para compensar gastos instalación. Informes: 225446 y 215502. (10)

ALQUILARIA en término de Palma 14.500 m2, terreno de regadío con instalaciones adecuadas, casa grande, agua y electricidad. Apreciado para granja experimental, matadero, almacenes, Informes: 224720. (26)

VENDO PISO 5º junto Paseo Mallorca. Cinco dormitorios con armarios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea, cocina-office bien equipada. piso pintado, calefacción, ascensor y portería. PRECIO: 1.190.000.- Ptas. Facilidades hasta 10 años. OM-124)

VENDO RUSTICA de 14 cuarteradas a 24 kilómetros de Palma. Casa dueño y colono, locales varios y granja. Ocho cuarteradas de regadío por aspersión y resto almendros y frutales. PRECIO: 4.800.000.- Ptas. Facilidades.

VENDO 39 cuarteradas a 12 Kms. de Palma, fachada a carretera, almendros, higueras, algarrobos, naranjos y pinar. Casa antigua en buen estado. PRECIO: 4.800.000.- Ptas. Facilidades.

VENDO CASA EN CALA FIGUERA. Situación única sobre la cala. 4 dormitorios. baño garaje. Precio: 1.600.000 Ptas.

VENDO local de unos 50 m2 esquina dos calles y primer piso amueblado en La Soledad, por 725.000,- ptas. Facilidades pago Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (27)

VENDO local comercial máximo centro 260 metros/2 planta y 280 sótano. Telef. 215171. (16)

SE VENDE o alquila local de 230 m. Informes: al 273656. (11)

VENDO local comercial, calle Margarita Calmarí. Telef. 253138. (10)

OCASION, vendo local, Rafal, 280 metros, fuerza. Tel. facilidades. Telef. 254625. (11)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (11)

DESEARIA en alquiler local de 20 a 80 m2, situación Ramblas. Informes: 215147. (14)

VENDO LOCALS comerciales, sótano, planta baja y entresuelo; entrade independientes en zona Tenis.

LOCALES comerciales con sótano, en construcción, zona E Fortí

PERELLO Zanguera, 14, 1.º Teléfono 21-25-40.

SOLARES y Terrenos

VENDO solares en la carretera Sóller pasado Polígono, desde 250.000,- pesetas y otros de unos 800 m2 en Son Sardiña a 375,- ptas. m2. Agencia GRAU. San Miguel, 101-10. (32)

VENDO SOLAR 450 mts. en La Soledad 2.000,- ptas. metro con facilidades, AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort, 15-10. Telef. 224660. (20)

TRASPASO bar, urgente por no poder atender. Reyes Católicos, 58. Facilidades. Teléfono 271053. (13)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215281. (12)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa. Informes: Tel. 169. Inca. (10)

ALUILO local en Avenidas por temporadas de 300 mts. 9.000,- mensuales. 224660. (38)

PARTICULAR vende aparta-mentos estrenar, frente Hotel Luxor-Tenis, Playa Palma, vista incomparable Bahía Palma, 675.000. Facilidades. Dirigirse Sr. Sánchez, piso 9º-B. (22)

VENDO apartamento amueblado, garaje propio, Cala Mayor. Informes: Teléfono 211760. (11)

VENDO chalet Son Arredams. Solar 400 m2, excelente. Facilidades. Piso lujo con Instituto, exento, vista sol. Informes: Tel. 224660. (11)

VENDO moto Ducati, 250 c.c. seminueva calle Espartero, núm. 9. (Santa Catalina). (12)

COMPRARIA motos usadas, calle General Riera, 105-29, izquierda. (10)

VENDO, Scooter, checoslovaca (arranque eléctrico), 4 intermitentes, kilómetros 2.900, PM 141 mil. Precio interesante, calle Lamzone, núm. 3 (Vivero). (18)

VENDO Vespa 160, toda prueba. Informes: Garage Canals Mascaró, Palma Nova. (10)

VENDO Isso buen estado, calle General Riera, 105-29, izquierda. (10)

GANGAS Facilidades, Seat 850 quince mil pesetas, 1.500 magnífico, Simca más vistimos, Renault Rio, Hondros, 51. (10)

VENDO Seat 850 matrícula PM, impecable. De particular a particular. Verlo a Matillón, 12, taller (10)

PONS vende Fiat 2.000, impecable, calle Guillermo Masot, 69. Tel. 253138. (10)

PONS vende descaapotat gran sport, calle Guillermo Masot, 69. Tel. 253138. (10)

PONS compra al contado coches usados, calle Guillermo Masot, 69. Tel. 253138. (10)

VENDO Porsche; Seat 850 Citroen 2 CV. Cambios y facilidades. Fausto Morrell, Teléfono 270439. (10)

VENDO Opel Coupé Comodoro 2.500 recién importado nuevo. Informes a particular noche, calle María Antonia Salvá, 13-10. Arenal. (10)

VENDO Seat 600, buen estado. Informes: calle Ponsa Gallarza, 100-20-23. (10)

PROCEDENTES DE CAMBIO, SE VENDEN Simca 1000, B. 661.696. Simca 1000, B. 470277. Simca 1000 PM. 104.707. Simca 1000, PM 104.124. Simca 1000, PM. 99.693. Seat 600-D, PM. 102.609. Seat 600, B. 211.122. Renault 4-F, B. 585.250. Morris Oxford M 120.287 Renault Ondine. M. 314.027. Seat 1.400 B, M. 161.703. Seat 1400 C, PM. 45.612. (25)

VENDO MAGNIFICOS pisos en el centro de Palma 3 y 4 dormitorios con facilidades. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort, 15-10. Tel. 224660. (22)

VENDO pisos 4 dormitorios en diferentes zonas de Palma. acilidades a convenir. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort, 15-10. Tel. 224660. (20)

VENDO PISOS 2 y 3 dormitorios, entrega inmediata, calle General Riera, 150.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort, 15-10. Tel. 224660. (23)

VENDO PISOS 3 dormitorios junto calle Reyes Católicos desde 100.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort, 15-10. Tel. 224660. (20)

INCREIBLE! Piso 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina muy equipada, lavadero, sin ascensor ni portería. 375.000 ptas. Ref. I-300-F. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (20)

VENDO directamente, casa antigua, espléndida vista puerto, encina naturales, libre inquilinos. Informes: Miramar, 28. Palma. (38)

comercial mall

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

GARAJE SEGUL Alquiler coches. Vendo coches máx. facilidades. Duquesa La Victoria 35. Avda. Los Pinos 33. Ca'n Pastilla. Miramar 16. Arenal. Teléfono: 260252 (23)

GARAJE «LA ISLA», calle Patronato Obrero, 69; compra coches al contado y cambio por nuevos (15)

VENDO Volkswagen en buen estado, Simca 1000 seminuevo, Dauphine muy barato. Facilidades de pago. Compro al contado coches usados en buen estado. Automóviles Pons, Aragón, 52. (26)

GARAJE HASSO. Alquiler 600 un día 300; de dos a cinco días 200; más de diez días 150 ptas. suplemento para Dodge Rard. 1.500; 850 Simca; Morris; Renault; Citroen; Coupe 850; 124 Entrega a domicilio. Teléfonos 260219 261784, Volantín, 20 Ca'n Pastilla (40)

CASA DARDER, Fiat - Seat; Rosselló y Cazador, 44; vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos (17)

PARA SU SEAT: Engrases lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. **FIAT SEAT DARDER** Rosselló y Cazador 44 (22)

600-D. FORD MICHETA, calle Bolero, 36. C'as Capiscol. (10)

(4485) **MATRIMONIO** desea sirvienta todo estar. Teléf. 261171. (10)

(3514) **EMPLEADA** de hogar, dormir en casa, responsable, de 25 a 35 años; señora con dos niñas; buen sueldo. Teléfono 231055. (20)

(4642) **MUJER** limpiadora se necesita. Trabajo todo el año. Restaurante La Vileta. Tel. 232582. (13)

CHOFERES

(4649) **NECESITO** chófer camión, chófer Isocarro y peón conoconedor de calles Palma, preferencia haya trabajado el ramo. Transportes Ripoll. Reina Esclaramunda, 4. (20)

(4350) **INTERESA**, repartidor con carnet de primera clase y con experiencia. Sueldo y comisión, Seguridad Social. Grandes ventajas. Distribuciones Brunet, calle Jazmín, 17. (Rafal). (23)

(4411) **SE NECESITA** chófer con carnet de primera para SP. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova, (16)

HOSTELERIA

(4605) **EMPLEADA** lavadero, se precisa Hotel Miramar, Paseo Marítimo. (10)

(4663) **HOTEL** en Playa de Palma, necesita ayudante de cocina y mujer de limpieza. Tel. 260543. (15)

(4504) **SE PRECISA** camarero comedor y mujer lavandería. Informes: Hostal Vileta Marta, Luis Fábregas, 8. (Son Armadams). (16)

(4632) **SE NECESITA** camarero comedor, que entienda idiomas y ayudante. Hotel Hamilton. Para informes: calle Goethe, núm. 8. (16)

(4417) **PARA** hotel en Palma se necesita ayudante de conserje (Srta. o caballero), buen sueldo. Teléfono 216300. (17)

(4656) **SE NECESITA** segundo cocina, ayudante, fregaplatos y pinche. Para informes Celler C'an Juan, calle Paseo del Mar s/n. Palma Nova. (20)

(4647) **HOTEL** abierto todo el año necesita: 1 segundo maître de hotel 1 recepcionista, 1 ayudante de cocina, 1 aprendiz de bar. Teléfono 261974. (23)

(4667) **URGE** dos ayudantes camareros. Trabajo todo el año. Dirigirse Sr. Sánchez. Carretera de Andraitx, km. 18. Costa de la Calma. (12)

(4659) **AYUDANTE** de cocina se necesita, plaza todo el año. Informes Restaurante 7 mares. Apuntadores, 23. Tel. 226082. (17)

(4173) **SEGUNDO COCINERO** se necesita para restaurante en Palma, plaza todo el año. Presentarse con referencias. Informes Teléfono 226082. (18)

(4653) **SE NECESITAN** señoras para comedor, sueldo 5.000 ptas. Hostal Liceo de Palma o Hostal Alcudia, Puerto de Alcudia (18)

(4624) **HOTEL** de temporada precisa camarero. Alojado. Interesados presentarse en Hostal Aguamarina Portals Nous. (12)

(4631) **NECESITAMOS** fregaplatos. Restaurante La Casita. Calvo Sotelo, 198 Terreno. (10)

(4493) **HOTEL LA CALA**, Calamayor. Precisa: camarera pisos. (10)

(4600) **SE NECESITA** ayudante de mostrador. Informes: Bar Lisboa. Plaza del Olivar, 7. Palma. (12)

(4611) **SE NECESITAN** auxiliares de caja para cafeterías Kais e Iska. Informes: calle Soledad, 20. Teléf. 215372

(4638) **HOTEL ALMENDROS** necesita camareras, mujeres limpieza y lavandería. Tel. 260644. (10)

(4610) **HOTEL** zona C'an Pastilla, precisa camareras comedor. Informes: Teléf. 261840. (10)

(4672) **HOSTAL** en Palma necesita: Camareras habitaciones, Cocinero de segundo, 3 camareros de comedor, 4 camareras comedor. Informes en Ausias March, 4. Tel. 253040. (22)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(2219) **SE OFRECE** recepcionista, conserje, para hotel o guía, hablando sueco, inglés, francés, zona Playa de Palma, Illetas. Tel. 261078 de 3 a 7. (23)

(2224) **SE OFRECE** jefe cocina. Informes: calle Cabana 37-10-B Pont d'Inca. (12)

(2225) **SE OFRECE** contable administrativa vehículo, con idiomas, media jornada, horas convenir. Ap. 665. Tel. 254883, de 9 a 11. (18)

(2260) **SE OFRECE** delineante. Llamar Tel. 217341 (10)

FINANCIERA industrial para toda España necesita agentes, delegados, provinciales, comarcales y locales. Fuerte comisión o sueldo. Ambos sexos. Los interesados escribirán con datos sobre actividad, profesión u oficio. Apartado Correos 8.293. Madrid. Recibirán instrucciones urgentes. (35)

(2201) **SEÑORITA** inglesa, buen español, francés, nociones alemán y sueco, mecanografía, urge trabajo fijo, Palma. Edward. Pensión Gual, Palma. (18)

OFICINAS Y DESPACHOS

(4905) **AUXILIAR** administrativo se precisa en Mercado Olivar, puesto 06-15. Frutas Emilio de Pablo. Teléfono 224565. (15)

(4689) **CHICA** 17-22 años práctica mecanografía, mejor con nociones contabilidad o cuentas corrientes. Interesa para despacho en Bendix. Mariano Aguiló, 54. Palma. Tel. 270895. (18)

(4601) **INTERESA** oficial administrativo, práctico en oficinas, servicio militar cumplido. Informes: Frigoríficos Moyá, Avda. Conde Sallent 2, Palma de Mallorca. (19)

(4685) **NECESITO** señorita que hable inglés, francés y español con carnet conducir segunda clase para trabajos oficina. Informes: Calvo Sotelo, 71 (frente «Barbarías»). (21)

(4678) **NECESITAMOS** muchacho de 15-17 años, con Bachillerato Elemental para colocados. Abstenerse libro de escolaridad, 6 a 7 tarde, calle Velázquez, 18. pral. despacho 3. (29)

(4751) **SE NECESITAN** administrativos para horas libres. Tel. 270038 (Horas oficina). (10)

(4681) **SE NECESITA** aprendiz oficina, con nociones de mecanografía en calle Santiago Ramón y Cajal, 35. (14)

COMERCIO

(4664) **PRECISAMOS** dependiente de 17 a 25 años para venta calzados. Presentarse Ballester, 4. (13)

(4591) **DEPENDIENTA** joven para atender botellería en El Terreno. Se necesita con referencias, de 5 a 7 tardes Calvo Sotelo, 382. (13)

(4469) **SE PRECISA** para Boutique de Lujo Srtas. con experiencia y buena presencia Remuneración según aptitudes. Informes: Blanquerna, 14-16. Horas de 9 a 11. (24)

PELUQUERIAS

(4617) **SE NECESITA** peluquera de 4 a 8 tarde, preferible con idiomas. Teléf. 233048. (13)

(3825) **PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería LOURDES; calle Mar. n.º 8. Tel. 213843. (12)

PELUCAS auténticas Hong Kong en Magdalena, San Jaime, 19. Cortas, prácticas, lavables en casa y además, económicas (16)

(4537) **URGENTE**. Se necesita media oficiala peluquera de señoras, sabiendo hacer manicura, buen sueldo. Llamar al teléfono 216083. por las mañanas (18)

(4525) **PELUQUERIA** señoras en el Vivero necesita aprendiz y media oficiala, calle 362. Son Cladera. (14)

URGE oficiala en peluquería Rosa, calle Obispo Maurra, 151. (10)

SERVICIO DOMESTICO

(4633) **SE NECESITA** sirvienta para medio día. Informes: calle Juan Crespi, 55. 3º. (12)

(4368) **FAMILIA** extranjera necesita camarera sabiendo cocinar para dormir en la casa a 3 kilómetros de Palma. Muy buen sueldo. Llamar de 2 a 5 tarde al núm. 230970 de Palma. (30)

(4466) **SE NECESITA** urgente mujer para oficina de comedor, remuneración según aptitudes. Trabajo todo el año. Tel. 231605. (18)



no sea Vd. original

PUBLICIDAD KELKO

Kelvinator



CUANDO COMPRE SU FRIGORIFICO, NO SEA VD. ORIGINAL

Haga lo mismo que hicieron y están haciendo, cada día, millones de familias en todo el mundo: **COMPRE UN KELVINATOR.**

Acertará en calidad, rendimiento, economía, servicio y en precio. Y podrá elegir entre la más sorprendente gama.

Kelvinator le ofrece el frigorífico más grande y el más pequeño del mercado y entre los dos, 8 magníficos, inigualables modelos.

Kelvinator 70 es el frigorífico de la década para mucho más de una década.

es igual de barato y además, es

Kelvinator

...su seguro servidor

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

(3053) COCINERO necesito para interior Palma sepa cocina mallorquina, mayor 30 años Tel 233500. de 5 a 7

(4614) SE NECESITA camarero inglés. Se necesita camarero con nociones inglés. Bar Lazy Paseo Marítimo. (14)

(4598) URGE barman de 15 a 18 años Bar Rizzal Arturo Rizza, 19 Tel 226013 (14)

(4498) PRECISASE pinche Hotel Villa Río Calvo Sotelo 335

(4592) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo, precisa ayudante cocina y fregaplatos Bien remunerados. (12)

(4511) SE NECESITA camarera habitaciones y comedor y sereno de noche Hotel Gaviotas: calle Traximed. no. 49 Tel 260099 (Arenal) (18)

(4312) SE PRECISA aprendiz en Café Graderio, calle Goethe, 61 (10)

(4782) HOTEL primera precisa ayudante bar. Teléf. 260248. (10)

(4499) HOTEL ROYAL necesita camarera para pisos, trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337 (El Terreno) (16)

RESTAURANTE Cantábrico, necesita cocinero o cocinera y ayudante. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo 337 (El Terreno). (18)

(4499) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno) (16)

(3590) SE NECESITA aprendiz de comedor. Restaurante El Túnel, Mar, 2. (10)

(4642) MUJER limpieza se necesita. Trabajo todo el año. Restaurante La Vileta. Tel 232582 (13)

(4676) AYUDANTE bar pinche se necesita. Hotel Constelación, Tel. 230246. (10)

(4679) SE NECESITA lavaplatos, trabajo todo el año. Restaurante «Gure-Choco», calle Otoner, 125. (13)

(4683) HOTEL MERCEDES, Cala Mayor. Necesita una camarera, un pinche de cocina y un botones. Trabajo todo el año. Tel. 233247-48. (20)

(4583) NECESITO camarera vigilante. Hostal Villa Margá, C'an Pastilla. Teléfono 260723. (10)

MODAS

(4731) SASTRERIA Orellana. necesita ayudas. Teléfono: 221127. Galería Jaime III, 4-3o.B. (12)

MECANICOS

(4562) SE NECESITA mecánico oficial de primera, con nociones de electricista bien retribuido, informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova (10)

(4453) SE PRECISA mecánico electrodomésticos. Vía. za, 26 (10)

(4441) SE NECESITA mecánico de segunda Informes: Garaje Canals Mascaró. (Palma Nova) (10)

ELECTRICIDAD

(4619) SE PRECISA aprendiz electricista instalador. Informes: Eléctrica Mestre SL, Cotoner, 50. (10)

(4028) SE NECESITA oficial lampista, Informes: Pons y Gallarza, 171. Tel. 252130. (11)

VIARIOS

SE NECESITA agente de ventas introducido en la isla en artículos fumador, escritorio, etc. Presentarse tardes de 4 a 7 en Comercial Mallorca. Calle Pascual Ribot, 62-64. (27)

(465) PIECEROS se necesitan. Presentar muestra. Mañosa, Plaza Pío XII, 5 (10)

(4648) APRENDIZ o ayudante. Se necesita en dulces García. Edad: 16 a 18 años. Informes: San Nicolás, 10. Tel. 212364. (10)

TRABAJOS MARITIMOS

Se precisa personal especializado, buen sueldo, Tel. 230350. (10)

(4671) POR AMPLIACION SUPERMERCADO

PRECISAMOS:

- 1) Cajera.
 - 2) Dependienta sección Perfumería.
 - 3) Dependiente (a) sección Comestibles.
- Presentarse en Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A. - en Avenida Argentina, 195.

(4495) ADJUNTO DIRECCION

PRECISAMOS HOMBRE RESPONSABLE, CON CARACTER Y EXPERIENCIA EN ADMINISTRACION.

Condiciones iniciales a convenir según aptitudes.

Posibilidades de mejoras por ser empresa en expansión.

Dirigir carta, adjuntando historial profesional y personal a PUBLICIDAD LANZA, Avda. Jaime III, 153. Referencia (4495)

(4665) PANTALONERAS, se necesitan. Presentar muestras. Mañosa, Plaza Pío XII, 5. (10)

(4623) SE PRECISA portero para finca urbana centro ciudad. Retribución a convenir. Seguridad Social. Informes: Sr. Hormigo, calle Gilabert de Centellas, 61-19. De 6 a 7 tardes. (27)

(4620) NECESITO panadero con carnet de conducir. Panadería Cabrera. Torre Vella, Indiotería. (10)

(3525) SE PRECISA señorita, para ventas dirigidas y fácil. Se garantiza 10.000 ptas. mensuales. Presentarse en calle Francisco Suau, 6-pral. B. Tel. 253101. De 9 mañana a 9 noche. (29)

(4584) NECESITO matrimonio con buenas referencias para trabajos garaje particular, que esposo posea carnet conducir segunda clase Buena retribución Presentarse en Calvo Sotelo, 71 (frente «Barbarela») (25)

(4462) SE NECESITA pintor de coches, bien retribuido Garaje Canals Mascaró Palma Nova (12)

(4678) SE NECESITAN medias oficiales y aprendizas para taller en Jayton, Pza. Marqués del Palmer, 6. (10)

(4668) CASA DE MODAS

SEÑORA O SEÑORITA PARA ENCARGADA TIENDA

Su misión: Atender clientes y cuidar detalles tienda.

Sueldo fijo más comisión.

Interesadas dirigirse a



Calle Ramón Berenguer III, 44, 2.º, 2.ª Rogamos llamen, antes al teléfono 254666 y concertar hora para una entrevista.

(4644) Srta. BUENA PRESENCIA

PARA RELACIONES PUBLICAS

Hablando inglés y francés

Preferible con carnet de conducir

Llamar para concertar entrevista al 23 41 62

(4641) AIR SPAIN, S. A. COMPANIA AEREA SOLICITA

Personal Electrónico y

Mecánicos Avión Tierra

Interesados enviar curriculum vitae a:

AIR SPAIN. Aeropuerto - Palma de Mallorca

(4658) CHOFER

Se necesita en:

C. CABOT, S. A.

Calle Barón de Pinopar, 2

(4626) IMPORTANTE EMPRESA DE PUBLICIDAD

PRECISA SEÑORITAS

Para equipo ventas, jóvenes dinámicas, buena presencia, don de gentes y cultura a nivel Bachiller. Preferible carnet conducir.

Presentarse en Paseo de Mallorca, 44. entlo. 2º Teléfono 225429

DEPENDIENTAS

PARA NUEVAS TIENDAS

Precisamos. - Sueldo y comisión

PARIS - PALMA

Plaza Santa Payesa, 6 (tardes)

(4669) PINTURAS RAMONELL

PRECISA

OFICIALES PINTORES

Calle Teniente Mulet, núm. 98.

(3525) SE PRECISAN

Señoritas para ventas dirigidas y fácil. Se garantiza 10.000 ptas. mensuales. Presentarse en calle Francisco Suau, 6-pral. B. Teléfono 253101. De 9 mañana a 9 noche.

(4655) INTERESA

OPERADOR CINEMATOGRAFICO

Informarán tardes de 16 a 18 horas.

Palacio Avenida.

(4285) IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA SEÑORITA DE 18 A 24 AÑOS.

Formación a cargo de la empresa.

Presentarse a Sr. Grupelli, de 12 a 2 y 5 a 8. Paseo Mallorca, 31-8ª-1ª. (Palacio de la Prensa)

(4635) COBRA, S. A.

PRECISA PEONES

Presentarse:

Obispo Massanet, 3 - Palma



(4495) SKANDINAVISK FLICKA

Onskas För lättsamt, välbetalt arbete HYDRIA MODAS - Estanco, 1



(4619) OFICIALES Y AYUDANTAS

Precisamos para nuestro taller de modistería. Calle Estanco, 8.



(4496) AYUDANTE VENDEDORA

con nociones inglés HYDRIA MODAS. Estanco, 1

SE PRECISA ADMINISTRATIVO

S. M. cumplido edad máxima 30 años

Mandar curriculum vitae al apartado 371.

(3062) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa: VENDEDOR, con preferencia reducido en el ramo de la construcción pero no imprescindible. Con posibilidad de promoción para Jefe de Equipo Cultura a bachiller superior Vehículo propio. Interesados llamar al 256340 en horas oficina, para concertar entrevista.

(1034) MIRET, S.A.

Se precisa: Choferes carnet 1º y Personal orica Buen sueldo y comisión Presentarse en Carr. Vileta de Buñola Km 2'800 (Ctra. Poligono La Victoria)

(3343) Garaje SEGU

Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet 2º Bien retribuido - Presentarse de 17 a 20h Duquesa de Victoria 35

(4484) SE PRECISAN

VARIAS SEÑORITAS

Trabajo de temporada. Horario de 6 tardes 2. Indispensable seriedad en el trabajo buena presencia. Tel.: 270472. Sr. Ferrer

MAQUINISTA

PLANA AUTOMATICA

se necesita. Informes: Imprenta La Activa Palma

(3004) MISTOL

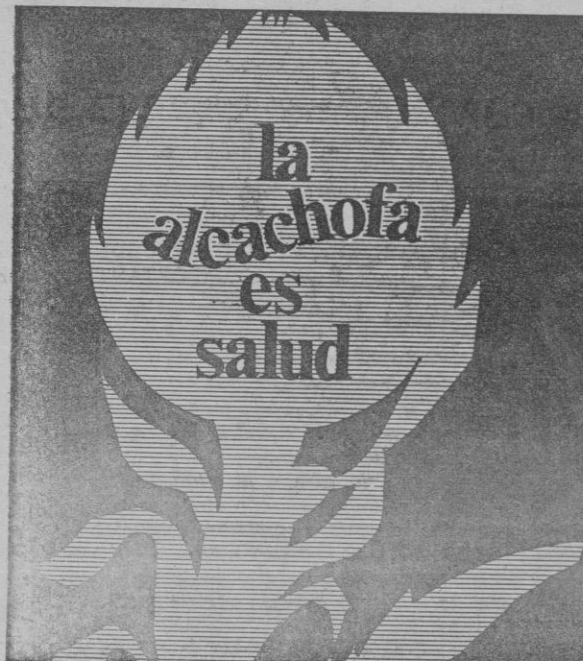
PRECISA REPARTIDORES CARNET 1º Interesados presentarse de 9 a 12 en Calle Guillermo Massot, 89.

(4242) JOVEN O SEÑORITA

Para trabajo temporada, hablando inglés y francés, y carnet de conducir. Presentarse en HERTZ. Paseo Marítimo, 123.

(4684) Apartamentos IMPALA - PULLMAN

Necesitan mujeres de limpieza por horas trabajo todo el año. Dirección: Juan de Saridakis, 27. -Son Matet- (Cala Mayor)



MANTENGASE EN FORMA ;TOME

CYNAR

El auténtico APERITIVO amargo natural a base de alcachofa

SOLO O CON SELTZ PERO SIEMPRE CON HIELO

Distribuidor: **COLI-COLE.** Son Castello - Gremio Tintoreros - Teléf. 256879 - PALMA DE MALLORCA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4654) **ADMINISTRATIVO**
SE NECESITA
CASA CABOT
Plaza de la Reina, núm. 9.

(4313) **CAMARERAS**
COMEDOR Y PISOS
Necesita hotel situado en la PLAYA DE PALMA
Informes: José Rover Motta 63
Sr. MARTINEZ.

(4987) **MODISTAS**
Se necesitan para establecimiento de alta
costura. SOLIVELLAS.
Avda. Jaime III núm. 150. — Tel.: 22 40 83.

(4674) **SE PRECISA**
CHOFER CON CARNET
PRIMERA ESPECIAL
Calle Goethe, núm. 15.

(4447) **CHOFER 1.a JOVEN**
Precisamos, con experiencia en
reparto hostelería.
Informes: Calle Juan Alcover, 151.

OTRAS SECCIONES

Fotografía
FOTOS SIMON, carnet al
momento sin recargo C'an
Faxina, 63. (Junto Pedro
Garau). (17)

FOTOS CARNET
ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146, pral. (Central Copistería)

Hospedajes
PENSION completa para 2
chicos formales, camas in-
dividuales, ducha. Informes:
Luis Martí, 52.20.2a. (14)

ALQUILO habitación sólo dor-
mir. Tel. 271273. (10)

Pérdidas
EXTRAVIADAS CUATRO
MALETAS, en el Aeropuerto,
to, con etiquetas a nombre
de: Jane Dreher, Louise
Thomson, Karen Gottlieb
y Annete Adlard. Se ruega
a quienes puedan dar infor-
mes llamen a VIAJES
MARSANS, Teléf. 22.16.33.
22.57.29 o al Hotel DIPLO-
MATIC, Tel. 22.59.43. (40)

DESAPARECIDA moto M. T.
roja, parafangos blancos,
gratificaré devolución Tel.
226149. (10)

Maquinaria
VENDO tres perforadoras
alumbramiento aguas sub-
terráneas. Trafalgar, 2, Coll
d'En Rebassa. (10)

NECESITAMOS grúa torre en
alquiler durante 6 meses.
Tel. 236725. (10)

Radio y TV
MARCONI. Servicio oficial
Radio y TV electrodo-
mésticos. Asistencia técnica
y repuestos. calle Juan Cres-
pi, 55. Tel. 234304. (17)

REPARACIONES TV a domi-
cilio. Servicio rápido. Te-
léfono 217125. (10)

CONFIENOS la reparación de
su receptor de radio, transi-
stator o tocadiscos. Servicio
entrega y recogida a domi-
cilio. San Felipe Neri, 30,
centro. Tel. 21-71-25. (24)

INSTALACIONES TV, F.M.
UHF garantizadas. Plaza
Arzobispo - Obispo Miralles,
núm. 27. Tel. 216550. (12)

SERVICIO Técnico Oficial
IBERIA TELE - ESTADIO
Calle Francisco Martí Mo-
ra, 59. Tel. 23-72-25. (12)

Enseñanzas
CLASES PREU - Bachillerato
por estudiante de Ingeniero.
Experiencia. Informes: Tel.
273783. (10)

HOY,
32 páginas

REPARACIONES TV, garan-
tizadas. DEMETRIC JOR-
GE PEÑA; Plaza Arzobispo
Miralles, 27. Tel. 21-65-50.
(10)

POLSA DEL TELEVISOR.
Ofrecemos hoy: Philips 21",
5.000; Philips 17", 4.500;
Vanguard 19", 7.000; G.E.E.
19", 7.000; Marconi 19",
6.500; Telefunken 23", 6.000;
Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza
Arzobispo Obispo Miralles,
27. (33)

Nautica

COANSA, Motores marinos
«VOLVO PENTAs». Cruceros
CORONET. PENTA fuera-
borda. EPE, LARAYA,
OROSCO. Remolques IMAP.
Reductores hidráulicos y
mecánicos. Capitán Salom,
13. Tel. 253333. (23)

OCASION, vendo lancha «Ti-
burón» en perfecta condi-
ción con motor 40 H. P.
Buen precio. Verla en Flat-
Seat DARDER, calle Rosse-
lló y Cazador, 44. (22)

CASA DARDER

Juan FULMAY y
Motores JOHNSON
Roselló y Cazador, 44.

Lanchas GLASTRON,
CARLSSON, INERGA
Motores JOHNSON.
fuera borda
Cruceiros «VOLVO» y
GLASTRON
Motores fuera borda
Roselló y Cazador, 44.
Oficina. COMPARE
JOHNSON
Roselló y Cazador, 44.

Motores fuera borda
DUCAU, económicos y
PRECIOS.

ATENCIÓN las embarcaciones
a vela o motor que Vd. de-
sea la tenemos a su disposi-
ción, vea nuestro extenso
surtido y hallará lo que le
interese. Grandes facilidades
de pago. Admitimos cam-
bios. Comercial Garaje Se-
gura, Avenida Alejandro
Roselló, 60. (10)

LANCHA - LLAUD de senior,
seminuevo 7 m. todo mon-
tado. Motor Barreiros gas-
oil, 65 vendo. Tel. 210521.
(16)

Ventas

SE VENDE una magnífica
cámara fotográfica, cámara
prominente por Voigtlander
lentes Skoparon 1.3.5/35;
lentes Dynaron 1.4.5/50;
lentes Dynaron Super; vista
Tumit 35/150 mm. 2 filtros
(U. V. & 49S); regulador
de luz Weston; trípode
marca Dushok; todo con
fundas de cuero portador.
Este equipo costó 50.000 pe-
setas, se vende completo
por 25.000 pesetas o una
oferta. Escribir al apartado
15770 esta Administración. (58)

VENDO barca de plástico con
motor fuera borda. Teléf.
253544. (10)

VARIAS vidrieras y puertas
usadas. Pasaje Son Cok, 9,
Palma. (10)

VENDO góndola para colma-
do por 3.500 ptas. Teléf.
253544. (10)

SE VENDE herramientas pa-
ra taller automóviles. Com-
presor, soldador completo,
etc., calle Miguel Santan-
dreu, 122-1. 20.30-22 h.
(17)

GRAN LIQUIDACION televi-
sors, 5.000; Marconi, 9.500;
Iberia, 3.000; Radiolina,
1.500; Philips, 8.000. TELE-
BOGAR, la casa del televi-
sor. Nicolás de Paz, 36.
(28)

VENDO dormitorio pequeño
completo, semi-nuevo. Pa-
dre Bartolomé Pou, 59-81a.
(12)

CORTE Y CONFECCION
traje, 3.300 pesetas. CAM-
LERIA FERRER; San Mi-
guel, 5. (11)

ESTANTERIAS metálicas va-
rios modelos. Isanda. Bea-
triz de Finós, 136. Teléfonos
274060 - 214482. (12)

COGINAS formica a medida,
entrega inmediata, Carpinte-
ría Vidal, c/ Regalo, 140.B.
(12)

OCASION UNICA

VENDO TIENDA EN VALDEMOSA
Por no poder atenderla
Informes: Teléfono 22 75 45

Compras

COMPRO PUERTAS, muebles
y trastos viejos, calle Alfa-
rería, 9. Tel. 215747 y 274889
(12)

COMPRO y pago al contado
su televisor usado. Nicolás
de Paz, 25, A. (12)

COMPRO grúa torre Gracet
de 30 mts. pluma. Ofertas
y condiciones Apartado 723.
(13)

Varios

TAPICERO, trabajos a domi-
cilio, tresillos, fundas, cor-
tinas, etc. Tel. 215174. (10)

SE ARREGLAN somiers a do-
micilio. Tel. 233093. (10)

LIMPIEZA alfombras, buta-
cas, sin destapizar a domi-
cilio, garantizamos. CONDE
226202. (10)

5.000 PUERTAS en existencia
a precio sin competencia,
extenso surtido de puertas,
ventanas, persianas, coche-
ras, puertas castellanas y de
todas clases. Almacenes
SANS; Pedro II, 72. Telé-
fono 270090. (29)

SE VENDE tresillo tapizado
nuevo. Informes: c/ Fran-
cisco Martí Mora, 178.20.2a.
(12)

POR ENFERMEDAD vendo en
Palma Lavandería automá-
tica con limpieza en seco,
a pleno rendimiento. Pre-
cio: 2.600.000 ptas. Escri-
bir al 55.524 de esta Admi-
nistración. (21)

MASAJES NEFER, saunas,
baños, masajes por señori-
tas diplomadas. Calle 11

URGENCIAS fontanería, calle
Uetam, 47. Tel. 261165. (10)

TRABAJOS IMPRENTA, ur-
gentes, 24 horas (sin re-
carga). Encuadernaciones.
Zavellá, 21. Teléf. 22-73-53.
(12)

EMPRESA ART, de pinturas,
empapelado, estuca, revoco,
CRISTALERIAS y escapara-
tes; su limpieza y conser-
vación. «EL BRILLO BA-
LEAR». Tel. 22-27-00. (12)

LIMPIEZA oficinas y su con-
servación. Confíela al «BRI-
LLO BALEAR». Pida presu-
puesto. Tel. 22-27-00. (13)

SE OFRECEN pintores deco-
radores y empapeladores,
calle San Elías, 9. Teléf.
210632. (12)

PINTURA y decoración, pape-
les pintados 70 y 71 rollos
desde 80 ptas. seriedad y
garantía, Tel. 270609. (17)

MUEBLES DE FORMICA, a
medida, para cocinas; en-
trega rápida. Precios eco-
nómicos. CARPINTERIA
DOMENECH; calle Fernan-
dinas, 67 (Palma) (16)

SE REPARAN toda clase de
persianas graduables. CO-
MERCIAL MORRO; calle
Arquiduque Luis Salvador,
118. Tel. 23-52-59. (16)



DIARIO
Baleares

ANUNCIOS
ECONOMICOS

SE RECIBEN POR
TELEFONO
SIN RECARGO

235710

* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS
TARDES DE 17 A 18'30 "

SAUNAS, baños, masajes,
por señoritas, en J. R.
Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda
actual su traje usado. En-
tregas rápidas. Tel. 217876,
Paseo Generalísimo, 76, 19,
Sastrería MARQUES. (20)

RESTAURADOR de muebles,
todas clases, Barnisar y
encorar. Tel. 25-10-28. (16)

PERSONA MAYOR, carnet
conducir ofrécese acompa-
ñar tardes señora tenga co-
che. Apartado 1140. Palma.
(13)

ALBANILERIA. URGENCIAS
Atiendo rápidamente toda
clase de trabajos. Teléfono
212164. (10)

PINGUINO limpia sus sofás,
butacas, decoraciones, mo-
quetas a domicilio. Teléf.
252328. (12)

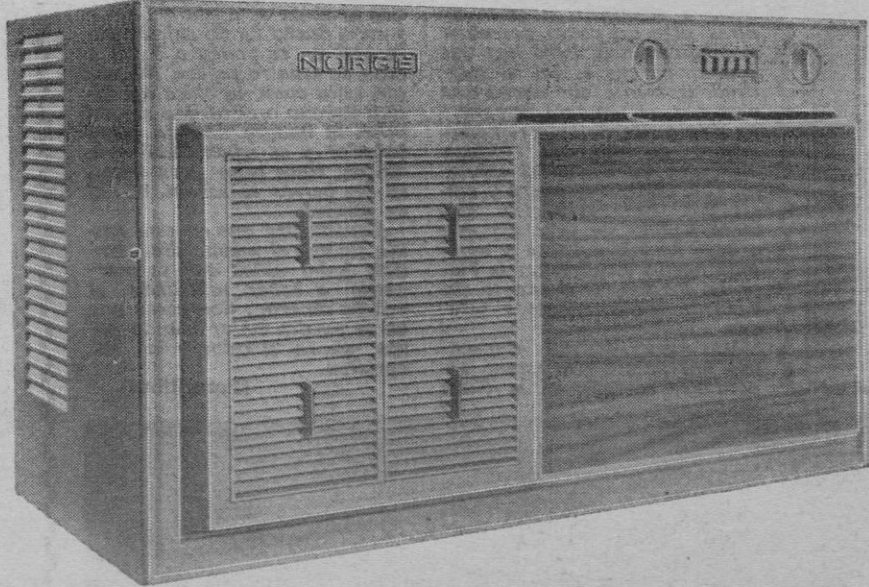
PINGUINO limpia y guarda
sus alfombras. Rápido, pun-
tual, económico, bien he-
cho. Tel. 252328. (13)

URGE colaborador, aporte
mitad capital, instalación
negocio flores naturales.
Ofrezco 50 por ciento bue-
nos beneficios. No importa
ser del oficio. Escribir esta
Administración núm. 20323.
(18)

PINGUINO
LIMPIEZA: Sofás, bu-
tacas, moquetas, de-
coraciones, a domi-
cilio.
RECOGIDAS: Limpieza,
conservación de alfom-
bras.
GUARDAMOS: Sus al-
fombras.
Rápido, puntual, eco-
nómico, bien hecho.
TELEFONO 25-23-28

NORGE

El fiel acondicionador de su vida



NORGE

EL FIEL ACONDICIONADOR DE SU VIDA



ACRISA
ACONDICIONAMIENTO Y REFRIGERACION INDUSTRIAL, S. A.
Marqués de la Fuensanta, 118 - Tel. 22 14 04
PALMA DE MALLORCA

B. CAMPINS

SASTRERIA

ALTA COSTURA

Avda. Alejandro Roselló, 83-2

Se complace en comunicar a sus distinguidos
clientes y amigos el próximo traslado al
«EDIFICIO MINACO»

Avda. Alejandro Roselló, 49-2. D. el próximo
día 23.

CON TAL MOTIVO PROCEDE A LA LIQUI-
DACION DE UN IMPORTANTE STOCK DE
CORTES DE TRAJE, CHAQUETAS Y PAN-
TALONES A PRECIO INFERIOR DE COSTE

NATALYS

A PARTIR DE HOY,
GRAN REBAJA EN
CONFECCIONES INFANTILES

Importantísimo stock de prendas de verano-
invierno A

MITAD PRECIO

JAIME III, 73.



LLEVA 20 AÑOS EN SAN FRANCISCO

EL CATEDRATICO SR. CARLOS SANCHEZ DIRIGE CURSOS DE VERANO PARA NORTEAMERICANOS EN GUADALAJARA (MEJICO), VALENCIA Y PALMA

HACE 9 AÑOS QUE FUNCIONA EN NUESTRO ESTUDIO GENERAL ESTA EXTENSION DE LA UNIVERSIDAD DE SAN FRANCISCO



Don Carlos Sánchez es Director del Curso de Verano que celebra anualmente la Universidad de San Francisco (USA) en nuestro Estudio General Lu-

liano. Este Catedrático ejerce durante todo el año en aquella universidad californiana y en cuanto llega el verano viaja hacia España, su patria, llevan-

do prácticamente de la mano unos cuantos centenares de estudiantes estadounidenses.

—¿Y esto, desde cuándo?
—Comenzamos organizando estos cursos de Literatura Española, en Valencia, exactamente en mil novecientos cincuenta y tres.
(Continúa en la página 14)

(...Y DOS)

LOS HABITANTES DE LA TORRE DE PELAIRES



En la confección de un periódico hay que contar y tener muy en cuenta la etapa de la paginación. Es cuando se moldea, se da forma al periódico. Cosas, en fin, que interesan poco, aparte los profesionales. Pero lo decimos porque fue en plena paginación y como consecuencia de uno de esos misterios que las prisas producen, las prisas siempre inevitables en cuanto se habla de un periódico, que no apareció en nuestra información de ayer esta foto que hoy ven. Nos referimos a un breve comentario referente a una familia que se había instalado nada menos que en la Torre de Pelaires.

Información a todas luces incompleta sin este documento gráfico que hoy si insertamos, con el solo objeto de restarle la cojera a aquel suelto. — (Foto Terrades)



EL CALOR Y LA SED QUE TODOS SUFRIMOS

Decir que el calor aprieta viene a significar, a estas alturas algo así como descubrir el Mediterráneo. Pero hay que decirlo, porque es tal su magnitud agobiante que, como una obsesión, el tema se impone. Y para decirlo, sin remedio, hemos buscado una imagen que justificara algo el esfuerzo. Una imagen callejera y palmesana, como es lógico. Hubiera podido ser la chica que a base de bikini breve y escotado hemos visto cruzar la Plaza del Rosario. O el turista sin camisa... Cosas vistas y sabidas. Mas nuevo —y tan elocuente— nos parece esta escena espontánea captada en la Plaza

de la Reina. La de ese perro que también se duele del calor y cuyo dueño ha de sujetar para que no se ponga a beber a base de «cuatro patas». No está tan vista como la chica del bikini urbano o el turista sin camisa, la imagen de este perro bebedor y es igualmente reveladora. Hace calor para todos, ni los perros se salvan, la sed es general. Alguien dirá que en esta misma fuente, el mismo día, también hubo niños que se acercaron a beber, utilizando el mismo chorro... Son cosas que no se pueden evitar cuando, como ahora, el calor y la sed aprietan.

(Foto Ribas)

ESTA TARDE, REMATE DE NUESTRA SUBASTA PRO-PERU, EN EL «CASAL BALAGUER»

Miguel A. Asturias como invitado de honor

Esta tarde a las siete, en el zaguán del Círculo de Bellas Artes, con la especial asistencia del premio Nóbel de Literatura, Miguel Angel Asturias, se celebrará la jornada final de nuestra campaña en pro de los damnificados del Perú.

Alrededor de cuarenta obras, serán ofrecidas al público, por ocho subastadores que irán relevándose continuamente y haciendo conocer la calidad y los antecedentes de la obra por adjudicar.

AUTORES

Se ofrecerán en esta oportunidad obras pertenecientes a: Rodríguez Viñas; Juan Gallardo; Kius; Vich; Seguí; Siquier; G. Fiol; Juan Soler-Jové; Pedro Saorín, director artístico de la galería «Rincón del Artista»; Reinés Reus; Nani Kustermann; Juan Bonet; Sebastián; Juan Miralles; Arpo; Lucía Martí; «Nino»; Sheyla White y Xalabardé. Así como doce obras más, que en las dos primeras reuniones no fueron adjudicadas.

En la lista de los cuadros por subastarse, figuran algunos autores que han cedido dos o más obras, por lo que el número de trabajos a ofrecer resulta bastante elevado.

MOTIVO

Nuestra subasta en el patio del Círculo de Bellas Artes, que tan gentilmente nos ha sido ofrecido por su presidente señor Parietti, así como por toda la junta directiva, es motivada por el excesivo calor que está haciendo en estos días y que no aconseja reunirse en locales cerrados. Por eso nos hemos visto precisados a huir de los salones y poder ofrecerles a los interesados en la pintura y en nuestra campaña pro-Perú, un sitio



agradable y cómodo como es la enorme y acogedora entrada del Círculo de Bellas Artes. INFORMACION

Después de esta tercera jornada de nuestra campaña, daremos a conocer la cantidad exacta que ha sido recaudado,

tanto en nuestras dos reuniones anteriores, como en la actual.

Y volvemos a repetir. Los autores pueden solicitarnos los datos que crean oportunos en relación a la adjudicación de la obra.

Queremos agradecer, una vez más, la gran colaboración prestada por la galería «Rincón del Artista», donde se celebraron las dos primeras reuniones, con tanto éxito y simpatía y donde su director el pintor Pedro Saorín, dio tantas muestras de amabilidad y cooperación.

ASISTENCIA

Varios de los pintores que nos han ayudado donando obras, han prometido su asistencia a este tercer acto. Juan Gallardo, Juan Soler-Jové, Nani Kustermann, Juan Bonet, Sebastián, y varios seguramente, estarán presentes en este acontecimiento.

EN SON ARMADAMS

ESTA NOCHE CONCENTRACION-CONCURSO DE BARBUDOS

La idea es de Pedro Alomar, uno de los barbudos más simpáticos del país, Pedro Alomar ha venido a exponernos su proyecto, original como todo lo suyo.

—Mañana por la noche (hoy) vamos a proceder a proclamar la mejor y más vistosa barba de la ciudad. Como se trata de dignificar esta moda elegiremos también la barba menos atractiva para que sirva de ejemplo de como no se ha de lucir una barba.

—¿Y dónde reclutareis a los barbudos?
—Por esta parte, el éxito se da por descontado. El concurso se celebrará en el «Zepelin Pub», en la frontera del Terreno de Son Armadams, dos zonas bien pobladas de barbudos.

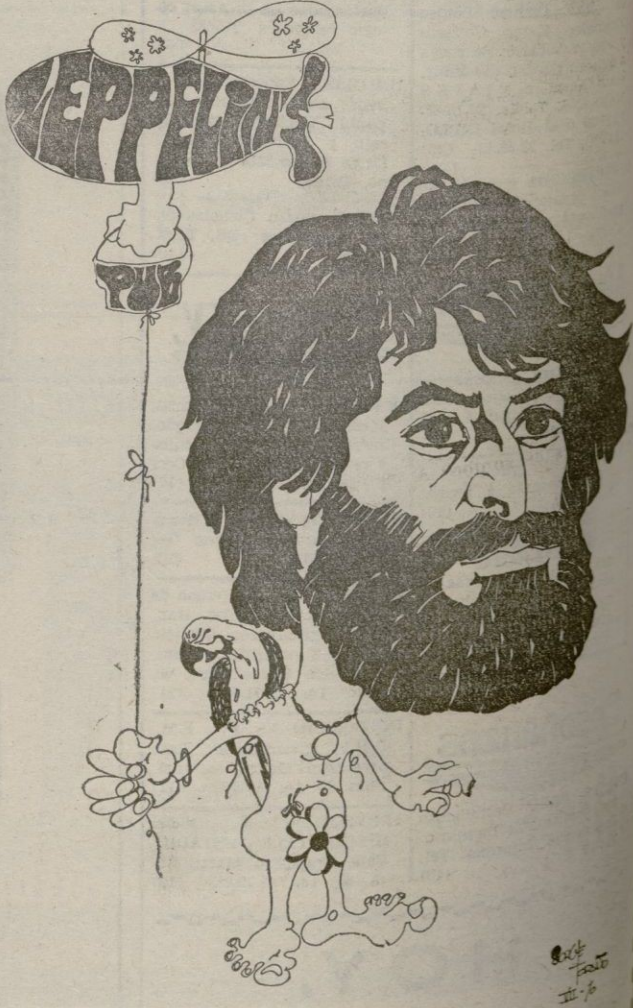
—¿Habrá premios?
—Aparte la inmortalidad que conseguirán los ganadores, habrá premios materiales.

—¿Y el jurado?
—Expertos en modas actuales, en pintura, en escultura. Gente preparada.

—A mi me parece bien todo eso. Solo que lo veo muy macabro. Será una fiesta «todo hombres», tratándose de barbudos...

—Tampoco. Una barba luce infinitamente mejor si está junto a una chica guapa. Eso también se tendrá en cuenta, aparte de que los barbudos en general siempre van bien acompañados.

Como dice Pedro Alomar, en la frontera del Terreno de Son Armadams, esta noche a partir de las diez y media. Auténtica concentración de barbudos.



PEDRO ALOMAR, CON TODA SU BARBA